

C
M
Y
K

ARGES

Supliment:
Argeş 50 -
memoria
revistei

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XV (L) ■ Nr. 12 (402) ■ Decembrie 2015 ■ 4 lei ■

p. 15-18



MANTEGNA - FECIOARA CU PRUNCUL ADORMIT

Editori: **Consiliul Local Piteşti, Primăria Municipiului Piteşti, Centrul Cultural Piteşti**
Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România
<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>

Momente și schițe din actualitatea literară



Mihai Cimpoi



Alexandru Mărchidan



Marta Petreu

■ În zilele de 6 și 7 noiembrie, la Târgoviște s-a desfășurat o nouă ediție a tradiționalului Festival-concurs de literatură „Moștenirea Văcăreștilor”. Premergător acestuia, academicianul Mihai Cimpoi a primit titlul de Doctor Honoris Causa al Universității „Valahia”. Colocviul de anul acesta a fost dedicat vieții și operei lui Costache Olăreanu, membru de vază al Școlii de la Târgoviște. Au prezentat comunicări: Petre Gheorghe Bârlea, Mihai Cimpoi, George Coandă, Ana Dobre, Emil Lungeanu, Aurel Maria Baros, Nicolae Oprea, Victor Petrescu, Florentin Popescu, Mihai Stan, Emil Stănescu, George Toma Veseliu, comunicări apărute de altfel în volumul *Școala prozatorilor târgovișteni, Receptarea critică a operei lui Costache Olăreanu* (Editura Bibliotheca, Târgoviște, 2015). La acest colocviu, Dumitru Augustin Doman a prezentat numărul 4-5 (88-89)/1999 al revistei *Calende*, număr dedicat integral lui Costache Olăreanu și lansat la ediția din acel an a „Moștenirii Văcăreștilor”, ediție la care scriitorul a fost sărbătorit cu prilejul împlinirii a 70 de ani de viață. Au fost lansate volume aparținând lui Mihai Cimpoi, Florentin Popescu și George Toma Veseliu. Din partea Filialei Pitești a USR și a revistei *Argeș*, la festival au participat Nicolae Oprea (membru al juriului) și Dumitru Augustin Doman.

■ Recent, la Editura ALEAN din Pitești, a apărut, în condiții grafice excelente, o carte-album, semnată de Alexandru Mărchidan (poezie) și Sorin Dănuț Radu (fotografie artistică), o carte dedicată „memoriei poetului Daniel Turcea”. O poezie, o fotografie – aceasta este rețeta cărții. Reproducem o poezie neoexpresionistă de Alexandru Mărchidan: „împăcată cu sine/tristetea/mă înghite/din mers/ca pe un bob/de linte”.

■ Revista ieșeană *Scriptor*, nr. 11-12/2015, revistă păstorită de Lucian Vasiliu, reproduce din presa vremii o lege care ocrotea pe scriitorii ajunși la senectute. O reproducem și noi după *Scriptor*: „Toți marii monarhi au creat secol de literatură”, – a spus d. M. Ralea, ministrul muncii, în expozeul făcut presei, cu privire la noua lege pentru înființarea unei Case de pensuni a scriitorilor. În adevăr, marii regi cari și-au săpat cu litere de aur numele și domnia în istoria popoarelor, au fost proteguitorii literelor și artelor, dând un impuls covârșitor civilizației omenirii. Încă dela suirea Majestății Sale Carol II pe Tronul României, poporul nostru a recunoscut în Regele său un monah al civilizației specifice țării noastre, un adevărat Voevod al Culturii românești, care a întemeiat, încă dela începutul domniei, mari instituțiuni, acordând înaltul Său sprijin tuturor instituțiilor culturale existente și tuturor muncitorilor de pe ogorul scrisului, artelor și științelor. Din aceiași ocrotire paternă față de toate categoriile sociale și mecenat regesc față de scriitori și artiști, s'a realizat acum noua Casă de pensuni menită să asigure o bătrânețe decentă și liniștită scriitorilor. Expunând rostul și funcționarea acestei Case, d. M. Ralea a arătat aceiași pricepere practică cu care a realizat organizarea instituțiilor de asigurare muncitorească, același spirit de omenească înțelegere a nevoilor celor ce muncesc pe ogorul culturii, așa cum a dovedit în atâtea rânduri o dorință și o convingere nestrămutată, de a ocroti munca celor din fabrici și ateliere. Casa de pensuni a

scriitorilor este o inovațiune interesantă din punct de vedere social și de mare importanță pentru cultură; condițiile de viață ale scriitorilor sunt uneori destul de grele. Scriitorul, odată cu asigurarea soartei sale, va dobândi și liniștea sufletească necesară muncii și creațiilor lui, de care se leagă progresul și civilizația unui popor”. („Opinia”, An XXXVI, nr. 9589, 14 mart. 1939, p. 1). Sună a articol obedient, veți zice. Sigur că așa e. Acum nu e cazul. Scriitorii mor în stradă, în mizerie, sunt îngropați în cimitirul săracilor, fără cruce. Avem exemple.



■ Luna trecută, la Biblioteca Județeană Argeș a fost lansat volumul *Japonia, lacrimă și stea* de Mihai Epure apărută la Editura Destine din București. Mihai Epure a fost mulți ani ambasador al României la Tokyo și s-a îndrăgostit iremediabil de Japonia. A scris mai multe cărți acolo sau despre țara din Orientul Îndepărtat, romane, poeme, cărți documentare. La pag. 19 a acestei cărți găsim o adevărată artă poetică: „Zăpada petalelor de Sakura, cu permanenta sa fulguire peste năzuințele mele împlinite, dar și neuitarea Japoniei, sunt terapia salvării mele. Așa am înțeles că fascinantă țară a samurailor și a ceremoniei ceaiului îmi devenise a doua patrie. România, țara nașterii. Japonia, țara renașterii mele. Pentru că vindecarea mea cu...tratament nipon echivala cu dăruirea unei noi vieți”.

■ Titlul lunii noiembrie, în Suplimentul de cultură, nr. 502/14-20 noiembrie: **Presa, pudelul de pază al interesului privat.**

■ În revista *Hyperion*, nr. 10-11-12/2015, Gellu Dorian publică un interviu cu poeta Marta Petreu. Scriitoarea de la Cluj încheie cu un aspect trist al stării nației: „O populație fără destui medici și fără destui bani să se trateze la nivelul medicinei românești – nu îndrăznesc să spun că la nivelul celei europene – de azi, din secolul al XXI-lea. Oamenii se tratează mergând la moaște sau bînd ceaiuri după prescripțiile din ziare și reviste... Sînt reacții ale unei populații năcăjite și năucite, care, din cauza stării precare a țării, cade într-o mentalitate premodernă. Asta mă înspăimîntă. Nu dau vina pe această populație, oamenii, la necaz, se agață de orice pai. Dau vina pe proasta administrație și funcționare a statului român, care nu are grijă de cea mai prețioasă realitate din țara asta, populația. Iar ca factor secundar dau vina pe televiziuni, care, de dragul audienței, popularizează toate tîmpeniile, prezentîndu-le drept exemple de urmat, drept soluții etc. Nu ne-ar strica o infuzie de responsabilitate și de spirit raționalist în mediul public... Și bani, firește.

Și cînte, firește. Despre lumea mare e prea complicat să îți spun ce cred. Sîntem într-o perioadă de tranziție, spre nu știu ce.”

■ Despre *Demonii Prostiei* scrie Sabina Diniță în revista *Cultura*, nr.43-44/12 noiembrie 2015. Pasajul de mai jos ni se pare antologic: „O adevărată simfonie a falacității și poncifurilor interpretată (pe toate mediile) de niște lăutari ai gândirii. Fascinant este faptul că prostia, inclusiv în folclorul neaoș, a fost privită dintotdeauna cu o conciliantă îngăduință. Prostul valah a fost și este în definitiv un tip simpatic,

bonom, lipsit de răutate (e prost dar are suflet bun). Dacă mai cântă și din psalmi, dacă face donații, în fond, îi putem ierta orice. Inclusiv dacă ajunge președinte și ne transformă într-un stat fundamentalist. Caracterul prostului mioritic are o preeminență veșnic-etică. Politicienii (și ei) par mai degrabă interesați de flacăra violetă decât de programul strict al guvernării. Între răceala științifică a cunoașterii și judecata moral-estetică simțul comun o preferă pe cea din urmă. Piedone e un tip fain, grăsun și plin de caterincă. Oprescu e doctor și are o meclă de șerif moromețian din westernul Profetul, aurul și ardelenii. Udrea e frumoasă, elegantă și sexy. Și tot așa”.

■ Revista *Baaadul literar*, nr. 4 (35)/noiembrie 2015 găzduiește o dezbatere despre un eventual premiu Nobel pentru literatura română. O sinteză pertinentă face criticul Constantin Trandafir: „Între timp, Norman Manea, Mircea Cărtărescu și Nicolae Breban au fost propuși la premiu și altă dată. Primul trăiește în SUA, este de origine evreiască-românească, e tradus în mai multe limbi, ar avea atuuri. Al doilea are scrieri reputate susținute de la nivelul înalt al reperelor, dar și – se putea? – are opoziție; ba că valoarea lui e modestă, ba că ar fi plagiat, ba că scrie pornografic, ba că e băsist, ba că a beneficiat preferențial din partea ICR din vremea lui Patapievici, ba că, nici mai mult, nici mai puțin, ar fi fost colaborator al Securității ca sublocotenent, ba amenință mereu că pleacă din această țară oribilă. Nicolae Breban spunea prin 2014 că nu-l interesează Nobelul, ar fi putut să-l obțină în anii 70, dar... E o cochetărie sau diversiune cu substrat mai adânc? Nici nu știi ce să mai crezi! Sau așa stă treaba cum e și politichia democratică a sistemului, când (un exemplu dintr-o mie) două milioane de alegători români au „fraudat” referendumul din iulie 2012! Nici pe lista lui Harold Bloom pentru Canonul occidental nu a apărut vreun nume românesc (doar nu suntem occidentali), deși noi i-am adoptat cu entuziasm ovin termenul „canon”. Așa se face că literatura română e doar indexată”. (DAD)

GHEORGHE PĂUN - 65

Sunt flacăra ce-și devorează lemnul

Evocarea personalității unui scriitor la ceas aniversar este o trudă de onoare dar și vulnerabilă. A fi obiectiv atunci când scrii despre cărți care îți plac este iarăși greu de realizat. Am încercat totuși de-a lungul anilor să demonstrez prin cronicile publicate în mai multe reviste din țară că **Gheorghe Păun** nu este un matematician care scrie și literatură, ci este și matematician și scriitor. Mă refer atât la volumele de poezie, cât și la proză, memorialistică, eseu, cronică literară. Și voi începe argumentarea mea cu excelentul volum **Cărți și autori**, apărut la Editura *Tiparg*, Pitești 2012, și care nu este o carte peste care se poate trece cu vederea, ci un studiu temeinic asupra literaturii contemporane, realizat cu mijloacele criticii literare, care și-a scos roba și privește operele cu ochi luminoși.

Cealaltă carte la care mă voi referi este **Ceasornicar de curcubeie**, apărută la Editura *Detektiv*, București, 2014, cu o prefață de academicianul Nicolae Dabija. Prezentarea autorului este realizată în tușe scurte pe coperta a patra, însoțind un portret realizat de Adina Romanescu:

Gheorghe Păun este argeșean prin naștere (6 decembrie 1950, Cicănești, Argeș), matematician de profesie, "dus de viață până în Academia Română, ba și prin cea a Europei". Este cel mai citat informatician român, a introdus modele (de calcul celular) care îi poartă numele, are o carieră internațională de vârf. Spirit ludic nedezmîntit, "lucrează zi-lumină, ca țăranul, dar mai mereu în starea de joc." Publică literatură (povestiri, romane, poezie, memorii, cronică de carte, tablete umoristice, epigrame) din anii 1980, este membru al USR din 1990. Locuiește la Curtea de Argeș, unde în decembrie 2005 a înființat Clubul Iubitorilor de Cultură, iar în decembrie 2010 revista de cultură Curtea de la Argeș, al cărei redactor șef este.

Discutând **Cărți și autori**, mă voi axa în primul rând pe cuvântul autorului, cartea este un exercițiu de voință (a citi astfel obligatoriu o carte pe săptămână), dar și un exercițiu de cunoaștere (aplecarea firească a cercetătorului de a studia un fenomen, de a căuta originile, sursele, la care se adaugă plăcerea evidentă a lecturii, bucuria lecturii cu sintagma cunoscutului titlu al cărții cărturarului Episcop al zonei argeșene.

Se naște astfel o carte asupra fenomenului cultural românesc începând cel puțin de la 2002 la 2012, îi întâlnim pe scriitorii mai multor generații și ai mai multor spații geografice, trăitori și creatori în segmentul citat de timp. O carte interesantă, o imagine a vieții artistice românești văzută prin ochii unui scriitor matematician, din familia lui Alexandru Ciorănescu sau Ion Barbu. De parcă toată cartea îndeamnă la "mântuirea prin cultură", pentru care pleda Noica, singura salvare posibilă în acest secol.

Deși sunt tușe scurte (probabil o coală și jumătate format A4, cerută de spațiul rubricii din ziar), scriitura este uneori veritabilă poezie, analiză literară trecută prin filtrul spiritului celui care prezintă. De exemplu cronică intitulată *Iarnă, timp, singurătate* care prezintă romanul *O noapte cât o mie de nopți* (Editura *Limes*, Cluj Naoca, 2011) de Horia Bădescu, se încheie astfel: "Totul văzut cu genele apropiate, în clar-obscurul iernii, în clar-obscurul memoriei, și relativizat de o frază scrisă de Milian pe o carte și care apare de mai multe ori în roman: "Proviziile s-au terminat, burduful cu apă a secat, drumul pare fără sfârșit și Călăuza s-a rătăcit. Cum vei mai ști încotro ai plecat, dacă mergi cu pas sigur sau clătinat?"

Întâlnim în aceste cronici ale lui Gheorghe Păun o galerie de autori de diverse vârste și naționalități, începând cu o poetă debutantă din Curtea de Argeș și mergând până la prezentarea unui mini-roman de Oscar Wilde, la tragismul unui destin spectacular (fizicianul Hawclin), până la El Profesor Infinito

(Solomon Marcus) sau la profesorii Alexandru Surdu și Mihai Șora; se adaugă pictorii pe care Clubul Iubitorilor de Cultură din Curtea de Argeș i-a găzduit și i-a vizionat cu o splendidă venerare a artei culorilor și a formelor ca limbaj.

Să revenim asupra personajului principal al acestei cărți, este personajul-autor, cel care citește și interpretează. Nu este criticul malițios, completând sever la biroul său fișe de lectură, ci omul modern, chemat de datoriile profesiei, dar care realizează "exercițiul de voință" citind: "L-am citit (micul roman *Crima lordului Arthur Savile* de Oscar Wilde) în aeroport (am început să-mi fac un obicei din asta...) așteptând pe cineva la aterizare...)"

Așadar fișele de lectură se scriu direct în memorie, pe când sufletul înregistrează și reține ceea ce este poetic, omenesc în fiecare carte. Cronicile nu constituie un volum arid, conținând numai informații, intervențiile autorului dau savoare textului, ca în *Nuntă cu general*, pretext pentru a discuta pe marginea nuvelei lui Cehov: "Revenind în curtea proprie, având în minte povestirea lui Cehov, am frisoane când sunt pus să joc rolul de general, mă feresc de obicei de sticla cu vin, dar nu totdeauna reușesc să nu aduc vorba despre trincă, vele și școte (matematic)..." Dureros de comic a mai fost și Anton Pavlovici...(te și miri când citești *Doamna cu câțelul* cât de sentimental era totuși).

O altă cronică are titlul *O carte cutremurătoare*, singurul titlu de acest fel fiindcă numește un volum ce conține povestea tragediei neamului, *Stalin mi-a furat copilăria* de Boris Vasiliev: "Am primit-o de la autor, acum câteva săptămâni, când am vizitat Liceul Teoretic din satul Sărătenii Vechi, din Basarabia. Soarta deportaților în Siberia, calvarul, "trenul morții, taigaua nesfârșită, noaptea lungă și gerul nordului, tânțarii și ploșnițele ca niște vampiri, foamete și frig, sârmă ghimpată, bățai, batjocură."

Și o altă temă care revine, **România din jurul României**, prezentarea cărții lui Vasile Șoimaru. Remarcă și autorul și remarcăm și noi cele patru puncte extreme ale României Mari: **nord – Babinul bucovinean, est – podul peste Nistru din Bugaz, sud – localitatea Ecrene din Cadrilater și vest – Beba Veche, Timiș**, localități care, după părerea noastră ar trebui să figureze în manualele școlare.

Prin citatele alese, Personajul – Autor pe care îl identificăm în fiecare notă, transmite de fapt, învață, ne înțelepțește, exemplu în *A sufletului românesc cinstire*: "...câteva idei de bază (le putem numi și sentimente): românismul, tradiția, înaintașii, credința, patriotismul, necesitatea de a ne întoarce la "scripturi", la "cultura noastră străveche, amintindu-ne de fiecare dată că acela care uită de unde a pornit riscă să ajungă unde nu trebuie."

Alt capitol prezintă *O carte despre Sfântul Voievod Neagoe Basarab*, cel care după urcarea pe tron creează două capodopere, una în piatră, Mănăstirea, și alta în slove, *Învățăturile* (este vorba despre lucrarea *Neagoe Basarab. Viața, opera, domnia* de Radu Ștefan Vergatti).

Nu lipsesc din această carte a cărților noastre nici voievozii zborului, aviatorii, evocați de Florin Horvath în *Ultimul festin* (Editura *Caiete silvane*, Zalău, 2011), dar și interesantul capitol *Cartea cărților (lui E.L.) și, dintre ele, Florentiniada*. Portretul lui Emil Lungeanu se constituie din formulări scurte, dar precise: "unul dintre numele importante ale literaturii române de azi (versatil, productiv, vertical, contondent uneori, mintos, bine informat, cu simțul umorului, al ludicului, cu o bibliotecă-citită! – în spate!"

Întâlnirile cu Solomon Marcus sunt fascinante, El Profesor Infinito fiind sărbătorit într-o carte specială, peste 1800 de pagini, *Întâlniri cu/ Meetings with Solomon Marcus*, Editura *Spandugino*, portretul

academicianului matematician (despre al cărui discurs de recepție în Academia Română, *Singurătatea matematicianului* am scris și noi) este subliniat de Gheorghe Păun în câteva splendide rânduri, cu precizarea că "Solomon Marcus a impus un nou ordin de mărime în știința românească."

Aceeași plăcută prezentare pentru volumul *Scrisori din Pont* de Maria Mona Vâlceanu, Editura *Zodia Fecioarei*, Pitești, scrisori nu din Pontul Euxin, ci "mai degrabă dinspre un liman cultural, literar în primul rând, la care autoarea a ajuns după o frumoasă carieră de om al cărții. O carte scrisă cu dragoste pentru subiect și pentru cititori, cu priceperea celui care a trăit o viață printre cărți și printre tineri."

Ar mai putea fi amintite multe altele din cele 102 cronici cuprinse în carte, carte în care autorul nu ierarhizează, nu emite judecăți de valoare imuabile, cel mai adesea trimite spre a lectura textul cu un îndemn tandru. Aș spune intelectualul de calibrul greu, care păstrează în toate măsură, trădat uneori de sufletul de poet.

În prefața volumului **Ceasornicar de curcubeie**, intitulată simbolic *Geometrizarea metaforei*, academicianul poet Nicolae Dabija, trăitor și luptător pe înstrăinatele meleaguri basarabene, subliniază: *Dinamica cugetării matematice se întâlnește cu sufletul pur al liricii. Acesta este stilul inconfundabil al lui Gheorghe Păun...un poet adevărat, tradiționalist și modern în același timp, vine din matematică în poezie și din poezie în matematică. Cu firescul nefirescului, cu anormalul simplității, ca să ne învețe numărutul, dar nu cu ajutorul cifrelor, ci cu cel al metaforelor, ca să ne sugereze că timpul poate fi măsurat nu doar cu ajutorul clipelor, ci cu cel al versurilor...*

Ceasornicar de curcubeie este o antologie din lirica poetului, cuprinzând versuri selectate din cele patru volume apărute anterior. Volumul **Teama de toamnă**, Editura *Tiparg*, Pitești, 2009, este o construcție fragilă, de o frumusețe al cărei echilibru nu trebuie atins, dar care se înscrie perfect în regulile poeziei autentice. Sunt teme și motive pe care autorul le îndrăgește, mai ales din literatura interbelică, dar pe care le recrează în spirit modern. Poemul care deschide volumul, intitulat inspirat *Spre toamnă* dovedește încrederea poetului în puterea dragostei: "Se micșorează vara, iubito, mă doare/Lumina se duce spre sud, speriată", dar "Doar tu mai poți fi iulie lung/Mâna-ți balsam cu arome de soare

Volumul **De-a Viața**, Editura *Tiparg*, Pitești 2009, marchează o apariție editorială de prim rang în domeniul poeziei contemporane, atât prin temele abordate cât și prin capacitatea poetului de a reda limbajului puterea de expresie.

Evident se remarcă **poezia de dragoste**, temă predilectă a lui Gheorghe Păun, prezentă în volumul **Teama de toamnă**, grupează mai multe poeme în care frumusețea femeii este evocată discret, estompat, urma tălpilor prin rouă, „călcai regal prin rouă și se naștea lumină”, glezna albă ca zăpada, conturul muiat „în purpuriu de seară și albastru pur” ca să marcheze de fapt o absență resimțită tot mai dureros.

Ca pentru Sulamita, natura se desăvârșește pentru a primi desăvârșirea spre oaza En Gaddi, când în cort ard mirodenii iubita are "împărătești contururi / în păr cu fir de stea / chemata mea de-a pururi / desăvârșita mea" Acestei frumuseți îi cere poetul: "Dă-mi drogul

MARIA MONA VÂLCEANU

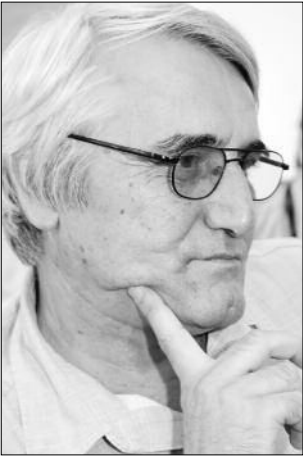
(continuare în p. 20)



...Gheorghe Păun nu este un matematician care scrie și literatură, ci este și matematician și scriitor.

aniversare

Nicolae Oprea



Nicolae Oprea

Cred că *Cvintetul melancoliei* este cel mai complex roman autoficțional al lui Costache Olăreanu. A șaptea carte (dintre care, șase romane comprimate) constituie modelul normativ de concepție al prozei sale realiste, înțesată de referințe autobiografice.



cronici

Cronica întârziată

Resursele jurnalului intim

Efervescența diarismului românesc în perioada contemporană apare evidentă și se acordă cu orizontul de așteptare al cititorului avid de mărturii altădată interzise. Comunicarea directă a mesajului, notația crudă, anticalofilia sau eludarea normativului estetic – sunt atributele de atracție ale jurnalului intim. Aviditatea cititorului crește proporțional cu sinceritatea autorului de *diarium* care se dezice de literaritate. Fiindcă jurnalul clandestin ținut de scriitor în regimul comunist presupune libertatea absolută a actului scriptural, fiind conceput ca *operă de sertar*, din categoria antiliteraturii, o scriitură secretă, în fond, și cu totul riscantă. Apăsător de sentimentul frustrării, diaristul găsește în opera sa non-ficțională o modalitate de exorcizare a răului mundan, un refugiu mântuitor din universul concentraționar. În condițiile recâștigării libertății depline în actul creației, fenomenul de amplexare al recuperării jurnalelor intime de sertar prin actul editorial (și al republicării unora uitate) după 1989 a condus la reabilitarea unei *literaturi a adevărului* cu suport biografic, concepută în registrul sincerității absolute, fără (auto)cenzură, o literatură care renunță irevocabil la procedeele de mascare și transfigurare a realității crude.

Dar această *literatură a fragmentului* cu substanță autobiografică a fost anticipată – printr-o inițiativă comună de mare anvergură – de prozatorii reformatori din *Școala de la Târgoviște*. Exponenții grupării reușesc să anuleze diferențele dintre jurnalul de existență și jurnalul de idei sau de creație. Prin opere care fundamentează registrul diaristic al creației lor: Radu Petrescu – începând cu *Oceanul întors* din 1977 și până la masiva ediție integrală realizată de Adela Petrescu, în 2014; Mircea Horia Simionescu, cu *Trei oglinzi* (1987) și *Febra. File de jurnal (1963-1971)* (1998); Tudor Țopa, rămas fidel formulei în opera sa restrânsă: *Încercarea scriitorului* (1975) și *Punte* (1985); Costache Olăreanu, încă de la începuturi, cu *Vedere din balcon* (1971) și *Confesiuni paralele* (1978), dar și prin fragmentele de jurnal contrase în mai toate romanele sale.

Este simptomatică, în acest sens, consemnarea celui de-al treilea prozator din nucleul sudat la Liceul “Ienăchiță Văcărescu”, Costache Olăreanu (1929-2000), din jurnalul încorporat contrapunctic în romanul *Cvintetul melancoliei* pe marginea dialogului cu al patrulea prozator care se atașează grupării, Tudor Țopa: “Apoi vorbim despre jurnalele noastre, cum se completează unele pe altele: *Încercarea scriitorului* (1947-1948), *Ucenic la clasici* (1949-1953), jurnalul la care lucrează Radu (Petrescu) pentru C.R. (1954-1956). Dacă ar mai veni, pe deasupra, și *Norii* lui Petru (Creția)...” Despre convingerea împărtășită de scriitorii în formare, credința în valențele artistice ale jurnalului vorbește și Mircea Horia Simionescu în numărul tematic din revista *Calende* dedicat lui Olăreanu (nr. 4-5/1999): “Încă din anii când începeam să scriem jurnal, Costache s-a alăturat ideii prietenilor de a descoperi în faptele și împrejurările banale, în trăirile ocazionale, expresia, combinațiile de culoare și greutate, de mișcare etc., ale poeziei și epicului împreună. Lecturile ulterioare l-au condus la extragerea esenței acestei specii, sfârșind

cu actul rezolut de a publica – în 1979 – rodul experienței lui: *Ucenic la clasici*, socotit de prietenii cu care a pornit la drum modelul (*rețeta*) jurnalului intim”.

Opțiunea decisă a prozatorilor din nucleul inițial al grupării pentru formula diaristică se întemeiază pe congruența ideatică generată de lecturi comune și trăiri simultane asemănătoare în împrejurări diferite. În *Cvintetul...*, pornind de la conversația cu Tudor Țopa, care recunoaște sudura dintre realitate și ficțiune în cazul prozei sale (“La mine ficțiunea e subită (...) Un lucru văzut e gata închipuit”), Olăreanu transcrie o însemnare din jurnalul acestuia, unde confratele dezvăluie proiectul unei cărți despre Al. I. Cuza: “de fapt, o carte despre cum scrie cineva un ‘Cuza’ și, simultan, despre tot ce i se petrece în timpul acesta”. Concluzia lui subliniază “coincidența” creatoare: “Acum câțiva ani și eu mă gândeam la o carte: să fie vorba despre un scriitor care, concomitent cu scrierea cărții, să scrie și ce simte și gândește scriind. Deci, prietenia e și o chestie de coincidență”. Proiecția ideii comune este concretizată în acest roman arborescent.,

Cred că *Cvintetul melancoliei* este cel mai complex roman autoficțional al lui Costache Olăreanu. A șaptea carte (dintre care, șase romane comprimate) constituie modelul normativ de concepție al prozei sale realiste, înțesată de referințe autobiografice. În toate aceste cărți, jurnalul intim reprezintă embrionul narativ, în sensul recunoscut de Mircea Eliade în propriul jurnal (referindu-se la conceperea romanului *Maitreyi*): “Adesea transcriam pagini întregi din *Jurnal* și dacă *Jurnalul* acelei veri, 1930, ar fi fost mai copios, poate că l-aș fi transcris în întregime”. În *Cvintetul...*, însă, scriitura personală (autobiografia) conlucrează cu biografia spre rotunjirea ficțiunii. Personajul-narator, el însuși scriitor cunoscut, promite unui bătrân funcționar (“domnul Leontin”) să scrie despre el, *să-i scrie viața*. Partea a treia a romanului-colaj se deschide, astfel, cu însemnările directe ale “eroului” care își reconstituie existența, începând cu nașterea din 1901, într-un registru ce parodiază autobiografiile oficiale cerute adesea sub comunism.

Dar naratorul cu funcție auctorială intercalează între secvențele expunerii biografice fragmente din jurnalele sale – jurnalul prezent alternând cu altele mai vechi, recuperând trecutul –, după principiul amintirilor involuntare. Balansul narativ permite autorului-biograf să se metamorfozeze, conform logicii interioare a discursului, în jurnalist-autobiograf. Asemenea momente proustiene au rostul de a redimensiona semnificativ faptele povestite monocord de memorialistul improvizat. Cu un singur exemplu de memorie involuntară: “Înainte de plecare fiecare primea câte un gavanos plin cu faguri de miere. / *Faguri delicioși puneam și noi pe limbă, adică eu și Radu, în curtea lui Moțoi din Târgoviște*”. Biografiile paralele transcrise în roman converg spre aceleași sensuri de reconstituire veridică a epocii, ca două documente existențiale marcate de *confesiuni paralele* (cum se intitula alt roman ilustrativ). În spiritul autenticității, în ultima parte a romanului sunt transcrise liniar și concis, strict cronologic, faptele din ultima parte a vieții eroului Leontin T. Gheorghe (astfel numit în final).

În construcția polifonică din *Cvintetul melancoliei*, concurând cu Mircea Horia Simionescu, Costache Olăreanu își demonstrează deplin calitățile de artist al compoziției. Pe fundalul unei melodii de Schubert (cvintetul la două violoncelle), auzită doar de personajul-model al romanului, sunt narate amintirile simultane ale personajelor. Prozatorul preia din muzică tehnica contrapunctului, prin prezența concomitentă a cinci voci, corespunzând celor cinci instrumente din cvintetul schubertian. Materia epică este similar distribuită în cinci părți, ultima fiind proiectată ca punct de întâlnire și armonizare a vocilor distincte, cum notează în jurnalul din roman: “Ce voi face însă în partea a cincea? Acolo se vor înoda toate firele pe care le-am tras până acum. Ca un râu (să nu zic fluviu) care va aduna toate pâraiele: pe Leontin, pe fetița cu câinele, pe domnul înalt, puțin adus de spate, pe tânăra întâlnită la etajul 5, pe autor. Exact cinci voci. O resurrecție generală!”. În sistemul epic proiectat de autor ca “mozaic policrom” (cum mărturisește), paginile diaristice (marcate în text cu italice) acoperă semnificativ interstițiile povestirii biografice principale.

Rolul inovator al diarismului cultivat programatic de prozatorii târgovișteni, în dinamica literaturii postbelice, nu mai este pus la îndoială de exegeții de astăzi ai fenomenului. Târgoviștenii fixează, la modul fundamental, condiția jurnalului ca text ce survolează frontiera beletristică. În condițiile social-politice instaurate după 1989, era de așteptat ca membrii grupării (rămași în viață) să reacționeze față de schimbarea radicală a raportului dintre autobiografia mascată și ficțiune. Cel mai prompt în reacție editorială se vedește același Costache Olăreanu, cu volumele publicate în ritm precipitat în anii 1994-1995: *Poezie și autobiografie*, *Lupul și chitanța* și poeticele *Caiete vechi și sentimentale*. Prima carte din serie este alcătuită dintr-o proză autobiografică acoperind *Primii 20 de ani* (cum se intitulează) și un jurnal post-decembrist, *Micul Paris*, din anii 1991-’92. Prozele diaristice sunt separate printr-un grupaj de poeme inedite datând din etapa liceului, 1945-1947 (unele dintre ele publicate pentru prima dată în revista *Calende*). Secțiunea celor „20 de ani” – comparabilă sub aspectul reconstituirii biografice cu jurnalul postum al lui I. Negoieșcu, *Straja dragonilor* – este cu atât mai importantă cu cât C. Olăreanu folosește prilejul să pună în discuție condiția genului hibrid cultivat de prozatorii întemeietori de „Școală”.

„Răsturnările politice – mărturisește autorul *Vederii din balcon* – au produs și ele o altă optică asupra vieții noastre și a literaturii pe care am făcut-o. Proza de tip esopic a murit. Ura! Ea va fi, în mod sigur, înlocuită de o literatură a adevărului. Nu spun prin asta că nu va mai fi literatură de ficțiune, aceasta e necesară oricui și oricând. Dar tipul de literatură pe care l-am profesat eu și prietenii mei (literatura autobiografică) va trebui să se dezbrace de toate acele ocolișuri, fente și dedsubturi, și să nu mai încerce să păcălească pe nimeni. Până acum am trăit sub zodia cenzurii („*Siamo nei secoli dei censoristi*”, se exclama la sfârșitul secolului XVII), acum trăim epoca descoperirii greșelilor („*Fault – finding Age*”). Și o spun cu toată ➔

Casa Desfrânării (1885)

DE OSCAR WILDE
(16 oct. 1854 – 30 nov. 1900)

Traducere de
PROCOPIE CLONȚEA

Pe ton lasciv de-acordeon,
Sus la cocotă în salon,
Umbre dansau fără de repaus.

Din stradă, jos, se auzea,
Orchestra cum interpreta
„Treures Liebes Hartz” de Strauss.

Un dans mecanic și grotesc,
Ca un fantastic arabesc,
De umbre într-un plin avânt.

Priveam fatasmele dansând,
Corn și vioară legănând,
Ca frunze arse-n braț de vânt.

Mecanice marionete,
Cu trup subțire de schelete,
Se înclinau într-un cadrl.

O sarabandă-n trei pe doi,
Au mai dansat cu pas vioi,
Râzând strident ca un copil.

Câte-o păpușă animată,
Cu spectrul ei dansau în roată,
Părând să-ngâne-o melodie.

Din cas o hădă marionetă
Ieși fumând o țigaretă,
La fel ca o persoană vie.

Atunci iubitei îi șoptesc,
„Morții-mpreună dănțuiesc:
Oase se dedau plăcerii”.

Dar ea, de vioară atrasă,
Păși și intră în casă:
Iubirea-n cuibul desfrânării.

Când, brusc, orchestra cântă fals
Și istovite de lung vals,
Umbrele au stat deodată.

Depart, pe stradă-n spate,
Zorii-n straie argintate:
Furiși, ca o copilă-nspăimântată.

Aurel Dumitrașcu, ultimul poem

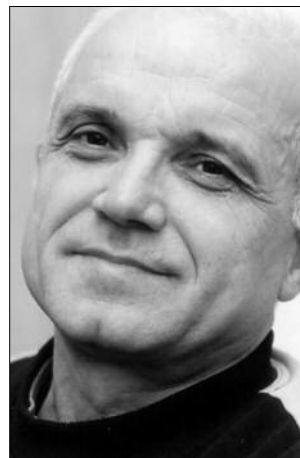
Pe 21 noiembrie 2015 Aurel Dumitrașcu ar fi împlinit 60 de ani. Ar fi fost mai mic decât mine cu cinci ani. Nu mi-l pot imagina pe „poetul Aiurel” la 60 de ani — cel care, venind acasă, îl citez, „singur, mă joc doar cu Moartea. / Cititorul trebuie până la urmă să știe”. El, care auzea „plânsetul metafizicii” și era convins că: „Sunt numai ce am vrut să fiu”. A fost el numai ce a vrut să fie? Dacă da, înseamnă că spiritul lui are și după moarte putere de convingere și că trebuie să-i mulțumească prietenului Adrian Alui Gheorghe pentru posteritatea atinsă de har de care are parte, publicându-i poemele, jurnalele, scrisorile. Noi, cititorii lui, îi aprindem lumânări. Talentul lui Aurel Dumitrașcu arde și azi. A murit la nici 35 de ani — iar eu am serbat în acest an 35 de ani de la apariția primei mele cărți... Mi-e rușine că mai sunt pe aici, inutil, neînțeles, într-o dimensiune subversivă, fără sens.

Au trecut 25 de ani de la dispariția lui Aurel Dumitrașcu. La 1 ianuarie 1984 (la 28 de ani), în jurnal, el scria: „Ai să te faci tu și bine, dacă nu dau zeii în cancer”. Premoniție? Joc al poeziei? El era un zeu al Bibliotecii de nord (titlu de carte), în orice caz. A murit la nici 35 de ani, așa cum se programase, într-o duminică (cuvintele la el aveau putere de sugestie, creau realitate): „Voi muri într-o duminică dimineața. Când / vei intra tu în bibliotecă... Un firicel de sânge atât... ieșit dintr-o carte. El va vorbi”. N-a greșit, a fost trimis într-o altă lume de un tip de cancer al sângelui. Subliniașe în poeme, până să treacă dincolo, „dorul de-a fi un poet care moare” (de tânăr) și că „preajma morții / creștea ca o floare”. În ultimul lui poem (comunicat de Dana Pîntea, o bună prietenă a poetului, consemnată atunci), scris în spital la Piatra Neamț, pe 12 septembrie 1990, cu o săptămână înainte de deces, Aurel Dumitrașcu ne comunica, obsedat de lama unei săbii a unui scriitor sinucigaș, japonez:

Alții o duc mai rău și trăiesc mai mult
să vadă soarele cum răsare.
(Dacă eu mai bine o duc,
voi muri timpuriu... ?)

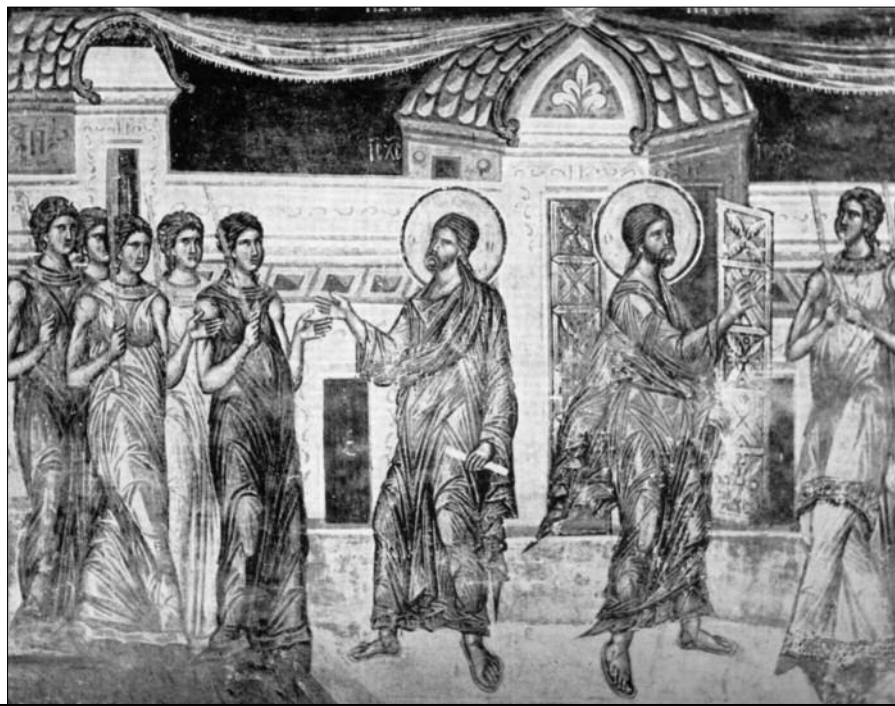
Și câți ani cu lama aceasta am umblat
(și) alții, citind rău, credeau că sînt
sentimental (un poet de la est!) — și
dacă lama care hăcuiește creierul
meu e un sentiment stupid atunci
sînt un sentimental și nu întâmplător
pe balcon seara mă gîndesc la
scriitorul mishima. Nu avea nimic de ascuns.
Pe balcon stau cu o (pasăre) moartă.

M-am tot întrebat de ce i-a venit în minte, în acest ultim poem, Mishima. Scriitorul Yukio Mishima, născut la 14 ianuarie 1925 în „Țara Soarelui Răsare”, care pe 25 noiembrie 1970 s-a sinucis prin metoda tradițională seppuku (harachiri; sinucidere rituală prin tăierea pântecului cu pumnalul, practică în Japonia; actul seppuku constă în inserarea tăișului sabiei în stomac, apoi persoana care înfăptuiește această sinucidere continuă prin tăierea de-a lungul abdomenului; actul este dus la sfârșit după ce o persoană care asistă la această sinucidere, termină sinuciderea prin tăierea capului celui care și-a făcut harachiri). După decapitare, capul lui Mishima a fost așezat pe o foaie de ziar. Care ar putea fi motivele sinuciderii lui Mishima? Rețin numai „teoria esteticii” (la japonezi), care vedea sinuciderea lui Mishima ca o desăvârșire a căutării frumosului... Într-o scrisoare către Adrian Alui Gheorghe, „Aiurel” îl întreabă: „Gândește-te la ceva: eu mă pot sătura vreodată de frumusețe?! Nu, nu, Adriane! FRUMUSEȚEA e nesfârșită. Eu știu”... Aurel Dumitrașcu știa ce e frumusețea în profunzimea ei, cosmică. Să fie asta o explicație, de ce Aurel Dumitrașcu pomeneste în ultimul lui poem de lama sabiei sinucigașului Mishima, aflat în căutarea frumosului? În condițiile în care Aurel Dumitrașcu atrage atenția, în alt poem, semnificativ, că: „Moartea e o fereastră / deschisă înăuntru”...



Liviu Ioan Stoiciu

Talentul lui Aurel Dumitrașcu arde și azi. A murit la nici 35 de ani — iar eu am serbat în acest an 35 de ani de la apariția primei mele cărți...



—> brutalitatea: și a epocii *reînvățării scrisului*, a bunelor și cinstitelor mijloace de a comunica cu cititorul, fără a-l mai zăpăci și chiar minți.” *Literatura autobiografică*, rezumându-se la redarea exactă a evenimentelor reale, conform principiului autarhic al sincerității, devine astfel *anti-literatură*, își deplasează accentul către sfera non-ficționalului. Cu alte cuvinte, se desparte total și definitiv de ficțiunea cu substrat autobiografic preluat în manieră deghizată, pe care o putem denumi *literatura adevărului subtextual*. Primează de-acum, în concepția prozatorului, documentul existențial, într-o revalorificare apăsătoare obiectivă a propriei vieți, sub semnul *retrăirii* prin scris.

Cert este că jurnalul reprezintă pentru Costache Olăreanu - în cele mai bune scrieri ale sale, începând cu *Vedere din balcon* din 1971— sursa primară pentru edificiul ficțional, devenind totodată un veritabil topos livresc unde se produce energia creatoare. Deloc întâmplător, când reeditează proza scurtă de debut, specifică în subtitlu: *scene, amintiri, ficțiuni*. Întrucât substanța amintirilor din biografia sa (consemnate în jurnale) se prelungește aievea în ficțiune, așa cum în proza onirică visul alunecă în realitate. Se depășește astfel frontiera literaturii, acordând finalitate însemnărilor diaristice, cum remarcă teoreticianul Adrian Marino: “Jurnalul este doar ulterior recuperat de <literatură>, pe măsură ce acest concept, a și evoluția sensibilității literare, absoarbe și astfel de texte, a căror motivație și finalitate nu este — inițial — câtuși de puțin estetică”.

Carte nouă

Nicolae Radu –

Povestiri despre ziua de mâine

(Editura *Inspirescu*, 2015, Colecția Prozatorii secolului XXI)

Nicolae Radu este un prozator care a debutat târziu, dar aș zice că în forță. El nu e interesat deloc de lungimea textului, în schimb pare preocupat de rotunjimea lui, de încheierea lui exact când a terminat de spus tot ce are de spus. Nu-i trebuie foarte multe cuvinte să închege o povestire cu un decupaj de realitate crudă alunecând într-un fantastic ce face parte, în fond, din real. Propensiunea spre fantastic se împletește cu cea spre parabolă. Prozatorul este obsedat de timp, de curgerea lui sau de de băltire, reușindu-i adesea fulgurații pe jocul cu viitorul și cu trecutul. Este vădit darul de povestitor dezinvolt al lui Nicolae Radu, de

povestitor în sensul de autor de povești, după cum este limpede plăcerea de a povesti, cam ca Fănuș Neagu: „Aristide a rămas doar cu pușca de vânătoare, o pușcă bătrână, mai bătrână decât el, cu patul împodobit de motive florale. O avea de la tatăl său, împătimit vânător. Acesta se împușcase cu ea într-o toamnă buimacă. Aristide se opri în fața ferestrei. O deschise larg, lăsă gerul să pătrundă în camera cu miros de medicamente. Nu mai ninge. Cerul părea o uriașă cupolă de sticlă albastră, încrămenită...” Prozatorul își găsește un loc al lui, în niște texte aflate la granița dintre poveste și parabolă. (DAD)



*Dacă e
Să ne
comparăm
Cu un copac,
Să avem și o
fereastră
Aproape.*

*Copacul
Trebuie să fie
Cel singuratic,
Din vârful
muntelui...*



poesis

La o bătaie de inimă

Sunt
La o bătaie
De inimă
De o inimă
Făcută

Să iubească.

Sunt la o bătaie
De inimă
De o primăvară
Din preajma
Inimii
Făcută să iubească.

Sunt la o bătaie de inimă
De o lume
Care
Și ea
Iubește.

O să aflăm

O să aflăm
Cine a aprins
Lumina
Cerului

Și cine a dat
Dezlegare
Ca pictorii
Pământului
Să fie
De față;

O să aflăm
Cum se face
Că ritualul
Zăpezilor
Există...

Și simfoniile
Pentru ceruri s-au scris,
Iar nouă
Doar
Ne sunt date.

Mulți dintre noi

Mulți
Prin lume,
Fără sunete.

Alții nu au imagini,
Le lipsesc lucrurile
De dinainte
Rânduite
Lor.

Doctori de suflete
Nu se arată
A fi.

Se fac pași
Înainte,
Prin împrejurimi,
Prin toată țara;

Se bate lumea
De-a lungul și de-a latul,
Imaginar,
Cercetează mări,
Oceane,
Galaxii...

Se plimbă prin locuri
Unde au avut loc
Războaie,
Pe unde băntuie
Foamea,
Unde a înflorit
Ciuma.

Se plimbă prin Olimp.

Îl au umăr la umăr
Pe Micul Prinț.

În satul sclavilor

Cadavrele
Sunt rânduite
După mai mult
Ori mai puțin
Sânge...

După ochi
Scoși,
Creire curgând,
După capete
Despicate,
Mâini, picioare
Aruncate
La întâmplare.

Prin preajmă,
Ceva gropi comune
Sunt,
Dar și stânci
De pe care
Corbi mari, mulți,
Își iau

Zborul,

Mai ciugulesc
De ici,
De acolo.

Casa păpușilor

Casa păpușilor
E în poiana din pădure,
E în oraș,
Pe o insulă

În ocean.

E oriunde
În univers,
E în satul meu,
În viitor.

Și îngerii iubesc

Și îngerii iubesc,
N-am nicio îndoială.

Sunt atâtea femei
Și dreptul la iubire
Nu i-a fost luat
Nimănui.

Am văzut îngerii
Dansând,
Zâmbind,
Atingând cu mâna

Albul,

Spunând vorbe
Ce țin

De lumea
Aceasta.

Domnișoara din film

Domnișoara
Din film
E însăși poezia.

Grădina
Prin care se plimbă,
Singură,
Poate fi
De undeva
De prin părțile
Cerului.

Păsările,
În vis...

Se face

Se face
Că, în țara lor,
Copacii
Au pălării
De paie
Cusute cu fire de soare.

Fiecare
Copac
Își poartă pălăria
În zile de sărbătoare,
La spectacolele
Lumii,
A stelelor,

A florii de câmp.

Chiar în dimineața aceasta
E începutul
Poveștii...

Dacă

Dacă e
Să ne comparăm
Cu un copac,
Să avem și o fereastră
Aproape.

Copacul
Trebuie să fie
Cel singuratic,
Din vârful muntelui...

Pe când
Fereastră
Va fi
Cerul,
Lumina, chiar.

Intră în istorie

Intră
În istorie.

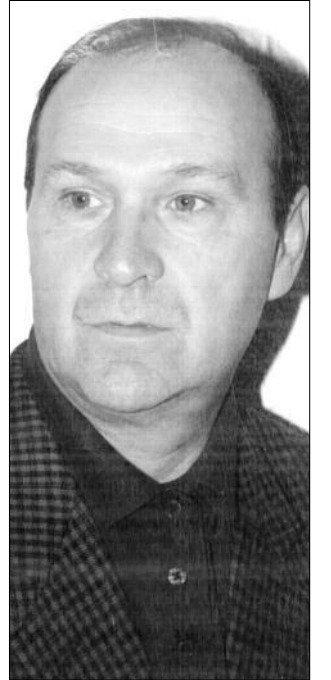
Iubește femeia

Adevărată.

Iubește florile,
Muntele,
Albul
Departele.

Vei avea
Lumina.
O patrie,
O planetă...

Le vei putea
Dărui.



*lui Ion Zubașcu,
în memoriam*

1

lava mămăligii curgând peste stână
cloșca dealului adunându-și
căpițele de fân sub aripă

armata furnicilor intrând triumfal
în cetatea copacului
prăbușit pe pământ

un gât de horincă
și cerul gurii se luminează
ca după un fulger

un cocon se ridică din iarbă
și toate florile fânului
îl numesc înger

2

ca orice bun gospodar
din ceruri
Nichita își are casa sa la Desești
primită moștenire de la poezia
ce curge pe ulițe
și seara și noaptea și ziua



din ograda lui Pârja
poezia pleacă la vale
și se adună ca bulgărele de zăpadă
gata să doboare firava alcătuirii
a casei lui Nichita de la șosea

noroc că îngerii profesorului Făt
o sprijină fără încetare
cu respirația

3

Ion Zubașcu mi-a arătat cândva
în Dragomireștii lui dintre Iza și Mara
găurile unor viermi
ce săpaseră în piatră

niște viermi care măcinaseră
mâncaseră piatră
zorind spre adâncul ei
ca peștii în apă

priveam prin firul de întuneric
din piatră
și ne tot întrebam
ce-i îndemnase la munca asta titanică
uitând de mustul pământului
de carnea poamelor atârând prin livezi

dar nici un răspuns
nici un semn
dinspre adâncimea rănită a pietrei

MARAMUREȘ

4

lemnul are căldura icoanei
biserica de lemn are căldura
lui Dumnezeu

de aceea în catedrala de lemn
din pădurea Săpânței
iarna se stă în cămașă
cu mânecă scurtă
iar pe pereți
înverzesc sfinți foșnitori

copacul catedralei urcă mereu
și doar îngerii-i mai bat dranița
pe turla ce spintecă
burțile norilor supte de ger

în mijlocul pădurii
catedrala-i o lacrimă de lemn
plânsă spre cer

5

la Dragomirești peste Iza
măceșele încep să prindă carne
și boabele de păducel
se-nroșesc în obraji ca săliștencele
de beția învărtitei

umbra lui Zubașcu
hălăduie peste dealuri
scuturându-se de cocleala marelui oraș
ca să intre curată
în ograda casei părintești
unde florile se destrăbălează
cu voie de la stăpână

pe policioara de sub șopron
pietrelor culese în urmă cu ani
li s-au înnegrit găurile
săpate de viermii de piatră ai locului
mai tari decât piatră

6

se-ntețesc focurile toamnei
în horincii
și meșterii cei mari
își încep veghea

cu bruma pe bot
un tren se chinuie printre dealuri
ca o focă eșuată pe țarm

de-acum nimeni și nimic
nu mai urcă la munte
toate coboară și scad
ca uleiul în candelă
ca lumina-n icoane

gândul se subțiază în rugă
doar așteptarea se târăște
prin sate
încercând să ia urma feciorilor
rătăciți prin coclaurii Europei

7

un copil
își croiește cu aburi
în florile frigului
un petic de geam

8

s-au uscat
căpițele de fân pe munte
ca lacrimile-n barba
unui zeu

9

o mână nevăzută
a aruncat ștreangul
prin care toamna își trece
obrazul albit

de mult sângele ei
se risipise-n poeme

10

imagini fumurii
tulbură lumina pe ziduri

la Sighet
neuitarea a primit găzduire

din obișnuință
memoria se aliniază în fața celulelor
ca privirile să-i adâncească rănilor
ce dau să se astupe

roasă de atâta așteptare
piatra coboară în trepte
până-n străfundul muțeniei

istoria poate face liniștită
salturi mortale
între etajele celulelor
plasa de sârmă e întinsă

11

coboară bătrânii ciobani
și turmele lor
calcă toamna-n picioare
ca pe o minciună colorată

vor rămâne stânele
în varul zăpezii
ca urmele bătăliei pe scuturi



12

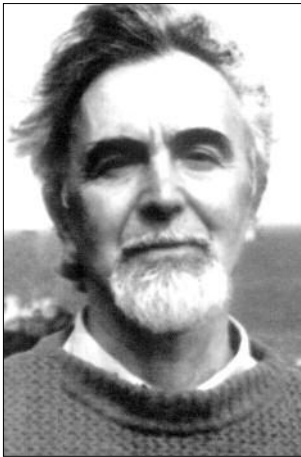
o dată pe săptămână
gara Iza se umple de oameni

unii planează de pe dealuri
alții urcă din văile supte
ca ugerul vacilor din Bogdan Vodă

după ce-au cărat bagajele călătorilor
frații mai mici fug la întâlnirea
cu constelația jocurilor mecanice

părinții mai rămân
să vorbească de-ale lor
până ce trenul pornește
pe drumul său sigur
spre provinciile asfaltului
spre înțelepciunea unei lumi rătăcite.

*se-ntețesc
focurile
toamnei
în horincii
și meșterii cei
mari
își încep
veghea*



Scriitorii români din exil vs. Spațiul mioritic (IV)

(urmare din numărul trecut)

Suspiciunea făcea ravagii în conștiința atâtor exilați, înveninați în fel și chip. Ca român picat la Paris, de pildă, dacă întâlneai pe stradă vreun român și încercai să intri în vorbă cu el, devenea subit retractil, scurta vorba, bătea în retragere, iuțea pasul. Este cunoscută scena descrisă de Ana Blandiana care la Madrid, s-a apropiat de o pereche de bătrâni care vorbeau între ei românește. A încercat să-i abordeze, cu cea mai bună intenție, dar bătrâneii în chestiune practic au rupt-o la fugă, spre consternarea poetei noastre. Mare amărăciune, aruncând o pată hâdă peste bucuria unei ieșiri în Vest.

Că era foarte greu dacă nu imposibil să scrii literatură valabilă estetic în România socialistă stau mărturie cărțile semnate de mari nume precum Sadoveanu, Cezar Petrescu și Camil Petrescu. Compromisul care compromite opera. Până unde mergea ticăloșia securității? Până unde putea să ajungă mâna ei lungă?; cu câtă strășnicie se lucra pentru ca imaginea exilului să fie compromisă? Avem cazul scriitorului **Vintilă Horia**, care își începuse cariera diplomatică în 1940, deci, subliniez, trimis de Antonescu, inamic al legionarilor. În momentul întoarcerii armelor, aflându-se la Viena ca atașat cultural, este arestat de nemți; eliberat în 1945 de englezi, a refuzat să revină în țara ocupată de sovietici, a locuit mai întâi la Paris, s-a mutat în Italia, în Argentina, apoi în Spania, ca profesor universitar de literatură comparată la Madrid. În 1960 i s-a acordat premiul Goncourt, la concurență cu alți 300 romancieri, pentru romanul *Dumnezeu s-a născut în exil*, scris în limba franceză - un roman-jurnal despre poetul Publius Ovidius Nasso surghiunit-relegat la Tomis și care, tânjind după Roma, cântă frumusețile aspre ale Daciei de adopțiune, unde și-a sfârșit zilele. De o mare virtuozitate stilistică, romanul a fost tradus în românește de Ileana Cantuniari, imediat după decembrie. Însă la acel moment 1960, al strălucitului succes cu premiul Goncourt, regimul comunist a făcut toate diligențele spre a-l defăima pe Vintilă Horia (un român din exil, un "dușman al poporului" care trebuia compromis imediat, redus la tăcere...); Mihail Ralea a prezentat la Paris un dosar inflamant, ceea ce a stârnit o campanie furibundă împotriva autorului, acuzat de legionarism, nazism, antisemitism etc. Totul pe dos! Autorul, dezgustat de oribila punere în scenă, a renunțat la premiu, "din dragoste pentru Franța și din respect pentru Academia Goncourt".

Sunt atâția alți scriitori ai exilului care au făcut cinste țării din care veniseră, au militat statornic pentru valorile sale spirituale: rămânând în spațiul iberic, îl amintesc pe **Al. Busuioceanu**, slătinean de-al meu, intelectual de talie europeană, despre care spre rușinea mea nu am aflat decât după 1989. A participat ca voluntar în Primul război mondial. Cu recomandarea lui Iorga și-a continuat studiile universitare ca bursier la Viena, Roma și Berlin. Unul dintre fondatorii *Gândirii*, 1921. A scos monografiile Luchian, Andreescu, Brâncuși și Pârvan. A expertizat pinacoteca regală, depistând un număr de 9 tablouri El Greco, cu care a deschis o expoziție la Paris. Atașat cultural la Madrid, a înființat un Institut cultural român, o catedră universitară, apoi altele la încă 7 universități spaniole. A scris poezie în limba catalană, *Poemas pateticos*, 1948, considerat ca unul dintre poeții catalani reprezentativi. A studiat arhivele Spaniei, semnalând faptul că în vechii cronicari nu există nici măcar o singură referire la împăratul Traian, provenit din peninsula Iberică; în schimb a găsit mărturii despre spiritualitatea traco-geților, despre Zamolxis și Deceneu. A afirmat pentru prima dată în estetică metafora ca formă de cunoaștere. A murit în 1961, fără să-și poată revedea țara iubită, părinții, soția, fiica. Abia după 20 de ani

fiica lui a ajuns la mormântul de la Madrid al tatălui. Câteva versuri de Al. Busuioceanu: "Fii tu lumina mea Fii apa / unde să mă cufund eu / și să aștept și să tac / adânc / piatră-ntre pietre..."

Al. Ciorănescu (1911-1999) a făcut un doctorat la Sorbona; filolog, romanist, este autorul unei monografii V. Alecsandri și a alteia Ion Barbu; a fost lector între 1937-1940 la Universitatea Lyon, apoi consilier cultural la ambasada din Paris; revine în țară între 1942-1946, dar redevine atașat cultural la Paris până în 1947, după care este prof. univ. în insulele Canare; autor al unei neîntrecute traduceri a *Divinei comedii* de Dante în limba franceză.

George Uscătescu, (1919-1995). Dintr-un sat gorjean, Crețești. Și-a luat bacalaureatul ca premiant pe întreaga Oltenie; din 1940 primind burse în străinătate, a trecut trei doctorate, iar în 1943 a devenit Profesor unversitar la Madrid, succedându-i la catedră lui Ortega y Gasset. Directorul pentru 20 de ani al revistei și editurii *Destin*, unde și-a asigurat colaborarea tuturor marilor nume ale exilului românesc, dar și al unor personalități de vârf ale culturii hispanice. Revistă care a publicat în premieră mai toată opera literară a lui Eliade, editată apoi și la București. Autorul lucrării de referință *Ontologia culturii*.

Ștefan Baci, (1918-1993), se remarcase de foarte tânăr, câștigând la doar 16 ani premiul Rev. Fundațiilor și pe al USR cu *Poemele poetului tânăr*; colaborator fervent la revistele literare ale vremii. Este atașat cultural la Berna, 1946-1949, după care nu se mai întoarce în țară, peregrinând prin Italia, Spania, vestul Statelor Unite și stabilindu-se la Honolulu, Hawaii. S-a făcut remarcat și ca director al revistei *Mele*, ce reunea vreme de două decenii cele mai prestigioase semnături ale exilului românesc. A scris, printre alte multe cărți de poezie: *Poemele poetului pribeag*, *Poemele poetului singur*, după ce dăduse volumul de poezii *Analiza cuvântului dor*. Nu se poate ceva mai explicit, când vorbim de spațiul mioritic.

O temă separată ar fi **reintegrarea scriitorilor din exil în cultura română**, după un hiatus greu imaginabil, păzit cu strășnicie de culturnici, de propaganda comunistă. În privința personalităților din exil nu au existat decât două abordări: denigrarea la sânge și, în unele cazuri, manevre stăruitoare spre a le câștiga, fie și doar la nivel retoric, cum știm că s-a procedat în cazul lui Eliade: se dorea o declarație publică de adevărate la România socialistă sau măcar de susținere a lui Ceaușescu în visul lui fantasmagoric de a obține Nobelul pentru Pace. L-au curtat cei ce plecau cu burse în America: Cezar Baltag, Ștefan Bănuțescu, perechea Adrian Păunescu-Constanța Buzea, Adrian Marino. Era încă o manevră sub controlul securității, simetrică inițiativei de la *Pentru patrie*, o revistă adresată în exclusivitate românilor din străinătate, cu intenția de a-i ademini să revină în țară. Nu a căzut nimeni în această capcană penibilă, nu s-a găsit cineva care să dea crezare acelor minciuni deșănțate și să revină din exil. Ce tapaj s-ar fi făcut! Nu a fost cazul. În schimb, s-a reușit măcar o jumătate din scopul inițial: compromiterea unor condeie de prestigiu din Interbelic, după ieșirea din detenție, constrânse să laude mărețele realizări. Din păcate, victime au fost unele nume strălucite precum Crainic, Gyr (a combătut ca voluntar în luptele de pe valea Jiului, fiind rănit de două ori) și alții.

Imediat după 1989 au început să apară în țară, valuri-valuri, cărțile scriitorilor din exil, cu strășnicie prohibite. (Căci în țară, oricât ne-am sumeți, nu se putuse dezvolta decât o literatură sub ocupație. Să nu uităm de fratele mai mare din Răsărit, de scandalul cu romanul *Delirul*, cu piesa *Revizorul*, cu... De atâtea inițiative ucise în fașă!) Un exemplu: Ion Ioanid, (de două ori închis, s-a exilat în 1969);

după 1989 i-au apărut cele 4 volume *Închisoarea noastră cea de toate zilele*, carte ce a făcut o teribilă impresie. Integrala operelor lui Eliade, Cioran, Ciorănescu, Vintilă Horia, dar și operele proscrișe de Mircea Vulcănescu, *Dimensiunea românească a existenței*, 1991, N. Steinhardt: *Jurnalul fericirii*, 1997; a apărut *Testamentul din Morga*, de Remus Radina, *Fii binecuvântată închisoare*, multe alte cărți despre anii grei ai detenției în comunism: *Amintiri despre cei ce nu mai sunt*, de Tudor Duțu, 1999. A început recuperarea istoriei literare și a istoriei noastre, în general, după jumătate de veac de contrafacere grosolană. V. Dumitrescu: *O istorie a exilului românesc*, 1997; Laurențiu Ulici: *Scriitori români din afara granițelor țării*, 1996; Vlad Georgescu: *Istoria românilor*, 1992; Ion Negoitescu: *Istoria literaturii române*, 1991; A apărut o lucrare monografică monumentală, *Enciclopedia exilului literar românesc*, prima ediție în 2003, a doua, mult amplificată în 2009. Alți istorici literari și cercetători au scos cărți despre scriitorii din exil: N. Florescu: *Întoarcerea proscrișilor*, 1998, despre 9 scriitori importanți din exil; au apărut antologii precum *Poezia românească din exil*, 2006, cu texte edificatoare aparținând la 31 de poeți din diaspora; George Astaloș a tradus în franceză 17 poeți din generația războiului, apoi alți 65 de poeți contemporani. Radu Cărneci i-a inclus în cele 3 volume ale *Antologiei sonetului românesc* și pe poeții din exil. Poetul Ion Miloș a tradus în 4 limbi străine un număr de 200 poeți români. Am asistat la lansarea cărții sale *Durerea de a fi român*. Fiu al unor români din Banatul sârbesc, a fost nevoit să se exileze datorită opțiunilor sale politice de stânga. La Paris nu a fost agreat, anume din acest motiv; s-a stabilit în Suedia și a constatat că la nivel universitar nu se cunoștea nimic despre poetul nostru național Eminescu. În 8 ani de zile a asimilat limba suedeză și a tradus marii nostri clasici, dar și poezie contemporană. Cât despre recunoștința celor pe care i-a făcut cunoscuți în lume, să nu mai vorbim... Academia Nobel l-a trimis la Paris să tatoneze premiul lui Cioran, pe care Miloș îl frecventase intens în perioada franceză. Cioran nu a mârșat, probabil gândindu-se la ce pătimise Vintilă Horia cu premiul Goncourt; în subsidiar se va fi temut să nu-i fie răscolit trecutul de simpatizant legionar.

Revenirea la matcă a literaturii exilului, cum nu se poate mai firească, după ce comunismul pusese un stăvilă de netrecut, ne face să ne gândim la cele două aspecte: la aportul pe care marii creatori rămași în exil l-au adus la cultura țării de adopțiune, inclusiv la cultura universală – este cazul lui Brâncuși, Enescu, Celibidache, Eliade, Cioran, Ionesco, Palade etc, așa cum în trecut Nicolaus Olahus, Dimitrie Cantemir și alții au îmbogățit cultura universală. Un aspect nu lipsit de importanță fiind tocmai faptul că operele acestor minți excepționale au ajuns să fie integrate cu atâta întârziere în patrimonial cultural românesc. Tot aici ar trebui să spunem un cuvânt despre marea importanță pentru cultura țării noastre a unor exilați din țările vecine. Din Basarabia aflată sub țarism, Constantin Stere, inițiatorul popornaismului la noi, rector de universitate, autorul teribilului roman în 8 volume. *În preajma revoluției*. Alți basarabeni și bucovineni, artizani ai Unirii, prea cunoscuți - nu-i mai numesc aici. Și nu e cazul să eludăm marele aport la cultura noastră, începând cu secolele XVII-XVIII al exilaților din Balcani, în primul rând greci, dar și macedoneni sau albanezi. La momentul convenit, Academia română le-a încununat activitatea prestigioasă, iar lista academicienilor de la sfârșitul Interbelicului este edificatoare!

Revenirea în țară a vechilor intelectuali din exil se poate discuta de la caz la caz. Am putea porni de la cazul **Panaît Istrati**, autodidactul

(continuare în p. 27)

Nikolai ASEEV (1889 – 1963)

În prezentarea și traducerea lui **Leo BUTNARU**

Numele la naștere – Ștalbaum. Tatăl era agent de asigurări, mama i-a murit de tânără, a crescut în familia bunicului. În 1909 a absolvit școala reală din Krusk, apoi, până în 1912, studiază la Institutul Comercial din Moscova și la Facultățile de Filologie ale Universităților din Moscova și Harkov. Debutul în presă și-l face în 1911. A luptat pe frontul austriac. Trece prin diverse grupări poetice, pe o durată mai lungă stabilindu-se în cercul futurist „Centrifuga”, la editura căruia îi apar primele cărți „Flaut nocturn” (1913), „Zor”,

* * *

Eu pricep: umerii temerar se culcă
în valuri, se lasă ca-n cearșafuri
iar fața dumitale cretoasă
arde, risipindu-se stele din ceruri.

Marea vă ține ca pe palme
luându-vă de pe nisipul fierbinte
și se pare, iată, a se îneca
al tâmpiei aurii contur cuminte...

Atunci buzele parcă s-ar sfâșia
de piperată și rece-njurătură
și marea ar începe să scadă
dând îndărăt ca fiara retrasă-n ură.

Și prinde a trage cu ochiul pieziș spre cer
cu gândul de-a fi ajutată de un al treilea
dar eu voi arunca plesnita conștiință
cât mai departe, avântat, pe urma sa.

În față le voi scuipa fără de frică
ofrandă tainică și dar stereotip
pentru că subțirea dumitale cămașă
a rămas stingheră pe-ncinsul nisip.

(1915)

ANUNȚ

Eu aș interzice „Vânzarea de ovăz și fân”...
Nu vă pare că asta miroase-a ucidere de
Tată și Fiu?

Iar dacă inima fi-va surdă la neliniștea
străzilor

vuiete, sparge-mi tâmpla, taie-mi urechea,
lobu-i molău.

Literele sar, țopăie ca ploșnițele
întreaga foiță albă împresurând-o, mășcate.
Mintea obișnuită cu atare priveliște
a mai atras, magnetic, din fărâmituri
uscate.

Ciudat de primitoare casă pentru vânt
sau hanul, hotelul acestei primăveri;
firește –
iată ce ar trebui să răsară cu dârnicie
prin piețele țării crescute ca tot ce crește.

(1915)

ALERGĂRI

Viața se desfrunzește din pachete
de ruble; în lumina tomnatică-a cerului
ca un prapur peste alergări, peste curse de
cai
norul înalbastrește răsuflatul vântului...

Parcă de Dumnezeu mi-ar fi fost toate date?
Asta e, gonindu-l în secunde-aiurite,
el a îngunoiat văzduhul din jur
cu felurite cadouri și premii trăsnite!

Dânsul viața-ntreagă mi-o devoră –
drept dar oferindu-mi-o pe cea cu boiul
înalț
care, ca bătaia de clopot la-nceput de cursă,
cu el dimpreună mă gonește la start.

Pe toți, în vagon, cu vagonul îi voi întrece,
mă rup sub acoperiș să mă ascund,
duduitul goanei nebune, chiar
de-mi astup strâns urechile – foarte clar îl
aud.

„Letorei” (1914, împreună cu Gh. Petnikov și Bojidar), „A patra carte
de versuri” și „Oksana” (ambele – 1916). În timpul războiului civil din
Rusia se află în Orientul Îndepărtat, angajat la bursa muncii, apoi în
redacția unui ziar. În 1920 este printre cei invitați de A. Lunacearski
la Moscova – S. Treteakov, D. Burliuk. Până în 1922, propagă intens
creația futuristilor, scriind, susținând lecții despre protagoniștii ei,
pentru ca, spre sfârșitul anilor '20, să ajungă un autor de stânga.

Îl aud ca prin difuzor,
spinarea arcuindu-mi abrupt, în șa, sus,
când rubla o strâng în pumn
sinucigașii lui Brutus.

(1916)

* * *

Râdeți
De discuția despre moarte
Fie ca viața să nu treacă precum vreau eu
Sub tâmpul lătrat al tunurilor
Și ochii cerului umplându-i cu lături
Va prinde-a ploua din burtă de broaște.
Eu știu cât de zgârcit, o,
V-ați aruncat spre țara aceasta
Unde timpul e ucis ca o becață
Iar zilele-s tot mai strașnice și mai stranii;
Și aceste versuri au devenit un teanc de foi
volante

Pe care nimeni nu va cuteza să le citească
Unde roșie umezeala se lasă pe nori
„Oksana viață și Oksana – moarte!”
Buzele cărei din ele sunt noi și-ale cărei
mâini nu sunt Tu
Cozile cărei sunt mai late decât Neva
Cum roua căzu din cer până la ierburi
Și-ale vântului noi oștiri: –
Gloata nefastelor zile
E într-o cercetare în inter-lumi
Unde stă pe-o parte boneta albastră
Și această rouă blondă
Și această furtună botezată –
Eu fi-voi primul care stelelor le-oi duce.

(1916)



**Literele sar,
țopăie ca
ploșnițele**

**întreaga foiță
albă împresu-
rând-o,
mășcate.**

**Mintea
obișnuită cu
atare
priveliște**

**a mai atras,
magnetic, din
fărâmituri
uscate.**

TRENUL CANIN

1
Frig,
ger,
frig,
ger,
frig,
frig,
frig!
Ziua –
groază,
ziua –
groază,
ziua,
ziua,
piua!
Se-aude daireaua șamanului
sau al vântului neogoit plâns
peste gheață?
Oricum, el cheamă,
ademeneste
în nesfârșita albeață.
Ar ro e!
Ar ro e!
Ar r r ro e!
În urechi se-nfige chițcăit de
vulpe,
ochilor li se-ntunecă de la
albastre scânteii,
îndârjită e a atelajului
cercetare –
zboară, zboară trenul tras de
câini!
Ar ro e!
Ar ro e!
Ar r r ro e!
Ar r r ro e!

2
În pantă – săniile-s mai
sprintene...
Doar obișnuitul pocnet de bici.
Al acestor locuri, al tundrei sur
urlător –
lupul în lăcrimoase tânguiri.
Și printre straturi scârțâitoare,
unde pupilele-s constrânse de
soare,
el – unicul condrumet,
el – chinuitoarea nopților
agonie.
Și de-a-ntregul mai e dânsul
bubuitoarea melodie
a neostoitei disperări,
și peste dânsii
ard zilele,
secularele tăceri!
„Pe lume eu sunt unul cel ce
urlă
precum coarda întinsă-a
străvechiului arc!”
„Și eu unul, prinătorul tău și
neprieten,
la fel sufăr de arzătoare tângă
și-o duc în neagră mizerie
printre aceste muțenii ale
adâncurilor!”
Frig,
frig,
ger.
Frig,
frig,
frig!
Ziua –
groază,
ziua –

groază,
ziua,
ziua,
piua!
3
Și aici, printre țipetele orașului,
eu tremur cu-nfrigurarea ta,
lupule,
și se vede turmentata mutră
peste întinsuri de Nipruri și
Volgi.
Înțepenește pământul dinspre
margini,
acoperindu-se cu sloiuri
polare,
și iarba amuțește crudă
sub respirația-ți căruntă,
ierni amenințând cu sânge rece
își tuguie buzele-n viforniță...
Cum le-am ocoli – să gonim
pe-alături
de milenarele năvoade de
gheață?
Noi am înțepenit
lângă fața iernilor.
Crâncenă e sala
căptușită cu promoroacă –
târâșul focilor.
Înghețat –
mângâi roza,
dezarmat –
mângâi freamăt de petale,
în-fermecat:
„Na, ține, hoț de cârlionți!”
Încătușat, prins în inele
lângă tâmpile-i el.
Acest cântecel – umbra
Nordului,

strigoi ce moare-n amurg,
dar care jinduiește primăvara –
să suprima-n firea ei
vârcolacii muți ai iernii.
Și privind aurora boreală,
moarta respirație-a luminii,
eu iarăși sunt fericit
într-un refren gâgâit
să duc la capăt ceea ce încă
nu a fost cântat și povestit.

4
De la scânteii albastre ochii
orbesc,
în urechi – șuierul tălpilor de
săanii polare,
îndărătnică-i cercetarea
atelajelor –
zboară trenul tras de nordici
dulăi!
Du-mă, primăvară, pe mine,
du-mă
într-acolo unde rebegesc
nihvii*,
unde în iarnă poate intra doar
cel
înveșmântat în blănuri
întoarse pe dos,
unde gheața trosnește
asurzitor,
unde nu ești nici tu, nici eu,
unde întregul trecut a devenit
al cristalului vis înluminat!

(1922)

*Nihvi – populație din
extremul nord oriental al Rusiei.

Dumitru Cristănuș



**peste trupul
poemului
crezut o
ninsoare
spulberată
de seara aceea
a gândului
rătăcitor în
grădina
copilăriei
răsărea luna
murmurându-
și razele pe
care și alții ar
vrea
să le recitească
și singură pe
malul apei
gânditoare
a rămas
libertatea
noptii privind
cuvintele
curgând
peste pietrele
de râu...**

1

(... pot să pască iarba interioarelor străvezii
mâinii albi ai lunii prin coridoarele cuvintelor
susură ca un izvor copilăria realului
și degetele-mi sonorizate
topesc amintirile mototolite la picioarele tale
și dacă steaua o închid într-un sertar
noaptea ia forma unei câmpii diafane,
îi spun cerului să vină în locul casei
hai să ne jucăm cu baloanele gravide de memorii
prin lanuri de fluturi
nu vom mai avea nicio stare perfectă
de libertate, izbucnește pasărea
cu securea soarelui în ghidare.

5

și totuși este simplu
de aici începe singurătatea nopții
pentru continentul de amintiri
în care timp privesc noaptea în interior,
am nevoie să mă joc cu singurătatea
deportat în imaginea unui lan de cuvinte,
îmi spăl atât de bine în apa mării murmurate
fructele sălbatice ale copilăriei,
se clatină punctele cardinale
în dimineața aceea roșie
cu care învelesc soarele
spânzurat de grinda unei iluzii.

6

oasele ceasornicului îmbătrânite fără vreme
se năruie peste tic-tacul copilăriei,
doar pleoapa singurătății deschisă în scara de beton a blocului
ne face semn să culegem fluturii de rouă,
un pensionar șugubăț înjurând de mama focului
în timp ce mama închide visătoare fereastra
în fața soarelui.

9

iată fântâna nopții se duce la culcare
pe umerii pădurii în freamăt liniștea se face albă ca varul
nu-mi mai rămâne decât o nostalgie pierdută
de o doamnă ieri într-un tren
îmi iau pantofii în mână să nu trezesc singurătatea
de forma prunilor care mâine vor înflori
în dimineața adormită lângă poem
voi vorbi cuvintelor din acest colț al camerei
nu pot singur să mă apăr de singurătate
și așa fereastra fiind dată la o parte
poemul intră tiptil
așa pe nepusă masă.

14

(... și cum se destramă subțire singurătatea
îndoind colțul paginii și cititorul se alintă
cum aerul rece pe obrazul rumen
privind absent viața dintre
literele celuilalt și cum se va întâmpla
după o îndelungă rostire a tăcerii
dintre cei doi; unul plecând spre celălalt,
unul plecând din celălalt,
învățând pe de rost viața fără cuvinte
și lătratul câinelui se aude acum
tic-tacul unui ceasornic în care stă
chircit câinele și din când în când
o mână ar vrea murmurând timpul pe raza cerului

și tocmai aveam colțul paginii îndoit
câinele nu se mai auzea și din ceasornicul
azvârlit de o mână absentă
peste grilajul libertății
curgeau lacrimi...)

16

și cum spuneam o minunată clipă în care
mi-am legat ziua de trup ca pe un pui de răchită
deodată orbitor mi se pare soarele ființei
peste trupul poemului crezut o ninsoare spulberată
de seara aceea a gândului rătăcitor în grădina copilăriei
răsărea luna murmurându-și razele pe care și alții ar vrea
să le recitească și singură pe malul apei gânditoare
a rămas libertatea nopții privind cuvintele curgând
peste pietrele de râu, și s-au întors imaginile neliniștitoare
din războiul unor amintiri
cumpărându-și duminica dintotdeauna

17

... și cum din singurătate se mai aude lătratul câinelui
asemeni unei șoapte înlăuntrul amintirii,
o albă, trandafirie liniște izvorând din clipocitul ființei
în apa somnului așezată
cartea de care de mult ne-am despărțit,
și era pe vremea când îmi plămădeam verbele de zăpadă
după o lungă călătorie prin ninsoarea gândului,
și mă despărțeam de singurătatea zilei peste tejgheaua sinelui
decupându-mi de pe foaia de mătase a lunii lacrimile
sticloase cu care s-ar fi scris vreodată posibilul poem
ce nu-l voi mai deschide niciodată
într-o clipă a alinării
nemaiamintindu-mi-o ...

(... și totuși să ne închipuim
că în vizuina acestui ochi
amintirile
încep să se joace)

19

(... despre fericire nimic nou în intimitatea râsului...)

(... și acum visul spulberat de pleoapa singurătății
duminica o aud prăbușindu-se-n mușuroiul furnicii,
la o a treia bătaie a fricii un ceasornic decolorat
de moartea mea
anunța masca de iarbă
a oglinzii pallide de obrazul amintirii,
cuvântul urca în trupul poemului ca un Sisif pe munte
veșnicia se sprijină în lacrima unei fotografii
contemplând orașul pe schelele acestor libertăți
o pasăre își face cuibul în timp ce un tânăr
scrie cu razele lunii pe sânii iubitei
și se mai aud tot mai dens spaimele unei călătorii,
noaptea și-a înroșit pântecul întorcându-se către cer
la sugestia dumneavoastră
mă apropiu de oglinda poetului
lovit de o mașină
în fața unui magazin de copilării împăiate
se cunună aceste conversații în secțiunea
văzduhului de cerneală
rămânând partener al imaginii în această lume
cu visul devorator
despre fericire nimic în intimitatea râului
și am impresia că mai întârzia o clipă luna
într-un lan de grâu asasinat
se frământă chipul meu de copil
poem neterminat...)

(... învoit astăzi din singurătate ...)

(... calm,
lăsându-mă în voia memoriei deja civilizate
asist la ceea ce se întâmplă
în lumea presimțit-a ninsorii
acele ceasornicului
suspendat de tristeți personale
intră în derivă,
iubita văruie cu nori secunde,
în sfârșit;
mă reazem cu privirea de geam
și văd cum ninsorile încetează deodată
și se înfiripă singurătatea
care se apropie delirant
de perfecțiunea lăuntrică a zăpezii ...)



Dumitru Augustin Doman

Scrisori către Rebreanu cu și fără parfum de epocă

Spectacolul
literaturii

Neobositul Nicolae Gheran, editor de-o viață al lui Liviu Rebreanu, mai începe un proiect editorial de amploare: *Scrisori către Rebreanu*, literele A-B (Editura Academiei Române București, 2014), primul din cele patru proiectate, de data aceasta ajutat de patru colaboratori: Emese Cîmpean, Rodica Lăzărescu, Andrei Moldovan și Lorența Popescu. Din cuvânt-înainte aflăm că „pentru o consultare facilă, epistolele reproduse în integralitatea lor au fost grupate la începutul lucrării, în ordinea alfabetică a expeditorilor și, în cadrul fiecărui expeditor, în ordine cronologică, iar cele de interes secundar într-o Addenda”. Este vorba de un total de 494 de scrisori din perioada interbelică. Trebuie spus de la început că mai mult de 90 la sută din expeditori (în special scriitori și actori) îi cer ceva autorului *Pădurii spânzuraților*, care ocupa anumite funcții importante în epocă: Director general al Educației Naționale, director al Teatrului Național din București, președinte al Societății Scriitorilor Români etc. I se cer slujbe, felurite intervenții, punerea în scenă a unor piese, publicarea unor cărți, cereri de colaborare, măririi de salarii, actrițele reclamă că sunt persecutate de regizorii care nu le distribuie în Julieta și Ofelia, dar mai ales i se cer ajutoare bănești, de zici că prozatorul ar fi fost cel mai bogat filantrop din România. Iată cum însuși Ion Agârbiceanu îi scrie în patru rânduri: „Te rog comunică-mi dacă ai găsit editor; dacă da, mult te-aș ruga să expediezi o anticipație; dacă nu, să vin eu până la București să văd ce-i de făcut. Am mare nevoie de parole”. De Camil Baltazar ce să mai zicem! Bani și bani: „Stau cu lucrurile

grămadă și nu pot să mă mut fiindcă nu am 1000-2000 lei negreșit necesari. Părinte al meu sufletesc, bun și mare și generos, trebuie să mă ajuți. Pentru disperarea fiului Baltazar se mai poate găsi o mie de lei la S.S.R.” Cam acesta e tonul în sute de scrisori și cam acestea sunt cererile. Expeditorii sunt și mari personalități care au rămas în istoria literaturii și culturii românești, dar și mulți care s-au pierdut pe drum. Te-ai aștepta să găsești în epistolele acestea parfumul micului Paris din perioada interbelică sau al tinerei României Mari, parfumul de epocă. Ei bine, nu-l prea poți găsi printre rândurile de cereri de bani și servicii.

Chiar și Episcopul Ioan Bălan al Lugojului intervine la scriitor pentru unul sau altul: „Domnule Rebreanu, Vă rog foarte mult ca să luați Domnia Voastră în mână chestia (hm!; n. DAD) pensiei Domnului Mariu Theodorian-Carada (ce nume caragialean!; n. DAD). Acest om, cu cinstea lui, a sărăcit. În scrisul lui e cea mai bună credință. Dacă permite statutul Dv. participarea lui la pensie, oricât de modestă, Vă rog să o faceți, căci omul are lipsă de aceasta...” Poate să găsești puțin dezinteres material doar la pagina luminoasă 289, unde se află scrisoarea modelului, prototipului lui Ion al Glanetașului. Altfel zis, personajul scria expeditorii care nu-i cere nici bani, nici slujbă, nici pensie, nici rolul lui Hamlet pe scena Naționalului, deși - ca-n roman - este obsedat de pământul prea puțin. Ioan Boldijeri din Prislop nu dorește decât să-l mai aibă o dată musafir în sat pe marele prozator și să-l ospăteze cu ce s-o găsi. Reproduc scrisoarea cu ortografia originală:

„Stimate Dle Liviu,
fiind zile de toamnă cu cer senin, îmi aduc aminte de viața care o avem în viața noastră; îndrăznesc ca săți scriu și acum după ce sa strecurat pe rând 23 de ani de viață.

Dle Liviu,
sa strecurat aceștea ani plin de durere și de suferință una care am luat parte la Războiul pentru întregirea Neamului Românesc, a doua greutatea care le întâmpin și le port ca un lipsit de toate în zilele acestea care atunci găsesc ușurare când aud cetind Romanul Ion, făcut în vremurile de pe atunci chiar de D-voastră...

Dar, D-voastră ați suat treptele înalte ale culturii și prin vrednicia D-lor Voastre știința care azi nu purtați greutatea cum le port eu.

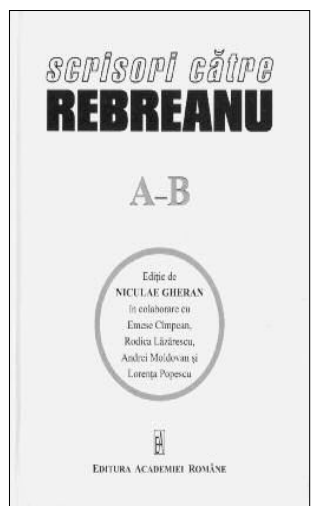
Dle Liviu,
De când mam căsătorit acum sunt 23 de ani, am 5 copii, care unu lam și căsătorit, dar moșie am puțină poate, cum știți.

Dle Liviu
Dar toată dorința mea este ca să te vedem în mijlocul nostru în comuna care ți-ai petrecut copilăria cel puțin aș dori să știu că vă mai gândiți la locul unde erați odată și trăiesc și eu ca tot cel fără nicio speranță de la nime.

Te îmbrățișăm ca pe un scump părinte, șiți trimitem celea mai sincere felicitări din partea mea și Soției și familiei noastre.

Ioan Boldijeri și Soția Rodovica“.

Volumul acesta de 500 de pagini reprezintă o lucrare de referință pentru istoria literară, cu mare interes fiind așteptate și celelalte trei.



Viața în 250 de cuvinte

Scriitorul Alexandru Jurcan este un spirit polifonic. El scrie poezie, cronică de film și teatru, eseu, dar mai ales proză scurtă. În toate genurile, el este lapidar, concentrat, adept vădit al preceptului lui Pitagora *multum in parvo*. Este și cazul, desigur, al volumului de povestiri *Scorpionul și fecioara* (Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2015). Aproximativ 250 de cuvinte îi ajung autorului, un fel de Cehov de Huedin, pentru a spune o poveste de viață tumultuoasă, vioaie, antrenantă și veridică, chiar și atunci când aceasta ia aspecte suprarealiste sau absurde.

De altfel, la pagina 150, prozatorul creionează o adevărată artă poetică, în sfaturile unui maestru către un învățăcel: „Copile, fii atent și bagă-ți în cap sfaturile mele, n-are rost să descrii realitatea dezlănătă. Trebuie să evadezi în ficțiune, să cosmetizezi realul, să-i dai un sens, să îl scoți din haosul primordial, plictisitor. Crede-mă, am trecut și eu prin chinurile creației. Vreau să te ajut, să nu devii un grafoman notoriu. Foarte bine că vrei să devii scriitor, nu te lăsa, nu crede că e ușor. Lasă-mă să fiu un guru sever, un povățuitor încruntat, un profesor perseverent! Nu are rost să scrii două pagini despre spălătul pe dinți. Ce să înțeleg din asta? Poți aluneca în ficțiune și...deodată... pasta de dinți e otrăvită, să zicem. Nu mă plictisi cu culoarea periutei, cu tihna gresiei din baie. Fii curajos, visceral, fă să mă doară adrenalina. Spre ficțiune, înainte marș!”

Relațiile conjugale reprezintă o temă inepuizabilă pentru Jurcan, autenticitatea textelor venind și dinspre folosirea

persoanei întâi a narațiunii. Nici o nuanță nu lipsește din tot ce înseamnă conviețuirea în doi, ba și în trei... Tonul este când grav, când ostentativ ușor, de la plâns până la râs fiind un pas, pe care naratorul îl face mereu cu nonșalanță, rezultând desigur atât de românescul râsu’-plânsu’. Naratorul are umor, ironie, autoironie.

În *Bujori și sânge*, un scriitor de provincie are o idee genială. Pune la cale cu vecina lui Margareta (Maestrul și Margareta, vezi bine!) scrierea unui roman în care ea va fi făcută personaj negativ cu numele real, după aceea, ea îl va da în judecată, romanul se va vinde într-un tiraj amețitor, iar ei vor împărți banii. Târgul fiind făcut, în aceeași zi prozatorul scrie primul capitol pe care i-l dă la citit vecinei-personaj. Tocmai atunci sosește de la muncă din Spania, soțul care în urma lecturii o bate zdravăn pe consoartă, apoi îi bagă pe gât autorului – la propriu – filele scrise, acesta făcându-și siesta cu un pahar de coniac. E lovit în moalele capului de vecinul neinițiat în arta ficțiunii și în grădină „mirosea a bujori, a coniac, a sânge”.

Exemplară pentru proza scurtă a lui Jurcan este povestirea *Mama și grădinarul*. O familie își aduce într-o vizită de câteva zile mama de la țară. Peste puțin timp, cei doi, soț și soție, trebuie să plece în vacanță în Caraibe. Ajunși în insulele exotice, își dau seama că au uitat s-o ducă pe bătrână înapoi în sat. Reveniți în oraș din vilegiatură, o găsesc pe mamă cuplată cu grădinarul Feri, un „ungur politicos”. Și-au unit singurătățile, zic ei, și pretind două camere din casă pentru noua căsnicie. Fiind în săptămâna de miere, stăpânul casei ține

locul grădinarului. Apoi, bătrânii însurăței pleacă în lună de miere tot în Caraibe, iar la întoarcere vor mai multe camere din casă. Povestirea îmi aduce aminte de filmul englezesc *Valetul* cu Dirk Bogarde în rolul principal, dar aici în registru umoristico-satiric.

De cele mai multe ori, autorul/naratorul e cinic, chiar sadic, ca-n *Șoarecele dresat*. De observat titlurile de fabule. O modestă pensionară văduvă este oripilată de vederea șoarecilor. Și totuși, descoperă un șoarece în baie care-i tot aducea pe gresie în fiecare zi bancnote. La un moment dat, descoperă că răposatul ei soț ascunsese sub vană moștenirea, o adevărată avere. Dar când strecoară mâna să apuce pachetul cu bani, dă de un șoarece și face infarct.

Rar e nostalgic, profund uman, ca-n *Privirea câinelui*. Personajul vrea să plece într-un alt oraș, la o agapă prietenească, dar se întoarce din drum alarmat de privirea câinelui său de la despărțire.

În povestirea care dă titlul volumului, Jurcan se joacă întrucâtva cu simboluri, cu linia subțire dintre prejudecăți și realități domestice aberante, cu psihologia unor personaje la marginea abisalului. Aici, Cehov din Huedin face un pas spre Dostoievski din același orașel transilvan.

Alexandru Jurcan este un exemplar prozator al zilelor noastre, când lumea citește scurte tablete pe bloguri și mesaje pe facebook, refuzând superior romanele stufoase ale lui Breban, de pildă. Cărțile lui Jurcan se citesc ușor, dar concluziile nu sunt la fel, el se face că scrie facil, dar te trimite în fundal, la profunzimi.



cronici



Obişnuit să tratez cu nepăsare tot ce țin de mentalitate, pe care nu ezit s-o consider un blestem care o face mai înjositoare decât un jug, impunând crezare în nimicuri, cum ar fi binefacerile care pot fi aduse de falca, bine îmbălsămată, a unui sfânt, fărăma de frunte a altuia, droaia de vertebre, degete, măsele și alte cele, puse dinaintea creștinului ca motiv de slăvire a Domnului.



proză

PUSTIUL AZURIULUI

Aducerile aminte se adună în stoluri, umplând zarea. Aidoma păsărilor călătoare, întorcându-se la cuibul părăsit pe timpul îndelungat al anotimpului iernii. Înnegurează bolta azurie, pe măsură ce se apropie, încât, le-aud foșnirea mătăsoasă a aripilor. Lopătează, grăbite, lăsând în urmă șuvoaiele aerului, nerăbdătoare să ajungă la locul popasului odihnitor. Stol după stol, răsar, trăgându-se, unele pe altele, de parcă ar fi înșirate pe un șnur magic.

Foșnetul aripilor, tot mi se prefiră prin auz, până mă pomenesc asemuindu-l răsfirării unor file de carte veche, uitată deschisă în bătaia vântului...

Revărsarea amintirilor spuzeughe, întruna, albastrul zării. Alaiurile se îmbină, în forme unghiulare și triunghiulare, atât de ascuțite, încât mi-e teamă să nu mi se înfigă în adâncul sufletului, atrase de mirările răvășitoare, că nu găsesc nimic firesc năvălirea vedeniilor.

Înfrișat, îmi abat gândul aiurea, căutând dezlegarea enigmei care mă obsedează și mă întreb cărui mister i s-o fi datorând misterioasele dispariții, ca după o regulă nescrisă sau, mai degrabă, necunoscută muritorilor de rând, ale celor cărora au ghinionul să surprindă adevărul, clipă căreia nu-i supraviețuiesc ? Și-atunci, vine o altă întrebare, privitoare la scrisul din Biblie : „ adevărul vă face liberi ”. Oare, ce ar putea să însemne ? N-o fi, cumva, criptată, cheia menită să deschidă poarta spre râvnita zăriște de Dincolo, pe care doar ne-o închipuim, semn că ochii noștri n-o vor vedea niciodată ?

Semne de întrebare asemănătoare ridicând, apoi, minunile ce se petrec, la ceas de taină, când dispare și cel de pe urmă martor al clipei de vrăjire sau dezvrăjire ... Înghițit, ca prin farmec, de pământ ori absorbit de învățurile văzduhului, iscate, anume, să-l piardă prin norii risipiți prin țăriile albastre, încât să nu-i mai dea nici naiba de urmă. Uneori, prin preajma locului, devenit, între timp, rău, de ocolit, se mai abate câte o umbră, părând curioasă de ce s-a întâmplat, pentru ca, în clipa următoare, să se facă nevăzută !

Astfel, se scrie cartea înțelepciunii, peste filele căreia, de-a lungul anilor, adunați în secole și milenii, cohorte de scribi își perindă ochii, fără să dea de capătul înțelesului care să-i ducă înspre adevărul care nu se lasă văzut...

în van ?

Mereu înfricoșat, spăimos și nesigur, simt nevoia sprijinului cuiva, de pildă un bun samaritean sau, de ce nu, a aproapelui din Biblie. Spre exasperarea mea, nici unul, nici celălalt, nu dau semne c-aș exista pentru ei

Nu-mi vine să cred, surprinzându-mă că-mi plec, instinctiv, capul, ferindu-l din calea avalanșelor de aer, pe care vâslașii neobosiți le povărnesc înspre mine și, uluit, fac un pas înapoi, în timp ce fulgere stranii îmi spintecă trupul lăsând în urma lor râuri în dantelării de striatii, făcute anume să revigoreze senzația ciudată, pe care am început s-o presimt, încă, de estimp că, hărăzirea mea e să umblu alandala prin lume.

Îmi fac curaj, interogând timpul, măcar, să-mi dau seama când ar fi fost posibil începutul bramburelii. Oare, să se fi întâmplat, pe când, negru de furie și deznădăjduit, mi-am pierdut cumpătul și suindu-mă în mașină am pornind motorul, iar în timp ce demaram, imploram, în gând : Doamne, îndură-Te și arată marea Ta milostivire, dând, în această clipa dezlegare întâmplării prin care să se pună capăt suferinței mele ... De, nu cumva, o fi fost, în fugara clipă de euforie, când, amețit de trufie, dezvăluisem, dinaintea lui Petru Ostropetru, o faptă, ce s-ar fi convenită tănuită, petrecută între mine și dascălița Hermina, trufindu-mă, mai mult dintr-un capriciu, care mă făcea curios să-i văd chipul umbrat de umilință, pe simplul motiv că, după cum bănuiam, era, încă, nededuleit la femei ? Sau, poate, n-ar fi trebuit să mă las înfrânt de crunta dezamăgire, provocată de alde Pițulă, (i s-ar fi potrivit mai bine numele de Păsări Lăți Lungilă), căruia, în alt moment de slăbiciune, îi dădusem mai multă crezare decât lui Dumnezeu, alegându-l de mijlocitor într-una din cele mai cumplite și dificile situații prin care am trecut în viață, pentru ca, firososul de el să declare, toate câte aflate, drept secrete ale meseriei, ce nu pot fi împărtășite. Făcându-și fală doar din istețimea cu care anchetase și descususe, ca un adevărat justițiar, părțile aflate în conflict...

De altfel, mi se mai întâmplase, și nu o singură dată, să nesocotesc învățuri străvechi, precum acela care spune că nu trebuie să te certi cu cineva dacă nu ești sigur că-ți mai ajunge timpul pentru împăcare ...

Obişnuit să tratez cu nepăsare tot ce țin de mentalitate, pe care nu ezit s-o consider un blestem care o face mai înjositoare decât un jug, impunând crezare în nimicuri, cum ar fi binefacerile care pot fi aduse de falca, bine îmbălsămată, a unui sfânt, fărăma de frunte a altuia, droaia de vertebre, degete, măsele și alte cele, puse dinaintea creștinului ca motiv de slăvire a Domnului. Mi se părea că se făcea un abuz în numele credinței ori se miza, cu anumite interese neortodoxe, prea mult pe starea de înapoiere a oamenilor. Acestea fiind și resorturile care ambiționau să stăruie numai și numai asupra răzbunării pe lumea care mă dăduse, ca pe mulți alții, la o parte de la masa unde se negocia soarta, pentru a nu intra în lume după ce sunt făcute cărțile... !

Venise vremea scadenței și, odată cu ruperea zăgazului, la adăpostul căruia mă grozăveam, mi se întorceau toate împotriva ?

Prin carnea trupului fulgerat, ca iasca, de spuza scânteilor ivite în urma ciocnirii dintre amnar și cremene, fiori de spaimă mă înfioară cu sumbre presimțiri. Temerea că, în curând, are să mi se arate, spre zăriștea Raiului de sub cupola azurie, doar ca să văd unde nu voi ajunge niciodată. Zădărniciindu-mi visul care mă înaripase toată viața, c-aș fi pus la încercări și chinuri mai greu de

îndurat decât cele suferite de Iov tocmai pentru că era alesul, cel sortit să preschimbe veșnicul nenoroc al lumii care sfârșește înfundându-se în moarte !...

Adevărul este că, timp îndelung, mi-am hrănit reminiscența obsesivă, cu care m-am pricopsit din povestea despre Dumnezeu, cum făptuise, la vremea venirii sorocului, vopsirea penajului păsărilor.

În locul luminii binecuvântătoare, adusă de o faptă aleasă, starea sufletească îmi e cuprinsă de o greutate și mai apăsătoare.

Ivirea, continuă, a stolurilor de neguri mă neliniștește din ce în ce mai mult, făcându-mă să cred că, îngrămădindu-se asupra mea, ca niște mâini nevăzute, au să mă afunde, ca pe noul născut, nedorit, în cristelnița îndoielilor...

O fi existând și așa ceva ???... Eu întreb și eu aud...

Oricum și oricât m-aș iluziona, nu știu de are să mai fie posibilă viețuirea mea în matca firească a firii, de vreme ce amintirile mi se întorc împotriva.

Mi-o fi dat să mă aleg cu faima de cârtitor și clevetitor ?

Hărăzirea mi se pare iminentă, ca și fericirea cu care m-am amăgit până târziu de tot, când mi-am dat seama că, aici unde trăiesc, nu e decât o promisiune, veșnic amânată !

Buimăceala mă face să zăresc, peste coama dealului, trâmbele de praf, stărnite de copitele cailor, repeziți în buiestru, de călăreți apocaliptici, porniți să dea lumii de știre apropierea sfârșitului. Pomenirea cavalerilor îmi înlesnește apropierea gândului de turma tuturor zădărniciilor de pe lume, începând cu sacrificiul magilor, strigători în pustiu, a apostolilor nepricepuți la înțelegerea pildelor lui Iisus, a profețiilor neluate în seamă și, chiar, cu însuși Fiul Domnului, pogorât pe pământ să alunge, prin minuni și pilde, umbra de pe vederea îngreuiată a oamenilor pentru a descoperi puterea iubirii celei aducătoare de mântuire.

Dezlegarea la harul divin, cum a venit, așa, s-a și istovit, fără ca vreuna din urechile ce-l auziseră să fi păstrat din el măcar atâta credință, cât un bob de muștar. Zicerile, încărcate de grație divină, ca albinele de polen, s-au topit în van. Nici o dâră, în urma lor. Felul încrâncenat și răzbunător din firea oamenilor, rămânând de neclintit, la fel ca și ispita lui Iuda de a-și vinde Învățătorul, după ce îi spusese, înșelătoreala blagosloveală . Bucură-Te...

Obişnuindu-se, mai degrabă cu trădarea, cât e ziulica de mare, oamenii aleargă, ca niște furnici bezmetice, de o parte și alta a pragurilor de dealuri iar seara, cum se întunecă, se adună și cocăie, ciuciți în jurul vetrelor, gurind grămezile de lemne la gura focurilor, să ardă neconținut în timp ce urechile le stau ciulite ca să nu miște ceva fără ca să afle .

De ochii lumii, se țin, scai, de aceleași obiceiuri și datini, dovedind că rămân precum se știu, scornind ritualuri după cum îi duce capul și, mai ales, cum le cântă căpeteniile vremelnice. Altfel, își omoară timpul înjunghiindu-se cu vicleșug, spânzurând ori spânzurându-se, pe unde și de ce apucă, de obicei, vânzând și trădând, ca samsarii prin târgul de vite, pe oricine le pică ura, oricât de rudă le-ar fi, fură și batjocoresc, păcătuind, pângărind și disprețuind cu cea mai mare poftă, orice cult și altar, deopotrivă. Nepregetând a se mai și mândri că, oricât ar fi de crunte încercările la care îi supun vremurile, nu se dau bătăuți, rămânând, și pe mai departe, în datina străbună. Pe care o cunosc mai mult din vorbe decât din fapte, altfel, n-ar lua-o, de-a



În numele poemului

(ca o îndepărtare)

Ce poezie frumoasă, de dragoste, ți-aș fi scris dacă păsările n-ar fi plecat înspre apus.
Timpul ușor, ca o îndepărtare, ziua și ceasul și ora s-au scurs.

Nimic nu prevestea marginea serii, nimic nu îmi dădea de gândit - nu-i destul că timpul apasă, ca o îndepărtare se surpă grăbit.

Ce poveste ciudată a curs peste noi cu învoirea celui de sus - care ne strânge precum puținul se strânge încet înspre ce-i mult.

Ah, dragostea mea, care iubea adevărul ai schimbat tu ceva din mersul lumii? Iată, fragedă noaptea coboară cu mușchiul răcoros din umărul humii!

Ah, cât de înalt aripa își căuta zborul aproape de nori unde nimeni n-a ajuns, primăvara a curs în pământ ca un fulger. astăzi lumina și pasărea nu-s.

Ah, dragostea mea de credință nu te mai văd în spațiul cărunt... ca o îndepărtare te pierzi în lume nu ești a mea, cum nici eu nu mai sunt.

Ah, ce poezie frumoasă de dragoste ți-aș fi scris dacă păsările n-ar fi plecat înspre apus. Ce poveste adâncă a curs peste noi cu învoirea celui de sus.

în decursul vieții. Asemeni omului surprins că a ajuns la capătul drumului, care nu arată nici pe departe așa cum și-l închipuia, mă las în seama visului, umplând urzeala cu cai verzi pe pereți, care, abia ce-apar, c-au și dispăru, anume, să nici nu mai am habar de scurgerea timpului ...

Chiar așa, de-aș fi fost dăruit, de Dumnezeu, cu o taină, n-aș fi putut s-o



împărtășesc nimănui? În ziua de azi, nimeni, nu mai e interesat de nimic! Numai Dumnezeu știind unde o să ajungă lumea ...

De nu cumva, n-o mai fi nici El, altfel, cum de nu mai dă un semn, nici măcar nu vorbește, ca pe vremuri, de buibuiau tăriile cerului? Baremi, de-ar clipi, acolo, din ochi ... Cât să încredințeze lumea că amarnic se înșeală cei ce îi cântă prohodul, c-ar fi murit, pe cruce, odată cu Iisus ...

Dar, dintr-o tăcere de mormânt, omul ce poate să înțeleagă ?

valma, cu bune și rele...

N-ar fi exclus ca, acest ipocrit dat în petec al truției, să-l fi mâniat pe Dumnezeu, făcându-L să le cântărească trăinicia credinței, pe care și-o pun în crucea cu care, în zori de sărbătoare, nu mai prididesc s-o desfășoare, prin gesturi cât mai largi cu puțință, învăluindu-și trupurile din cap până în picioare, ca și cum s-ar înzăua, gata de a porni lupta contra celui rău...

Cu siguranță că, atâta fătărie, nu putea decât să-L înfurie, peste poate, pe Tatăl ceresc, cum se spune în legendă că s-ar fi mai arătat doar atunci când muiera netrebnică și leneșă, a scuturat, în dorul lelii, scutecele copilului, murdărise cerul care se afla, pe-atunci, lăsat, de sta să atingă pământul. În felul acesta Cel de Sus putând să-și mângâie creaturile mult îndrăgite pe creștetul capului și să colinde, împreună cu Sfântul Petru prin lăcașurile lor.

Scos din fire de nesăbuița muierii, dintr-o smucitură, Dumnezeu înălțase cerul, la locul pe care se află acum, sus, în tăria slăvilor, îndepărtând, odată cu el, singurul reazim, aievea, care le dădea oamenilor speranța c-ar fi posibilă mântuirea și odată cu ea întoarcerea în Împărăția cerurilor de unde au fost alungați !

Mai mult ca sigur că, asemenea mânie divină, răvășise lumea care mă împrejmuia, de simțeam că o lua tot razna, cum face turma la care se dă lupul!

Mi-ascult ultimul gând și, brusc, strâng din umeri. Ca un copil prins asupra faptului neîngăduit. Îndrăzneala pe care mi-am permis-o simt că e atât de mare încât aș da orice să mă pot pierde undeva în negură sau, de-ar fi posibil, să mă înec chiar în tulbureala adâncului din mine.

Poate că gestul ar avea o urmare neprevăzută...

Odată ivită în gând ispita, fără să-mi dau seama prin a cui vrajă, mă văd petrecut pe alt tărâm care îmi dă senzația bucuriei după care tânjeam, apăsător de singurătate, de a mă împreuna cu alt suflet, într-un singur corp, așa că, fără să-mi pese dacă, acum, în loc de piele, însuflețesc o scoarță de copac, îmi bucur, în tihnă, ochii și sufletul cu nemaipomenita priveliște a înfrunzirii propriilor ramuri care mi se înfiripă, din trup, în fața privirii.

Inverzirea, miraculoasă, se petrece într-un fel, aparte, cum nici nu mi-aș fi putut închipui încât, pur și simplu, îmi taie respirația.

Boarea, vălurită de puzderia frunzelor fragede, desfoindu-se întruna, adie o pulbere pufoasă, abătută, ca dintr-o ninsoare fără istov, atâta doar că, în loc să se aștearnă la pământ, se ridică, înălțându-se înspre cer.

Văd roiuri de frunze, ridicându-se din grohotișuri, părăsindu-și lăcașul putrezirii, unde zăcuseră, pătate în ruginiul pierderii, pentru a se prinde, ca vindecate de toate ulcerările, pe vechile locuri, prefăcându-se în adevărate podoabe ale încrengăturii ramurilor. Și, ca mirarea mea să fie deplină, își învie clorofilele cu mult mai revigorată decât se întâmplase la înmugurirea dintâi. Probabil că, felul lor de a triumfa, are un tâlc, dar, deocamdată, nu pot face altceva decât să mă minunez că zădărniceseră arsura brumei care le doborâse, pentru o vreme, la pământ. Nu care cumva, vor să-mi fie de pildă ?

Foșnirea mătăsoasă a aducerilor aminte se împreună cu avalanșa frunzișului, iar cerul, își deschide ochiul imens, țintind asupra mea, fără ca măcar să clipească ... Mă ia cu frig, de parcă m-aș afla în preajma unui mort...

Negura aducerilor aminte continuă să mi se cearnă prin minte, înțelegându-mi starea de neliniște că mi-a mai rămas doar o fărâmă din timpul cu care am fost îngăduit. De-acum, e prea puțin pentru a fi ascultat, spunându-mi povestea vieții, cu însușirea

învățului că nu există dram de legătură între ceea ce auzeam și ceea ce mi se perinda prin fața ochilor, imaginarul plin de fantasmă, ca un loc de refugiu sau o cameră secretă, mă amăgea, ținându-mă cu sufletul la gură.

Înnodând iluzie cu iluzie, visam să încropesc sfoara aurită, cu ajutorul căreia, odată și odată, să-mi încerc norocul, cățărându-mă la cer, înainte de a fi chemat, atât eram de curios să văd cu ochii mei tot ce se pune la cale în slăvile lui, încât omenirea e ținută, în frica Domnului, de atâta amar de timp.

Uneori, visul mi se împlinea, dar nu mai mult decât a mă lăsa dus cu ochii în gol...

Era îndeajuns să spun, doar, atâta, „A fost odată ca niciodată...” și lumea, cu tot ce ținea de ea, dispărea ca pulberea, risipită în valuri, de vânt...

Odată, ce rosteam formula, făceam și legământul că am să cred tot ce-am să văd și aud ! Încredințându-L, astfel, pe Dumnezeu că merit o mică răsfățare, nu chiar la fel cu aceea de care a avut parte Fiul cel risipitor...

Precum un prunc, proaspăt înfășat în aburirea vrăjii, cu sufletul împăcat, senin și ușurat, mă pomeneam dus, într-o plutire dulce-amețitoare. Atât și nimic mai mult. Trăiam doar prin florii nerăbdării de a ajunge cât mai repede cu puțință, deși nici prin gând nu-mi trecea unde anume și mai ales dacă avea să mă întâmpine cineva. Cu întregul corp împlătoșat de buclele aerului, în nestăvilită vârtejire, mă tot înălțam, uitând cu totul de mine.

Îmbătat de plăcerea plutirii, visam că, în sfârșit, descopăr zăriștea binecuvântării, sub a cărei lumină simțeam că mă adun ca sămburele în miezul unei noi ființe, ca s-o pot lua de la capăt...

Pulsațiile amețitoare, iscate din amestecul balsamurilor de arome, se amplifică în volute continui, înțelegându-mi zborul care mă purta departe, tot mai departe...

Ori de câte ori mă caut, prin aduceri aminte, închipuirea mă arată călărind înspumarea unei alburii, spre niciunde, stârnind vârtej de jerbe care mă absorb, înstrăinându-mă, până mă afundă în depărtările mai adâncitoare decât peșterile pustiului. Vălmășagul senzațiilor nu-mi pot da de veste că mă înșel sau că tot ce mi se întâmplă, e aievea.

Zvârcoliri neliniștitoare se pun în mișcare, umflându-mi pielea, de parcă, dintr-o clipă în alta ar urma să-mi crească aripi...

Întâmplător sau nu, îndată, ce vârtejul de care mă lăsam înșfăcat, după ce, mai întâi, îngânam, a invocare sau descântec, “A fost odată, ca niciodată”, învia torentul închipuirilor, răsfirându-mi-le pe dinaintea ochilor, spre alegere, ca pe niște file rupte din cartea ce conținea propria mea poveste...

Mereu, așa, ori de câte ori mă lăsam ademenit de vraja aducerilor aminte...

Ca și cum aș veni de peste tot și de niciunde, băntui ca o stafie dintr-un loc în altul, simțind tot mai mult apăsarea chinului că n-am să ies cu bine la capăt iar amintirile mele vor sfârși între copertile unui apocrif, sortit să rămână tănuț în vecii vecilor.

Acesta ar putea să fie și motivul care mă înspăimântă la apropierea aducerilor aminte, de care mă feresc, prefirând plăsmuiri de care mi-ar fi plăcut să am parte,

Văd roiuri de frunze, ridicându-se din grohotișuri, părăsindu-și lăcașul putrezirii, unde zăcuseră, pătate în ruginiul pierderii, pentru a se prinde, ca vindecate de toate ulcerările, pe vechile locuri, prefăcându-se în adevărate podoabe ale încrengăturii ramurilor.
I.N.



Alt jurnal de vacanță (III)

Vineri, 21. În ziua venirii mele aici, doamna Lu fusese în pelerinaj, la mormîntul unui duhovnic, care a făcut și continuă să facă minuni... și după moarte. Și-mi reiterează povestea (pe care mi-a spus-o și anul trecut) cu *fotografia* sfîntului. Care fotografie s-a *înmulțit* miraculos, în momentul cînd niște credincioși și-au exprimat dorința de-a o avea și ei în casă... *Ai fost de față* – întreb – *cînd s-a petrecut minunea?* Îmi dau seama că, punînd această întrebare *îndoielnică*, risc să scad complet, poate definitiv, în ochii ei (căprui, mereu surîzător, învăluitoare, plini de iubire *creștină*). Dar Lu are, ca de obicei, răspunsul pregătit: *Nu. Mi-au povestit oamenii. Și eu cred în oameni. Oamenii nu mint.* Eu mă îndoiesc, și chiar imaginez un scenariu: fotografiile fiind înrămate, era simplu ca, sub prima, să fie puse altele care, la o simplă distragere a atenției doritorului, să apară în fața lui, *miraculos*. Am citit și-am văzut trucuri și mai și, folosite de escroci notorii, pe care Biserica îi anatemizează. Dar mă abțin să-i spun gîndul vinovat, ar fi prea de tot. *Doar Iisus* – zic – *a înmulțit pîinea... și peștii... și vinul... E o blasfemie să le dăm astfel de puteri și oamenilor.* Lu are o clipă de cumpănă. Apoi contraatacă: *Dar ce ziceți de asta? Am aprins, la mormîntul lui, o lumînare. Vroiam s-o aprind pe-a doua, însă ceva mi-a distras atenția și m-am uitat într-o parte. Cînd m-am întors, cealaltă lumînare ardea. Cine a aprins-o?*

Îmi vine să zic: poate o pală de vînt. Dar dacă în ziua aceea nu bătea vîntul!? Așa că, îmi înghit cuvintele. Oricum, rostul meu nu e acela de a-i zdruncina, doamnei Lu, credința în *miracole* de *minuni*, ci mai degrabă de a-mi însuși de la ea această *încredere* extraordinară, acest *modus vivendi*, mereu pozitiv, disponibil, conciliant, dăruit întru Hristos și, prin consecință, întru oameni.

Oh, Doamne, sper să nu fiu pedepsit ca blasfemiatorul ei nepot. *Accidentatul.* Și Lu îmi expune *desfășurarea acțiunii*. Pe care o simplific aici, întrucît ea povestește arborescent, un episod poate să dureze 5-10-20-30 de minute, timp în care rămîne cu bățul de chibrit în mînă (trebuia să aprindă aragazul); sau cu cuțitul în aer, ca o miniaturală sabie a lui Damocles: tocmai începuse să curețe un cartof, dar pînă să-l termine, poate să treacă și-o jumătate de zi... Lu se scufundă în poveste ca într-o apă primordială, lumea imediată se scufundă și ea, imaginarul, fantasticul devin *real*, pe cînd realul își pierde consistența, importanța, urgența. - *...trebuia să merg în pelerinaj, la mormîntul duhovnicului, al sfîntului...* Cu o zi înainte, l-am rugat pe A. să meargă și el. A folosit niște cuvinte așa de urîte..., doamne, ce cuvinte urîte a folosit! - *Ce cuvinte?*, întreb eu, inocent. Și Lu, după o ezitare: - *Mă... în el de pelerinaj!* Nu îndrăznește să pronunțe cuvîntul, mă lasă pe mine să-l aproximez. Nici eu nu îndrăznesc a-l zice, doar îl bănuie, cuvîntul. Oribil, într-adevăr. - *...totuși, s-a hotărît peste noapte, și-a mers cu mine. Nu știu dacă s-a închinat, că, acolo, l-am pierdut din ochi. Dar, peste exact o săptămînă, a avut loc accidentul. L-a pedepsit Măicuța Domnului. Și bine i-a făcut! Trebuia să-l pedepsească! Aproape că m-am bucurat...*

Nu-mi vine a crede că spune așa ceva, ea, misionara, pacifista, binefăcătoarea! Și izbucnesc: - *Cum?! Să te bucuri de răul nepotului tău?!? Care va sta luni de zile la pat, în corsaj de ghips? Pe care chiar tu îl îngrijești? Pe care-l aștepti să facă pipi-caca, să-l ștergi la fund, să-i duci murdăriile?!*

Indignarea mea e punctată sec: - *M-am obișnuit cu asta. Nu uitați că-s soră medicală...*

Ca să nu mă cert cu ea, îi spun, brusc, *noapte bună!* și mă retrag în camera mea.

A doua zi vine în vizită *Basarabeanca*. Mă

bucur s-o revăd, după atîția ani. Precît îmi dau seama, și ea de mine. *Basarabeanca* e proba vie, indubitabilă, a puterii, a forței de înrîurire *creștină* a doamnei Lu. (Celălalt berbec, rătăcit, și adus la turmă, e fostul soț, un ateu convins care, culmea!, s-a dedicat trup și suflet celor sfinte, abia după ce cei doi s-au despărțit.) S-ar părea că *ucenica* deja o depășește pe *maestră*. Are cu ea o carte, *Viața Sfîntului Vitalie*, parcă. Încep, amîndouă, pe terasă, o dezbatere *profesionistă*, la care asist, fără replică, o vreme. Realizez că discuția mă depășește și, spre a mă retrace *convîngător*, folosesc pretextul oboselii specifice vîrstei. Ceea ce, de fapt, e chiar adevărat. Le las vreo două ore să *disece*, doar ele, subiectul și predicatul care, îmi dau seama, le fascinează. Cred că l-ar dezbate nu două, nu nouă, ci nouăzeci și nouă de ore. Cînd îmi fac, din nou, apariția, tocmai discută despre *pedeapsa divină*. Presupun că au vorbit și despre cazul *Accidentatul*, așa că intru direct în subiect: - *Domnul nu pedepsește. Nici nu miluiește / însănătoșește / fericește pe cineva anume. Domnul n-are o listă de priorități. Fiecare trebuie să-și ducă crucea, să-și urmeze soarta. Cum i-a fost scris...* La care Lu sare ca arsă, gata să mă contrazică, dar *Basarabeanca* o temperează: *Lasă-l să spună! E interesant...*

- Dar episodul cu magicianul din București?, întreb, ca și cum nu l-aș ști, episodul, din anii anteriori. Și mă întreb dacă ea chiar a uitat că mi l-a mai spus, sau pur și simplu îi face plăcere să-l repovestească? Oricum, de fiecare dată adaugă elemente noi, pe care le ignorase sau le omisese intenționat. Și mai observ că, dincolo de obsesivul ei apel la cele sfinte, cînd evocă anii, zilele, clipele *îndrăgostirii*, peste chipul ei pogoară o lumină ca o taină mare, gata a o împărtăși celui din preajmă. Nu-mi dă amănunte picante, mă lasă să completez eu însumi, în gînd, golurile poveștii... Și aproape pe nesimțite, povestind, trece din planul real, într-o altă dimensiune, unde lucrurile scapă de sub control. *Făcea lucruri urîte, bărbatul acela. Avea puterea de-a controla oameni, și vieți. Mă chema la București, și mă duceam, nu știu cum, parcă împotriva propriei mele voințe. Era limpede, chiar și pentru mine, o puștoaică de 16 ani: se îndrăgostise de mine. Am o valiză de scrisori de la el.* (Mă-ntreb, în gînd: cum aș putea vedea scrisorile acelea? Să i le cer? Oare mi le-ar da? Nu cred, întrucît ea însăși vrea să le valorifice în scrierile ei. Ceea ce e puțin probabil că se va întîmpla.) *Am cunoscut-o și pe soția lui, cînd mergeam la București, stăteam la ei. Doamna îi tolera fanteziile, și asta întrucît suferise atîtea în prizoneratul din Siberia! Desigur, și-a dat seama că e îndrăgostit de mine, dar n-a făcut scandal, dimpotrivă, m-a povățuit să am grijă... Ca pe o soră mai mică, a ei. Apoi, cînd am văzut ce minuni malefice făcea el, pentru că era omul Diavolului, al Răului, am hotărît s-o rup definitiv, să nu mă mai las ademenită, manipulată...* Nu mă pot abține: *Dar ce rău făcea?* Ca de obicei, cînd pun la îndoială autenticitatea minunilor, fie ele bune sau rele, pozitive sau negative, Lu eludează răspunsul, dezamăgită de necredința mea: *Ei, domnu Nicolae... Mai bine să nu știți...*

Sîmbătă, 22. Revine, ca un laitmotiv, idila cu poetul S., pe care o știu pe de rost. În urmă cu doi ani, mi-a dat romanul acestuia, plin de sublinieri și comentarii de-ale ei. E și ea personaj, acolo, chiar eu i-am identificat anumite idei, pe care autorul le preia. Din cînd în cînd, Lu îl corectează sau îi reproșează că ea n-a spus așa, că o anume întîmplare s-a petrecut cu totul altfel... Romanul e bine scris, modern, are o tramă care te face să-l citești pe nerăsuflăte și e păcat că nu s-a bucurat de comentarii care să-l facă vizibil, să-l scoată din șirul cărților uitate, ignorate... M-a rugat să scriu despre carte, eu am rugat-o pe ea – ca

fiind implicată – și, surprinzător, a acceptat. A trecut de-atunci un an, apoi al doilea – și tot n-a scris. Acum, mă ia din scurt: *De ce n-ați scris dumneavoastră?!* Îi promit că o voi face, deși nu cred...

În mod... firesc, reapare, pe canavaua vorbirilor noastre, și episodul cu autorul local, doctorul D. Cu cîțiva ani în urmă, ea însăși mi l-a prezentat în culori *ardente*. Poate c-a fost îndrăgostită de el, sau el de ea? Pe urmă, s-a întîmplat ceva, o *mizerie*, o *porcărie*. Din aproape-n aproape, aflu ce anume. Într-un tîrg ca acesta, birfa e la înălțime, mai ales dacă ieși din serie, dacă te afirmi cumva.

Într-o zi, doctorul D. îmi zice: *se spun niște lucruri despre tine... Și mă privea ca pe o inculpată, ca pe o infractoare. Dar nici el n-a continuat, nici eu n-am insistat să aflu ce se zice. Credeam că sînt obișnuitele birfe. Treptat, am observat că, oameni pe care îi cunosc, chiar prieteni, mă ocolesc, nu-mi răspund la salut, se fac că nu mă văd. Chiar Basarabeanca, prietena mea cea mai bună.* (Pe basarabeanca, stabilită aici încă de la începutul anilor 90, o știu, ne găzduise o noapte, pe mine și pe regretatul Vasile Constantinescu, după lansarea cărții de poezie a doamnei Lu.) *Tot ea și-a călcat pe suflet și mi-a spus: eram pedofilă! Cineva a avut grijă să răspîndească prin tîrg acest zvon. N-a fost greu să-mi dau seama cine: șefa, pe care o făcusem praf într-o sedință, în fața unor doctori, a unor șefi mai mari, de la Protecția Copilului. Cum putea să mă compromită, decît răspîndind această mizerie?... Apoi, după ce birfa a prins, i-a fost simplu să mă pună pe lista disponibilizaților. Noroc c-au intervenit doi ziarîști de la Suceava, și m-a reangajat. Probabil c-o aveau cu ceva la mînă...*

Asta era, așadar...

Devoțiunea doamnei Lu e mai presus de orice. De alaltăieri, se împarte între mine și *Accidentat* (adus acasă, de la spital). Plus celelalte nenumărate și presante treburi gospodărești. Cît stăm la masă, vine R., fratele-su și, pe un ton în care se simte reproșul, îi amintește că n-a strîns/nu strînge perele, căzute pe jos - și care au început să putrezească. *Ți-ar trebui, îi zic, cînd rămînem doar noi, zeci de brațe și de picioare, ca să le faci pe toate...* Ieri, aproape că am postit, ceea ce *fiind vineri, chiar e bine*, mă consolează doamna Lu. M-a sunat, pe la ora două după-amiază, m-a tatonat dacă am mîncat ceva și m-a somat s-o aștept, să nu mîncînc fără ea, că vine într-o clipă. Avea tonul unei ființe suprem mulțumită. Am întrebat-o (de conveniență): - *Ce face Convalescentul?* - *E bine, e foarte bine... A făcut caca... Era constipat...*

Cînd își face apariția, e, deja, chindia... Deși avusesem inspirația (încă de la 12) de a mîncea un borș, simt cum mă ronțăie șoricelul prin burtică... *Imediat fac pîrjoale!* mă asigură (cu adevărat) binefăcătoarea mea. *Doar să iau niște verdețuri din grădină...* O urmăresc, din balcon, preț de o țigară, apoi, peste altă jumătate de oră, preț de altă țigară (nu pot sta mai mult, din cauza frigului pîtrunzător. Și fumez ca să-mi astîmpăr foamea.). Culege ceva, plivește, cred că și vorbește cu legumele, cu zarzavaturile, cu fructele, cu păsările... E în elementul ei. Pe la șase, se apucă, într-adevăr, de promisiunile pîrjoale. *Pe la șapte* - îmi zic - *o să fie gata...* La opt, măcinat pe dinlăuntru, o vizitez în bucătărie, și-mi dau seama că preparativele sînt abia la început. Aș fi putut sta cu ea, să ne ținem de urît, dar m-am abținut, întrucît ne-am fi lansat în cine știe ce dispute, iar procesul de producție ar fi stagnat. Dar a stagnat și așa. *Imediat sînt gata*, vrea a mă liniști, din nou, *scumpa* mea prietenă. Însă tocmai atunci o sună *Convalescentul*. E o urgență... *Revin imediat...*, îmi spune, și zboară spre el... Revin și eu, în camera mea, (continuare în p. 31)

ARGEȘ 50

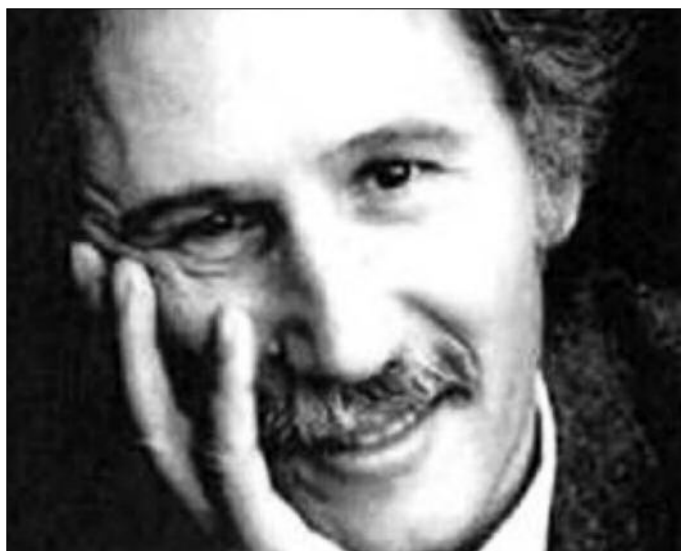
memoria revistei

Nr. 7. Decembrie 2015



Din iunie 2015, revista *Argeș* a intrat în cel de-al 50-lea an al existenței sale. Până la jubileu, ne propunem să marcăm, peț de 12 numere, momente și... schițe din istoria revistei: texte facsimilate, poze cu parfum de epocă, ecouri... Altfel zis, să ne amintim de cei ce-au au trudit o jumătate de veac la ieșirea în lume a publicației care a pus orașul Pitești pe harta culturală a țării. În cei 50 de ani, n-a existat mare scriitor român contemporan care să nu fi publicat aici, după cum cei mai importanți scriitori au fost laureați ai revistei; nu dăm nume, pentru a nu deranja prin fatale omisiuni, nici de colaboratori, nici de redactori, nici de redactori-șefi. Miile de pagini tipărite sub antetul *Argeș* reprezintă implicit un important capitol

de istorie a literaturii române contemporane. De altfel, din revistă s-au născut nenumărate cărți ai căror autori le-au croit inițial aci în rubricile lor. Cu bune și cu faste, cu mai puțin bune, *Argeș* a ajuns la o vârstă venerabilă. Cine ar avea curiozitatea să parcurgă întreaga colecție, ar putea depune mărturie că revista n-a fost niciodată culegere de texte mai mult sau mai puțin valoroase, ci că ea a reprezentat totdeauna un proiect editorial coerent, schimbat pe ici, pe colea, de la o serie la alta... Ajutați de editor, de finanțator, de eventuali sponsori, sperăm ca în iunie 2016, să sărbătorim la Centrul Cultural Pitești așa cum se cuvine și cum ne place să credem că merităm. (D.A.D.)



*La zece ani
de la moartea poetului*

Mitul Meşterului Manole în poezia lui Nicolae Labiş

Unul dintre poeţii remarcabili ai literaturii noastre noi care a fost atras de tema folclorică a Meşterului Manole, este Nicolae Labiş, — poetul care în pragul celor 21 de ani, acum zece ani, a pus la temelia operei lui neterminate, jertfa dureroasă a vieţii sale fragede.

Între Meşterul lui Nicolae Labiş şi prototipul folcloric există multe înrudiri. În legenda populară, după alegerea locului aflat cu ajutorul unui ciobănaş *din fluier doinaş*, meşterul porneşte să zidească *minăstire-naltă/cum n-a mai fost altă...* Meşterul trebuie să înfrunte însă vicisitudinile naturii, căci: *orice lucră! Noaptea se surpa...* Poetul anonim participă la zbuciumul meşterului care... *acolo dormia/Cu capul pe-o piatră! Pustia s-o bată!* Frământarea crea-toare a lui Manole îşi găseşte o temporară dezlegare în urma unui vis, în care i se dezvăluie necesitatea jertfirii unei fiinţe vii pentru a domoli astfel stihiiile naturii. Pen-tru Manole, visul aduce rezolvarea unei grele probleme de creaţie, dar şi începutul unei profunde drame omenestă. Când a doua zi îşi zăreşte soţia venind, Manole imploră aceleaşi forţe ale naturii — care fuseseră mai înainte po-trivnice muncii sale de creaţie — să-l sprijine de astă dată, împiedicându-o pe soţia sa să se apropie de zidul minăstirii. Nici ploaia şi nici vântul nu pot opri însă lu-birea în drumul ei spre împlinire! În această situaţie, ho-tărăşte să curme zbuciumul sufletesc şi păseşte conştient de marea jertfă, dar duios (*că vrem să glumim/şi să te zidim*) spre înfăptuirea în forme concrete a idealului său de frumuseţe. Deznodământul — conţinut numai în legen-da românească sub forma zborului în jos, spre moarte, al meşterului — e prezentat în imaginea prăbuşirii pe locul unde izvorăşte o flutură...

MARIN SORESCU Veşti

Ziarele informează cititorii
Cu oarecare ironie
Despre starea mea penibilă.
Ba c-aş fi sub morfină,
Ba că mi-aş petrece
Ultimele zile la ţară.
N-am timp să fac precizari,
Să dau dezminţiri
Şi n-am nici putere.
„Ştirile despre moartea mea
Sunt exagerate”,
Spunea Mark Twain
Ieşit şi el dintr-o boală.
Oricum, de ce ar trebui
Să-ţi fie ruşine când suferi?
Nici fiarele
Nu se atacă între ele
La adăpătoare.

(Argeş, nr. 12(270)/decembrie 2004)



OCTAVIAN GOGA

Lin picură...

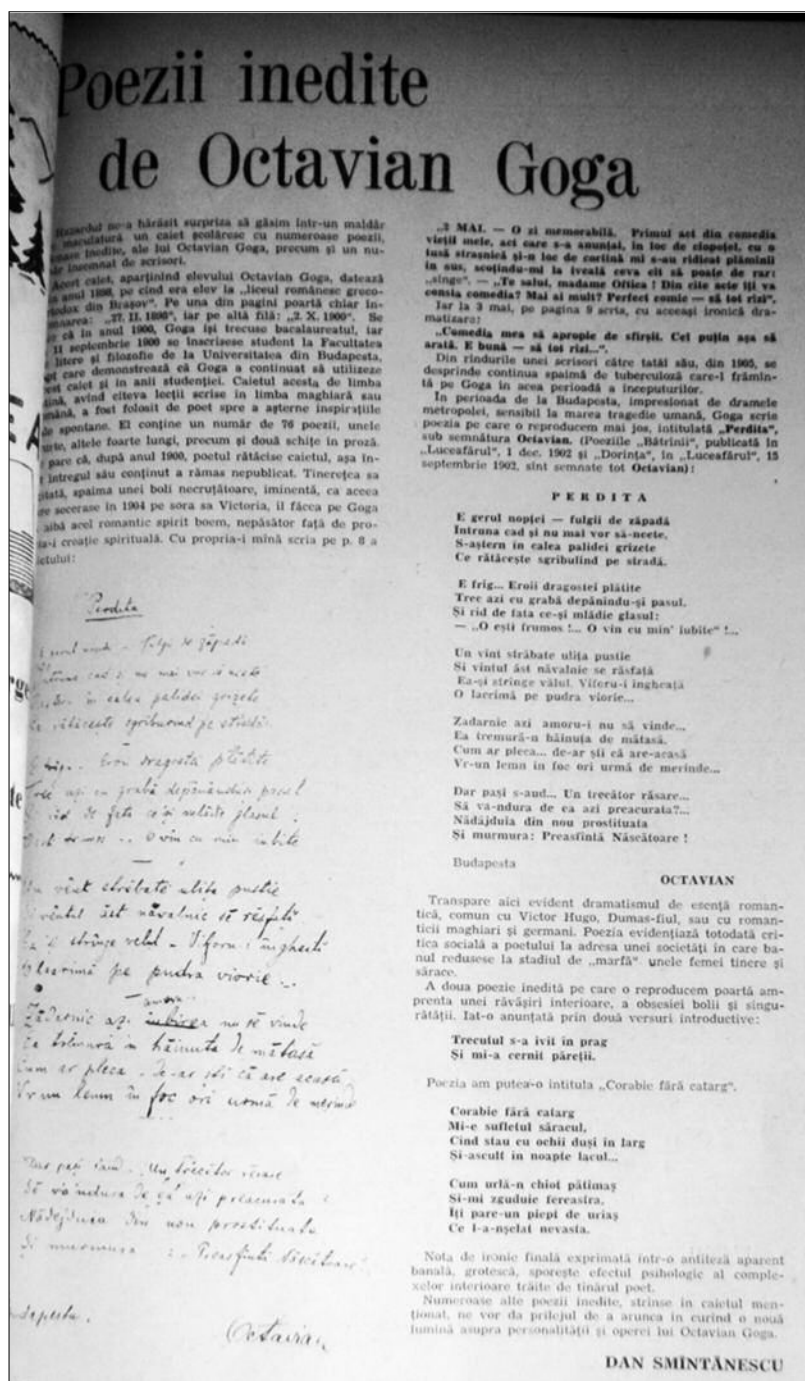
Lin picură azi milostivă pace
Și prin trestii o șoaptă în colindă;
Peste întinsa lacului oglindă
Amurgul umbre moi desface.

Pe cer pornesc făclii să se aprindă,
Începe bolta-n aur să se-mbrace...
Stejarul mut deasupra noastră tace
Și-nfrigurată cade câte-o ghindă...

Noi stăm învinși cu ochii duși în stele
Și-n inimă arzându-ne veninul
Părem doi tainici făcători de rele.

Mă înfioară zărilor albastre;
Gândește-te ce clar le-ar fi seninul
De n-am fi noi, cu sufletele noastre...

(poezie inedită
transmisă de Dan Smântânescu, *Argeș*,
nr. 12(19)/decembrie 1967)



Ecouri

Marian Drăghici -

MEMORIA REVISTEI/AUGUST 2015

Într-un supliment anume editat, revista Argeș anunță, prin tastatura redactorului-șef Dumitru Augustin Doman, pregătirea jubileului, la anul urmând să serbeze 50 ani de existență, „cu bune și cu faste, cu mai puțin bune”. Lăudabilă prezența de spirit, atenția continuă la mersul istoriei literaturii și culturii locale, din partea dedicatului D.A.D., cel ce veghează cu o dăruire exemplară, am putea spune, vecină risipirii de sine, la strângerea rândurilor celor mai valoroși condeieri argeșeni și nu numai, lună de lună, în paginile revistei. Deci, știe cel mai bine ce spune: “Până la jubileu, ne propunem să marcăm, preț de 12 numere, momente și ... schițe din istoria revistei, texte facsimilate, poze cu parfum de epocă, ecouri. Altfel zis, să ne amintim de cei ce au trudit o jumătate de veac la ieșirea în lume a publicației care a pus orașul Pitești pe harta culturală a țării.” Din cele 12 numere ale suplimentului Memoria revistei, au apărut deja trei, așa încât am avut destul timp berechet să regăsim în paginile sale extrase din arhivă, cu poze în care se recunosc figurile unor scriitori-fondatori, cei care au imprimat Argeșului gloria de care se bucură încă și astăzi: Florin Mugur, Cezar Ivănescu, Gheorghe Tomozei, Miron Cordun, până la echipa actuală cu, între alții, Doman, Nicolae Oprea, Mircea Bârsilă, Dumitru Ungureanu și venerabilul Marin Ioniță, prozator și memorialist de o prospețime și vigoare care mă lasă, de fiecare dată când îl citesc, plăcut surprins. Dar să vedem cum sună un poem al lui Tomozei din Argeș, nr. 8, august 1971: “Când îmi curge pe umeri cămașa de zale/ se coclesc fluturii rochiei tale/ cu lampa, cu albul din aripi o sting,/ degetele înfrigurate se împiedecă / de puful de piersică.// Rămâi. Fără cuvinte. Totu-i spus,/ rămâi cu ochii într-un blând apus,/ pe roți de sunet, pacea să-i cutureieri.../ Tăcerea ta e scriere cu greieri”. Acestui lirism pur, volatil, desigur datat, i se contrapune

nemilos luciditatea unui text ales din regretatul Constantin Stan, pe o temă fierbinte a realității postdecembriste, publicat în august 2006, din care citez: “În măsura în care putem vorbi de funcția formatoare a artei – și eu cred că putem vorbi fără a cădea în înțelegerea îngustă a acestei funcții, o înțelegere mecanicistă: aceeași cauză dând mereu același efect –, atunci mă întreb ce orizonturi pot stârni greșelile de limbă din textele manelelor, improvizațiile erotico-sexuale din șlagărele de pe post, vulgaritățile din diverse ‘războaie’ ale vedetelor puse la cale de o televiziune care propagă prostul-gust apelând, altfel, la teme și subiecte majore, dar pe care le aduce la stadiul de mahalagisme. Este vorba de un orizont extrem de limitat care formează un public imens, atâta vreme cât cercetările dovedesc că aproape 90 la sută dintre români se culturalizează prin și la televizor.” De la poezie la jurnalism, și de aici la dogmatică-spiritualitate, caleidoscopul cultural argeșean e în linii mari conturat: „Cel ce face răul din plăcere nu-i creștin, el este o unealtă. Că și diavolul are trimișii lui pe pământ, are și el o tactică, o strategie. Sfinții Părinți spun că uneori diavolul se îmbracă în alb sau în negru, merge desculț, bate mătânii mari și vorbește despre virtuțile creștinului, ca să atragă și să smintească mai apoi. Sfântul Ioan Scărarul zice că ‘dracii slavei deșarte și ai mândriei, pe cei slabi de minte îi face prooroci’, iar Apostolul Pavel ne arată că satana se preface în chip de înger al luminii, iar slujitorii nedreptății se preface în chip de slujitori a dreptății.” (părintele Iustin Pârnu interviuat de Adrian Alui Gheorghe). Nu se poate spune că, gândită și realizată ca magazin cultural, revista Argeș nu oferă cititorilor săi, număr de număr, “de toate pentru toți”.

(*Viața Românească*, nr. 9/2015)



NICHITA STĂNESCU

Cine-l cunoaște pe Fănuș Neagu nu poate rămâne indiferent față de personalitatea scânteitoare a scriitorului, de o fermecătoare agresivitate, vorbitor neîntrerupt în colori și dodii, în metafore și sictiruri, în glume și mohoreli, în urzici și în crini. Și asta deodată, suprapunându-și aproape cuvintele și înconjurându-ți inima torențial cu o vrajă a Dunării în amurg cu lamele peștilor în sticlire.

Dialogul lui este mai mult un monolog repezit și discontinuu, în care replica interlocutorului abia dacă-și mai poate plasa o silabă stâlcită sub valtrapurile epicii imaginare, prezentă aievea în fiecare vorbire a prozatorului.

Cred că până acum, în oralitatea lui gigantică, dacă și-ar fi imprimat pe bandă magnetică miile de povești evaporate în aer, Fănuș ar fi fost autorul unei biblioteci ale cărei cataloage numai ar fi umplut până la olane un prepeleac de vânatoare...”

(Argeș, nr. 12(67)/decembrie 1971



La reaparitia „Biletelor de papagal“

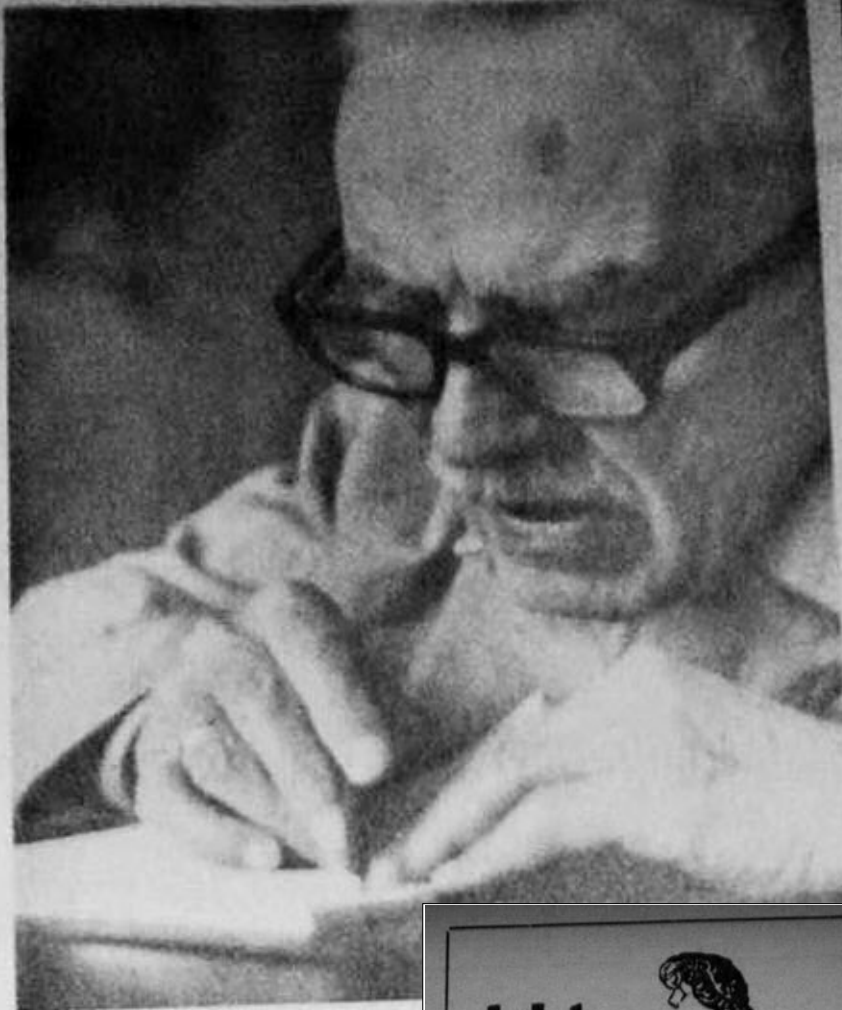
Bilete de papagal, scoase de Tudor Arghezi, între 1929-1930, 1937-1938, 1942-1943 și 1944-1948, conțin, pe lângă articolele cu caracter politic și social, o serie de note și îndrumări cu privire la arta literară, care n-au fost valorificate în suficientă măsură de către exegetii opereii argheziene. Dacă pentru a ne apropia mai bine de sensul acestor îndrumări este nevoie să ne uităm în prealabil asupra poziției speciale pe care **Biletele de papagal** o aveau în contextul publicațiilor românești din acea perioadă.

Spre deosebire de majoritatea gazetelor și revistelor vremii, **Biletele** nu erau expresia unui grup politic, financiar sau literar. Directorul publicației ține să sublinieze cu orice preț această delatare. „E adevărat — scrie Tudor Arghezi în numărul 104 — că ziarul meu mi l-am inventat și facut singur, fără partid, fără amici politici, fără sprijinul cultural și estetic, nici al guvernelor, nici al domnului Aristide Blank...”. Precizarea exprima delatarea de clanurile politice ale vremii sale, cărora era îndreptățit să le reproșeze absența onestității și a unor aspirații comune cu ale poporului român.

În ce privește creația literară, directorul „Biletelor de papagal” avea să fixeze dintru început drept criterii de selecționare a lucrărilor ce urmasau să apară, talentul scriitorului, originalitatea. Tudor Arghezi nu cerea colaboratorilor tineri să scrie despre anumite teme, sau să scrie într-un anumit fel, după rețetă. Principiul care stătea la baza selecționării materialelor era acela al diferențierii artistice.

Obiectivitatea și combativitatea gazetelor, dar mai ales personalitatea directorului, care selecta el însuși lucrările literare destinate apariției, au atras încă de la primele numere foarte mulți tineri în jurul **Biletelor**. Eugen Ionescu, Mihai Beniuc, Eugen Ionescu, Cicerone Teodorescu, N. Crevedia, Maria Banuș, Gherghinescu Vania sînt doar cîteva din scriitorii care își datorează primele îndrumări de zbor poeziei **Biletelor de papagal**.

Din acest contact cu viitorii colaboratori s-a născut o serie de note redac-



T. ARGHEZI — la apariția sa

și cînd vei fi ajuns în minile-ți active o upealtă, singura uneană potrivită pe minile d-tale.

Lucrul tău nu poate să iasă prost, dacă ai incrementat cu totul pe el și te-ai stabilit în el. Lumea începe de oriunde, pretutindeni logic și egală și în toate moleculele ei autentice și plină. În sinceritatea nepovăitoare față de sine, atî tot secretul și culbarea operei de artă. Acum, dacă clarifici pe care le scoti din întuneric și le rînduiești pe raftul luminii, vor plăcea sau nu, e altă socoteală, în general succesul e un fapt mai ușor decît împlinirea și artistul care se caută și se realizează nu se mai poate gîndi la efect...”

Caracteristică pentru poziția argheziană ni se pare afirmația că „lumea începe de oriunde, pretutindeni logic și egală și în toate moleculele ei autentice și plină”. Aceasta înseamnă că scriitorul nu trebuie să aibă prejudecata subiectelor mari, „Lumea” e sinteză de particule, de „molecule” care au în ele autenticitatea și esența întregului. Dacă ai reușit să surprinzi ceva din esența moleculei, te-ai apropiat și de întreg. Mult mai explicit este prezentat acest punct de vedere în articolul „Ars poetica” din seria

bilete de papagal

Păinea minții noastre

Cuvîntul și vorba încep să aibă un înțeles precis din primele slove tipărite.

Se presupune, nu mai știu pe ce dovezi, că primele litere scrise aparțin fenicianilor. Dar există un scriu înainte de manuscrit, în arhitectură și sculptură. Artisti, dacă se poate spune, SCRIBAU cu dalta în marmură și piatră. Vechile morminte de împărați și demnitari poartă inscripții care orîndesc studiul și realitățile istorice. Avem din timpurile morții noastre trecut slove și imagini moștenite de la romani. De multe ori un singur semn mărturisește că oamenii nu gîndesc și nu opacitate.

Scriul însă ajunge literatură, povestire și amintire de abia, oș pulea crede, în timpurile medievale. De atunci toată lumea scrie, în sensul necesităților imediate, și astăzi se poate distinge ceea ce numește un stil.

Să ne punem o întrebare gravă: ce este stilul?

Buffon i-a dat o definiție peste care nu se poate trece: „le style c'est l'homme”. Cu alte cuvinte în scriul mai mult sau mai puțin literar e un fel de o scriu al fiecărui om în parte. Această întîmplare sau idee, fie scriu cu mîna, fie publicată, se prezintă de fiecare dată al unui eveniment într-un fel deosebit. Dovadă cronicarii. Se poate scrie și lung și scurt, volumul și valoarea unui manuscris nefînd condiționată de lungimea lui. Dimpotrivă.

O pîndă în scriu, alți la cîrturari, cit și la mai puțin cîrturari, exprimată continuu, constă în două verbe: ESTE și AM.

Stilul ar începe prin felul de a te folosi de aceste verbe, uneori chiar prin evitarea sau înlocuirea lor.

Desigur că AM este egal și cu nimic, și omul își închină că e bogat în plină sîrchie, lăz o e de obicei o celor care SCRIBU.

SINTA e în rapori simplificați alți vorbind de tine însuși, cit și de alte lucruri, dar care nu are nimic comun cu caricaturizarea recentă a lui SINTA.

Cu bunul lui simț obișnuit, poporul are și forma SINTARA care lipsește din limbajul cultivat. Am auzit la alteni și forma colectivă la persoane în viață SINTARAM, cu totul antigramatică. Dar poporul are dreptul să-și alegă singur formele lui de exprimare, fie ele chiar frecețoare, neapărînd însă deloc fondul limbii.

Primul cîrturar care a preferat pe SINTA scriu și a circumflex, o fost Nicolae Iorga. Ce frumoasă ciudată a putut găsi el în formă izolată nu știu de unde, n-am înțeles nici o dată! Fapt este că lorga fîind un mare savant cu o autoritate indiscutabilă și totuși, alți în Universitate cit și în Academie, felul lui de a înștrîna sunetul curat cu un altul străin, a fost refuzat ceva mai recent de oameni mai puțin valoroși decît el.

Dar mai e vorba, evident, de discutat cu acest prilej și despre alte forme ridice introduse în limbă ca PIINE (Păine) MINA (pentru mîna) CINE (în loc de cine) MIINE (pentru mine). Forme care trebuie neapărat și de urgență excluse din scriu și redată scrierii românești claritatea ei adevărată.

Stilul e și căutarea de-a lungul și de-a latul limbii a sunetului cel mai curat și mai apropiat de origini, deci deborasat de zgura adăosurilor contrarii genului românesc. Stilul mai e și o continuă primărie a vorbirii în scriu și a celor care nu scriu în sens literar, prin încercarea și învecinarea sensurilor.

Fiecare însă ESTE ca ființă și ARE ca valoare, avuția lui mai



Premiile revistei *Argeș* pe 2012

HORIA BĂDESCU -

Premiul Opera Omnia

MIHAI BARBU -

Premiul pentru reportaj literar

NICOLAE COANDE -

Premiul pentru eseu

CRISTIAN MELEȘTEU -

Premiul pentru proză



Supliment îngrijit de Dumitru Augustin Doman și Simona Fusaru și ilustrat cu fotografii din arhiva revistei și din colecțiile Jean Dumitrașcu, Vasile Ghițescu, Dan Rotaru, Nicolae Oprea.

Pardonarzii incurabili

Cea mai recentă carte a lui Milan Kundera se numește *Sărbătoarea neînsemnatății*, a fost scrisă în limba franceză (tradusă în românește de Ioana Pârvolescu și publicată de *Humanitas* în 2014). Realizată într-o formă romanesc-degajată, ea ne îmbie să privim totul dintr-o perspectivă lejeră, să ne îndoim de seriozitatea exacerbată a celor ce nu-și permit să glumească niciodată, să nu credem în marile, umflatale adevăruri pe care își închipuie că le dețin unii dintre contemporanii noștri, să râdem din plin atunci când se ivește în fața noastră ceva de ordin rizibil, să ne desolemnizăm cu orice ocazie. Procedând astfel, începem să ne facem suportabilă „insuportabila ușurătate a ființei”, îi putem veni de hac absurdului care bântuie încă prin vreun colț sau altul al existenței dereglate, ne putem asigura că nu trăim în zadar, că nu ne mai este teamă de trecutul pe tărâmul căruia s-au zămislit atâtea lucruri monstruoase, devenim apti de a ființa sub semnul uimirii, primenirii și al nedumeririi insolitante și, mai cu seamă, ajungem să credem că orice aspect aparent neînsemnat merită să fie prețuit, ba chiar celebrat pentru buna dispoziție pe care ne-o procură tocmai atunci când ne-am aștepta poate cel mai puțin.

În timp ce se plimba pe o stradă din Paris, Alain se uita nedumerit „la tinerele care, toate, își arătau buricul gol” și încerca să descopere semnificația unei atari atitudini seducătoare, după care „se cufunda în meditația despre diversele izvoare ale seducției feminine”.

Hoinărind printre statuile marilor artiști din Grădina Luxembourg, Ramon „însușea nepăsarea asta ca pe o liniște care face bine”. După ce-și vizitase doctorul ce-i făcuse analizele, D’Ardelo se gândea să-l mintă, spunându-i acestuia că doctorul îi depistase o formă de cancer. Culmea e că „nu-i era rușine c-a mințit”, din moment ce contribuise la sporirea bunei dispoziții a celui alt. Ceea ce-l intriga totuși pe el unul era „nepuțința lui de a înțelege motivul acestei minciuni”. Trecând peste asta, „cancerul lui închipuit îl distra” enorm. Grație lui „râdea și se bucura de buna-i dispoziție”.

În fața lui Charles, Ramon afirma și avertiza totodată: „Cu D’Ardelo n-o să ai de-a face cu un tip neînsemnat, ci cu un Narcis” care îi supraestimează pe ceilalți „pentru că își caută în ochii lor propria imagine și vrea s-o înfrumusețeze”. La un moment dat, Charles, cel pasionat de istorie i-a povestit amicului său Caliban „istoria

celor douăzeci și patru de potârniche”, inclusă de Hrușciiov în *Aminirile* sale. Din pomenita „istorie” al cărei protagonist vanitos, opresiv, diabolic e Stalin, reiese că în vremurile acelea „nimeni din jurul lui nu mai știa ce înseamnă o glumă”, că samavolnicul regim totalitar stalinist nu permitea nici o formă de relaxare, că viața ajunsese de nesuportat din cauza lipsei voioșiei și libertății. Discutând despre trecutul rușinos cu Ramon, Charles îi reproșează acestuia faptul că bunicul său „a semnat alături de alți intelectuali o petiție care să-l susțină pe Stalin, marele erou al progresului”. Lucru pe care nu-l mai făcuse însă tatăl lui, înzestrat cu un scepticism temerar, prin a cărui prismă stalinismul aberant se vădise a fi ceva de ordin luciferico-criminal. Fascinat de „istoria hrușcioviană”, Charles intenționează să-i încredințeze teatrului de păpuși episodul vânătoresc al celor douăzeci și patru de potârniche. La următoarea întâlnire cu prietenii săi, el le-a vorbit acestora, în termeni grotești, despre mai puțin cunoscutul Kalinin, docilul, fricosul, prea cumintele și prea seriosul subaltern al lui Stalin, un individ tern, bolnav de prostată, ridiculizat copios. Descoperind „tandrețea neștiută” a dictatorului sovietic, Alain își dă seama că lucifericul personaj politic nu era lipsit cu totul de sensibilitate (din care pricină multora le era imposibil să-l identifice cu ușurință ca ființă atroce, abominabilă). Insultat de o fată care îl ucisese tocmai pe tânărul ce voise s-o salveze atunci când decisese să se înece, el recunoaște cu amărăciune în viață „o luptă a tuturor contra tuturor”, așezând celebrul filosofem hoblesian la baza sumbrei sale viziuni despre lume. Raportându-și personajele când trecutul apăsător, purtător de suferințe individuale și colective, condamnat la servitute și umilință, când prezentului exonerat, liber, aducător de prosperitate și speranță, autorul își stratifică apreciabil discursul romanesc, oferindu-i cititorului posibilitatea de a pătrunde într-o lume ficțională deosebit de complexă, de dinamică, de suplă.

Cu accentuata-i „pasiune pentru caraghioslăcuri” (de care nu sunt străine nici celelalte personaje ale cărții de față), Charles își continuă mental (căci n-are chef s-o aștearnă pe hărte) piesa destinată teatrului de păpuși, în care intenționează să introducă și un inger (menit să contracareze grozăvia stalinistă), simbolul bunătății atât de prețioase, din ce în ce mai puțin prezente în spațiul cotidian

dislocat, neînchipuit de violent câteodată. Actor aflat „în căutarea vocației pierdute”, Caliban „socotea că isprava unui actor era cu atât mai grozavă cu cât personajul pe care-l juca era mai îndepărtat de viața lui reală. Grație convingerii sale brechtene, cu timpul devenise un actor fără public”, căruia îi plăcea să facă pe pakistanezul spre a-și înveseli prietenii aflați „în căutarea bunei dispoziții”, dornici să se bucure de nimicurile curente, să se degreveze de orice răspundere emfatică, plină de morgă, să renunțe la tentativa de a servi cine știe ce mare cauză cu miză ideologizantă.

Privind „fotografia agățată pe perete” ce o reprezenta chiar pe mama lui, Alain nu înțelegea de ce aceasta se opusese ivirii lui pe lume, se autoanaliza nemenajant, spunându-și că, de fiecare dată, „cel ce este în același timp un intrus și un blajin e condamnat, după o logică implacabilă, să spună pardon toată viața”, să fie un pardonard incurabil (așa cum sunt, de fapt, atât el cât și amicii săi, căroră li-i aminte să se poarte tot timpul cu mânuși, să se abțină cu tot dinadinsul de la a jigni pe cineva, de la a îmbrânci pe te-ai mira cine, de la a da dovadă de intoleranță ori de mojie față de celălalt).

În timp ce se întâlnesc la un cocktail, personajele pardonarde, gata să se binedispună reciproc, se tratează prietenește, simt

vin bun, mâncând bucate alese, tachineându-se, vădindu-și din plin așa de delicatul, de pardondardul fel de a fi. Pe parcursul petrecerii reușite, Ramon le atrage atenția prietenilor săi asupra faptului că le înțelege dorința de a face o farsă, din moment ce „nu mai e posibil să răsturnăm lumea asta, nici s-o remodelăm, nici să-i oprim nenorocita goană înainte”, constată că „glumele (...) și-au pierdut puterea”, își dă seama că nu mai e „decât un singur mod posibil de a-i rezista” lumii actuale: „să n-o iei în serios”, vorbește despre „amurgul glumelor”, se consideră ținând de „epoca post-glumelor”, își exprimă convingerea că „doar de pe înălțimile nesfârșitei bune dispoziții poți să urmărești sub tine eterna prostie a oamenilor”. Cunoscând-o pe Mariana, Caliban devine „nostalgic după castitate”. Prin vocea mamei sale, Alain află că „drepturile pe care le poate avea un om nu privesc decât fleacurile”. Plimbându-se cu Ramon, același Alain observă că „uniformitatea domnește peste tot, că epocii actuale îi este specifică „iluzia individualității”, că „moda buricului” dezvelit „a inaugurat noul mileniu”, chemând la repetiție. Într-unul din ultimele paragrafe ale cărții, Ramon îi spune lui D’Ardelo că „neînsemnatățile e (...) esența existenței”.



nevoia să se facă prezente într-un mod carnavalesc, se bucură de convivialitatea pe care o produc fără nici o efortare, într-un mod atât de lejer, au ocazia să-și împărtășească pe larg cele mai năstrușnice idei, să se proiecteze ad libitum într-un generos spațiu al posibilelor pașnice și complementare, își etalează bunele maniere (în prezența puținelor femei prezente mai degrabă ca elemente de decor decât ca niște înverșunați catalizatori), „își arată un altuia chipurile care exprimasera mai întâi o mare concentrare, apoi o admirație uimită și sfârșiră prin a-și declara cu glas tare încântarea” de a se revedea, de a se recunoaște într-o formă neschimbată, își stimulează reciproc buna dispoziție, bând

Ca și în celelalte romane ale sale, în *La fete de l’insignifiance* (2013), Milan Kundera (născut în 1929) plăsmuiește o seamă de personaje libere de prejudecăți și automatisme, înclinate să se despovăreze, să-și experimenteze din plin condiția umană, dornice să descindă pe tărâmul posibilului, să intre în dialog unele cu altele, puse pe șotii (spre a-și afirma dreptul la o existență liberă, cât mai emancipată cu puțință), bonome, galante, pardonarde, mulțumite cu puținul pe care-l au în momentul de față, dispuse să-și petreacă viața mai degrabă într-un chip relaxat decât crispat, fără a plăti vreodată tribut seriozității, morozității, solemnității și, nu în ultimul rând, însemnătății alienante.

Ca și în celelalte romane ale sale, în *La fete de l’insignifiance* (2013), Milan Kundera (născut în 1929) plăsmuiește o seamă de personaje libere de prejudecăți și automatisme, înclinate să se despovăreze, să-și experimenteze din plin condiția umană...

Marin Ioniță



În lume totul se plătește: ospătarul, bucătarul, lăutarul, preotul, șoferul, hamalul, portarul, vameșul, amanta, ghicitoarea, căruțașul, clopotarul, vestitorul, groparul, cămătarul... ÎN VIAȚĂ SE STĂ CU CHIRIE!

proză

Ce vezi?
Credeam că mă pui să închid ochii și să mă săruți...
Deschide-i mari și privește de jur împrejur!
Lume... Lume... Bărbați, femei, copii, bătrâni...
Călători de tot felul... Hamali, ceferiști, militari, invalizi, măturători, cerșetori, vânători de mucuri de țigări, ospătari, mesele restaurantului, peronul, casele de bilete, casele de bagaje, coșurile de gunoi, chioșcurile de ziare, liniile de fier, peroanele înguste dintre ele, traversele... Accelerate, personale, trenuri militare. Românești și rusești. Se masează trupe la granița cu Iugoslavia. Bate războiul la ușă.
„Bastion al păcii e URSS”.
Ai grijă de tine!
Sunt un trăgător de elită! Dacă vine moartea, descarc pușca în ea!
Nu se știe de unde...
Chiar de-ar fi să fie vârâtă în mine, tot apăs pe trăgaci!
N-am venit să dezleg cuvinte-ncruciate...
Pe un schelet de metal, Generalissimul Stalin. Senin. Uniformă militară. Mustăți răsucită. Privire mijită. Aură de zeu tutelar.
Dar cine stă să caște gura la el? O linie moartă, cu locomotive vechi de muzeu, unele găurite de gloanțe din vremea războiului. Două gropi de bombe, cu apă pe fund, și năpădite de buruieni... Dincolo, cele patru statui... Pe un panou mare, cât o casă, caricatura sadică a lui Tito, cu o grămadă de cadavre la picioare, ciopârțite, decapitate, plutind pe o baltă de sânge. Fiară sălbatică, turbată, declanșată. Rânjet de jivină, colți cât secerile, rânjet de nebun... Pe strada cealaltă, niște clădiri uzate, cu tencuiala căzută. Și o curte pustie...
Acolo a fost un circ!
Da, face fata, care dă semne de indiferență.
Un circ, Lucia!
Și ce dacă?
Toată lumea e un circ. Cu bufoni și clovni, cu fiare dresate cu cercuri de foc!...
Dar de ce tot acest inventar?
Ca să ținem minte decorul în care se joacă epilogul comediei înainte de lăsarea cortinei...
Se ridică să plece...
Asta a fost totul pentru tine?
Ca să vezi...
Nenorocitele!
Stai jos!
Anii mei cei mai frumoși...

NORDUL DEFINITIV

Un bărbat tânăr, îmbrăcat în negru, cu potcap de călugăr, pune în tăcere obiecte pe mese. Iconițe, cruciulițe, broșe, brățări, tinichele ieftine. El e surdo-mut. După un timp, vine și le adună. Plătesc o brățară. Cu cei doisprezece apostoli ai „Cinei celei de Taină”.
Scrijelești pe plăcuțele de tablă galvanizată. I-o agăț la încheietura mâinii. Știu că n-ai să porți așa ceva. Dar poți s-o arunci la primul coș de gunoi...
Și o sărut în căușul palmei. Acolo unde se întâlnesc toate liniile vieții. Ale sorții și ale norocului.
Întotdeauna există un ultim sărut. Pe zidul mănăstirii de la răspântie de drumuri, pe cruci, pe catapeteasmă, pe fruntea mortului.
O masă pe peron în fața restaurantului Gării de Nord. Un soldat și o fată. Soldatul, eu, elev la școala de ofițeri. Ea, Lucia, studentă în primul an de Filosofie. Parcă ar fi trecut un secol de când nu ne-am văzut. Aerul acela al elevelor ieșite din uniformă. Al fetelor din provincie pornite să ia în stăpânire Capitala. Eu, soldatul, în prima lună de cazarmă. Amândoi cu viitorul în brațe. Cu trecutul legat de picioare. Nedumeriți. Rătăciți. Zăpăciți. Ca într-un aeroport în care nu am mai călcat. Ca pe un hotar între două lumi...
Pauză. Doi străini întâlniți din întâmplare. Care încearcă să-și facă, uite-așa, niște confidențe în trecere.
M-am hotărât să mă specializez în psihologie și în pedagogie. Să lucrez cu niște copii autiști.
Ca răsărit din pavaj, chiar la masa noastră, un țigan bătrân cu țambalul agățat de gât. Cocârjat, cu gâtul frânt, cu bărbia în piept, cu un ochi înlăcrimat, cu barba nerasă, bate cu mâinile negre și uscate ca niște găteje, cu bețele lustruite, în sârmele ruginite. Și cu vocea hârâită, îngaimă o melodie destrămată:
„Gherghino, cozile tele, of, Gherghino, of, au ouat broaștele în ele, of, Gherghino, of!”
E-o poveste tristă și veche de pe vremea lui Anton Pann, cu o fată care s-a înecat. Și țiganul o ia de la început: „Of, Gherghino, of, cozile tele!”
Lucia și-a tăiat cozile. Cozile ei din copilărie. De elevă. De fată inocentă. De fecioară imaculată. Dar îi stă bine și așa...
Nu mai știi și altceva?
Țambalagiul o ascultă: „Are mama două gheme, Chiriac Boboc, să-i coasă lui Chiriac izmene, Chiriac Boboc!”
Ăsta e scăpat din muzeu, din muzeul de etnografie și folclor, o completez.

Poate dintr-un cimitir...
Ar însemna că a ieșit din mormânt ca să fie martor la ultima noastră despărțire. Stafia mută a unei mari iubiri...
„Of, of, of, Gherghino!” Țiganul cu țambalul...
Nu mă tratezi și pe mine de autism?
Tu nu te mai vindec, ai îmbătrânit surd și mut.
Îi ating mâna și rămân cu palma peste ea. Parcă tot îmi mai bat în timpane șoapte din trecut...
Erai tu? Eram noi? Unde am dispărut?
Să lăsăm pe altă dată aceste întrebări!
Altă dată?
Rupsese logodna cu prietenul ei de atâția ani. Cunoscuse un coleg care lucra în Ministerul de Interne și era obligat să-și completeze studiile... Eu fusesem înhățat în armată după o lună de studii la Facultatea de Literatură, unde, bineînțeles, îmi făceam de cap...
Lucia, ce se va alege și de noi?
Curioasă sunt și eu! Vom vedea! Ce va da Dumnezeu!...
În rest, o să ne descurcăm noi. Ca fiecare. Viața va avea grijă de noi... Sistemul...
– Sistemul? Ce e cu el? Ce are cu noi? Ce ne pasă? Există?
– Nu-l auzim. Nu-l vedem. Dar este peste tot. Ne privește. Ne ascultă. Îi simțim răsufierea. Îi simțim colții. Îi simțim ghearele. Stă la pândă. Ne înșfacă. Ne mestecă. Ne mistuie. Ne elimină digerați. Încolțim în fecalele lui. Ne înfigem rădăcinile în ele. Ne sugem seva. Creștem. Înflorim. Rodim. Mirosim. Mirosul lui. Fiara apocaliptică...
Nu avem nici scăpare...
– Te plângi ca o babă...
Chem ospătarul. Îmi ridic ranița de jos.
– Dar cu noi cum rămâne?, întreabă Lucia.
– Fiecare pe drumul lui!
– Soldățelule!...
– Soldatul fanfaron?
– Tu știi mai bine... Dar fiecare soldat poartă în raniță bastonul de mareșal...

Chem ospătarul. Fac plata...
În lume totul se plătește: ospătarul, bucătarul, lăutarul, preotul, șoferul, hamalul, portarul, vameșul, amanta, ghicitoarea, căruțașul, clopotarul, vestitorul, groparul, cămătarul... **ÎN VIAȚĂ SE STĂ CU CHIRIE!**

GHEORGHE PĂUN - 65

(urmare din p. 3)

ce face pierdută scadența / și viața de moarte prin dans o desparte”. Culminează această lirică de dragoste cu patetica „Mărturisire: ”De-ai ști, frumoaso, cât mă dori!/ Când pierd conturul desenat/ când plec – și plec de-atâtea ori”.
Paradisul în destrămare blagian, căzut din mitologie, revine revigorat cu accente de virilitate pentru că orașul s-a închis în baruri: „E-un sfârșit de veac lunatic / Când lumea prinsă în beție / Cu glas împleticit, molatic,/ înjură veacul ce-o să vie”
Amărăciunea trecerii prin timp, ca și dragostea, este o temă comună ambelor volume, deși tratată diferit, acum eul liric s-a înșeninat, teama este parțial stăpânită: „Mi-e glasul ruginit de-atât tăcut / oricum nu mă aud în gălăgie / frec în măsele-un gând necunoscut/ bine-ai venit, mizantropie!” Noutatea imaginilor conferă autenticitate scrisului lui Gheorghe Păun, ferindu-l de manierism și astfel nostalgia nu duce la desuet, este frânată rațional de o minte puternică.
Trebuie să remarcăm varietatea lexicală a acestui volum, neologismul, mărturie a vieții moderne și pe coordonate europene pe care-o duce autorul, își face loc frecvent în text: lexodrom, entropie foșnitoare alături de

cuvinte cu aromă ancestrală (viitoare vetre, amușinând, uiumul, pospaiul).
Volumul ***Guadalquiviria***, Editura *Vergiliu*, București, 2009 ne transportă într-o lume paralelă, în țara cu nisipuri galbene și cer însingurat, ca în acest sfâșietor *Cântec andaluz*: ”Ay,ay,ay, floare nomadă/sâni otravă sub zorzoane”. Intrarea în acest paradis al fructului oprit se întâmplă *la ceas de candelă și-nmiresmată tămâie* când călătorul cere ”semn asupra-mi/atnge-mi fruntea palmele umerii cu mir”. Volumul se vrea altfel, inovațiile prozodice te surprind, chiar și elementele de ortografie atât de riguros utilizate de savant sunt acum alungate din text. Dar în cercuri tot mai largi universul știut din copilărie se pătrunde de acest nou Eden și totul se supune legii Timpului: ”aud de pe acum/castagnete imitând greieri/greieri imitând timpul/timpul făcând cercuri.” Când *veacul se strecoară printre pietre curgând* poetul n-a uitat încă vara ”în curți basarabe/cu pietre blânde și calde”, chiar dacă *prin ochiul stelei* ”ne scrutează /și ne ceartă timpul” .
Un autoportret, nu al ființei fizice a poetului, ci a ființei sale astrale desenează poemul *Ceas*: ”Cămașa-giulgiu, flori pe dinafară/și ghimpi pe dinăuntru, nevăzuți/pe descărnatul suflet se-nfășoară,/cămașă pentru îngerii căzuți.”

Aș vrea să închei aceste observații cu glasul poetului, discret și lucid în același timp, om al spațiilor moderne și al gândirii matematice trăind în dublu plan, cel al prezentului și cel al trecutului care se intersectează pe planuri numite nebănuitele taine. Mă voi referi la poemul Haifa', a cărui perfecțiune mă duce cu gândul la psalmul arghezian „Am fost să văd pe Domnul bătut de viu pe Cruce”, poem pe care, pentru frumusețea sa îl voi cita în întregime: „Pe muntele Carmel, lumină lină / prin chiparoși se scurge desuet,/Măslinii stau proptiți în rădăcină/fixând în sol falange de profet,/Dinspre Meghiddo nori subțiri de tină/arată calea înspre Egipt. Prin pietre strălucește lemn de cruce/îmbălsămat în mirt uscat din veac/tămâie vântul din Iordan aduce/și pietrele în temple se prefac/în timp ce caravanele caduce/tot caută izvoarele de leac./ Prin cedrii cât un turn de catedrală/Se-aude descântat de porumbel,/Haifa se retrage, minerală,/în straturile muntelui Carmel,/o stea tot așteptând-o, cardinală/de pază turmelor lui Israel”.

Are dreptate *Corneliu Ostahie* în postfața antologiei, intitulată bine *Intim-singularitatea valorii: Indiscutabil, Gheorghe Păun este un poet care, după ce te încântă cu sonoritățile suave ale versurilor sale, nu ezită să te pună serios pe gânduri.*

¹ Haifa, pag. 29

Cărți ale generației '80

O LUME CU ÎNCHIDERE PSIHIATRICĂ

Al doilea volum semnat de Sorin Preda apare în 1985, la Editura „Cartea Românească”, generoasă, așa cum am spus și altădată, față de prozatorii optzeciști. Era una dintre cele foarte puține, ei alăturându-i-se, către finele deceniului 9, Editura „Militară”, odată cu angajarea ca redactor a lui Petre Răileanu. *Parțial color*, așa cum se intitulează romanul lui Sorin Preda, se vrea un text psihanalitic, scris într-o manieră intertextuală subtilă, astfel încât glisarea de la un plan narativ la altul să se facă pe nesimțite, punându-l realmente în încurcătură pe cititorul mai puțin atent. Prozatorul pune la lucru un spirit analitic obstinat, uneori exasperant, împins până la infinitesimal, ce expune la grea încercare răbdarea celui care vrea să parcurgă cartea până la capăt. Sorin Preda întoarce pe toate fețele relațiile dintre personaje, multe din ele cu apariții episodice, relații care, în cele din urmă, nu ne rămân în minte clar precizate. Metoda psihanalitică preferată de autor este anunțată și ilustrată prin scurte inserturi extrase din *Introducere în psihanaliză* de Sigmund Freud, ale cărui lucrări și metode de investigare ajunseseră la modă și la noi în anii '70. Pe acest plan, cel puțin la câteva facultăți cu profil literar și socio-uman din Universitatea București, anumiți profesori citau realtiv frecvent metodele analitice freudiene aplicabile în critica literară, psihologie, psihiatrie etc. Acestea fuseseră deja utilizate în alte părți atât în cercetarea științifică și literară, cât și în terapeutică. Iată un insert strecurat în toiul unei investigații psihiatrice, insert ce are implicit un rol de argumentare, de devaloare a metodei:

„În terapeutică noi utilizăm aceeași tehnică. Îl invităm pe bolnav să adopte o stare de autoobservare, fără nici o reticență, împărtășindu-ne toate peripețiile sale interne, în ordinea ivirii lor: sentimente, idei, amintiri. Îi prescriem în mod răspicat să nu cedeze nici unui motiv care i-ar putea dicta vreo selecție sau excludere a unor percepții.

S. Freud (*Introducere în psihanaliză* – Ed. Didactică și pedagogică, Buc. 1980, pag. 251).”

Tehnica obscurizată a lui Sorin Preda, ce apelează adesea inclusiv la introspecție, pune în mișcare unul din motoarele textuale ce funcționează după principiul anamnezei.

Traian Daia, personajul-narator al romanului, are un profil incert, ezitant, variabil, în funcție de situațiile și stările, de altfel confuze, prin care trece. Labilitatea lui se explică prin boala psihică de care este afectat, condiție ce îi permite naratorului să amestece evenimentele, să alterneze planurile, să facă loc indeciziei, să intersecteze momentele de luciditate cu visul, delirul sau fantazările. Însăși starea civilă a lui Traian este neclară: este divorțat de Mara, locuiește ba separat, ba împreună cu soția și cu un fiu recalcitrant, Andrei, are o amantă (Mărioara), este curtat de alte femei, cele mai multe dubioase, sau este îndemnat să-și refacă viața, să se întoarcă în mijlocul familiei. Andrei însuși este un copil problemă, iar Mara o femeie nehotărâtă, vicleană, cinică uneori, care simulează boala. Traian este mereu pe picior de plecare din fostul domiciliu conjugal, unde revine des doar pentru a-l recupera pe Andrei din rătăcirile de copil privat de educația paternă. Ceea ce este nesigur sub raport narativ se referă la condiția și locul memorării: ea pare a căpăta curs în stare de luciditate și în locuri diverse dintr-un umil oraș provincial, însă anamneza se poate derula în stări

induse precum hipnoza sau chiar coma, ori în stări onirice sau de reverie accentuată. Alte modalități de conduită, recomandate unui personaj cu tulburări mintale, sunt autoanaliza, stăpânirea de sine și sfaturile practice, prelevate dintr-o lucrare ciudată, *Calea fericirii (Le Chemin du bonheur)* de Victor Pauchet, Monitorul oficial imprimeriile statului, Buc., 1934. Un rețetar desprins parcă din domesticul cotidian este inserat la pagina 33:

„Să te obișnuiești să fii calm
Evitați excitantele alimentare: cafea, alcool, cocktail, ciocolată, exces de dulciuri, carne, gustări, supeuri etc.

Fizice: dancing, petreceri de noapte, viață mondenă, abuzuri sexuale.

Morale: spectacol și lecturi impresionante, relații cu prieteni nervoși și agitați, suprimați gesturi de nerăbdare, imputări, mers pripit, mestecare repede, înfățișare de om preocupat – nu bateți cu degetele pe masă, nu încrucișați picioarele când ședeți jos, nu vă mușcați buzele, nu fluierați, nu fredonați. Aceste acte fără scop enervează.”

Victor Pauchet a fost un medic francez din prima jumătate a secolului XX, care a lucrat la Amiens și Paris, autor al mai unor lucrări de medicină (anatomie, anestezie, terapeutică etc.). *Parțial color* este o ficțiune cu iz de realitate spitalicească psihiatrică, Sorin Preda avansând astfel sugestia că lumea, viața socială, sunt un ospiciu neoficializat ca atare. Acesta este și substratul politic al cărții, mediile descrise fiind asemănătoare cu cele din România ultimelor decenii comuniste. Păstrând însă direcția psihanalitică, Sorin Preda aduce vorba și de funcția terapeutică a scrisului, a literaturii și artei ca sublimare a energiei sexuale. Pentru medicul psihiatru Vasile literatura este „o muncă grea, epuizantă [...], o experiență limită, din care ieși ori mai deștept, ori nebun de-a binelea...”.

Scrierea unui roman, „lupta cu personajul, cu stilul, cu acțiunea [...], totul va fi de un real folos. Scrișul te va liniști, îți va ridica tonusul, sublimându-ți pulsuniile conflictuale.” Însă literatura mai este privită și ca o dedublare sau, mai grav, ca o scindare a personalității. Desigur, după ce i-am dat crezare lui Arthur Rimbaud: „Je est un autre”.

Scriitura lui Sorin Preda este sensibil diferită de a confrăților lui optzeciști. Nu este atât de vizibil fragmentarismul, cu atât mai puțin biografismul, iar intruziunile (inter)textuale nu au acea frecvență aproape agasantă: sunt admise doar citate din Sygmund Freud și Victor Pauchet. Textul are fluența lui specifică, este scris meticulos, presărat cu amănunte și cu juxtapuneri grație cărora se trece neașteptat de la o persoană la alta, de la un narator la altul. Ceea ce mai agreează autorul este narațiunea multiplu focalizată. În exclusivitate în subsolul unor pagini sunt inserate variante ale pasajelor scrise anterior, sau, dacă suntem de acord cu o simultaneitate perfect posibilă în realitate, întâmplare concomitent și scrise imediat după aceea, ca o continuare cu fațete deosebite. Exemplele de acest fel sunt numeroase, dar apar numai în a doua jumătate a cărții:

„Pe Aglae aveam s-o revăd mult mai târziu. Stătea în dreptul ușii, nu spunea nimic, așteptând până să-i fac un semn să intre. N-am înțeles prea bine ce voia. Unei scurte crize de singurătate sau unei banale stări de lene trebuie neapărat să-i dai un sens, o mișcare, nepropunându-ți nimic

precis, doar acceptând-o pur și simplu [...]. Trecuse prin fața blocului meu și-și amintise brusc că exist, că eu, la rândul meu, sunt singur, probabil lucrez, o pauză era binevenită pentru amândoi. Nu e nimic rău sau umilitor în faptul că o femeie urcă două etaje și sună la ușa unui bărbat pe care abia l-a cunoscut.” Chiar în acest punct naratorul trimite lectorul la o notă de subsol foarte lungă, ca mai toate cele ce vor urma, și îl expediază în alt loc, alături de alt(e) personaj(e), având cu totul alte preocupări:

„După toate aparențele, Nelu plecase în cursă. Mi-l imaginam stând pe puntea șleului, gâfâind de căldură, cumva în ritmul bătrânului motor diesel, același motor cârpit din mers și reparat capital de nenumărate ori. Nelu rezista eroic pe covertă. Undeva, în stânga, printre pădurile de curând inundate ale grindurilor, albușul soarelui se micșora, sporind căldura și anunțând o furtună de scurtă durată. [...].

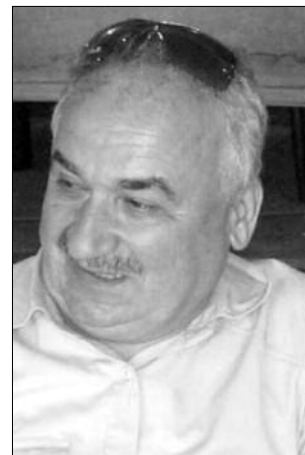
Seara se așeza în patul său de comandant și somnul îl prindea întotdeauna în aceeași poziție fetală, chircit, cu genunchii strânși să atingă bărbia proeminentă de marinar. Burta țuguată a vasului nu i se părea niciodată prea mică și neîncăpătoare. Era gogoșa lui, haina lui subțire de calcar în care trebuia să doarmă legănat și fără vise. O haină pe măsura lui.” (*Parțial color*, 1985, pp. 129-130).

Nelu este chiar soțul Aglaei, cel pe care naratorul îl urmărește cu un ochi imaginar, în timp ce o are în față pe însăși Aglae așteptând în pragul ușii. În afară de cele două relatări, împănate cu o mulțime de detalii, este demnă de apreciat, limpiditatea frazelor, altfel spus acuratețea stilistică a lui Sorin Preda.

Elemente, caracteristici ale prozei optzeciste de sorginte neojunimistă bucureșteană se ghicesc și în tehnica alternării discrete a planurilor, ceea ce conferă cărții o intertextualitate abia sesizabilă. Personajul principal – e vorba de Traian Daia – este o fire de artist, un actor marginal și, precum soția lui, Mara, este plasat fie nemijlocit în planul real, fie în plan lăuntric, prin disimulare, fie în plan ficțional, prin imaginație personală, fie – și aceasta este o evidență – în plan maladiv, psihiatric. În ce-l privește mai ales pe Traian nu putem pretinde că înțelegem fără dubii dacă relatările și trăirile lui au loc exact, direct, în realitate, ori imaginar, ori în stare hipnotică sau onirică, ori în stare de comă indusă.

„Stătea la biroul său masiv, încărcat cu nelipsite tratate medicale, obiecte de scris, fișe de observație clinică, îndosariate meticulos, și mă privea [...]. Aștepta probabil să spun ceva, recunoscându-mă învins, ca într-un joc, un test, un simulacru de experiență, dacă nu cumva adormise precum peștii, lăsându-se câteva clipe dus de curent [...] și brusc să-și dilate nările, sperându-mă de parcă m-aș fi trezit din nou în camera aceea mică și zăbreliată, el continuând cu o voce incredibil de calmă, protectoare cumva, hai să dăm cărțile pe față, sper să n-ai nimic împotriva, și eu n-am mai știut ce să-i răspund...” (*op. cit.*, pp. 267-268).

„Sentimente, idei, amintiri”, după cum am citit într-un citat din S. Freud, aceasta este materia romanului *Parțial color*, structurată însă după metoda analitică marca Sorin Preda.



Tehnica obscurizată a lui Sorin Preda, ce apelează adesea inclusiv la introspecție, pune în mișcare unul din motoarele textuale ce funcționează după principiul anamnezei.



leana bătălana

prima dată am văzut o puță de femeie
pe valea vezii la deal dincoace de pitești
eram mic
abia ajungeam la gaura cheii

țin minte
toți copiii din sat ieșeam buluc la poartă
de câteva ori pe an
mai ales iarna
când leana umplea goală toată ulița

linie și punct deopotrivă
cerc de abanos cu marginile ruginite
sălta între buric și cărare o stea neagră umedă mică
sub un pântec lăptos pe un cer fără soare

era iarnă
leana bătălana frumoasa nebună din capu' satului
cânta și juca în pielea goală pe ulița

mergea așa
oarecum
în zigzag alergând prin zăpadă
de o parte și de alta a drumului troienit
ca o pasăre de foc deasupra vederii
iar în urmă agale
cu un cojoc în mână venea biata florica săraca

știa
leana nu trecea niciodată de troiță
acolo
se așeza un timp în genunchi după care se ridica
liniștită
și pornea la pas cu cojocul pe umeri spre casă

când au venit
să iscălească pentru livadă și păduricea de plop
era după Crăciun spre Anul Nou
mărin și florica tocmai tăiaseră porcul
au scos pe masă creștinește
murăturile țuica vinul și carne prăjită
dar nu au semnat



acela a fost începutul
pe mărin și florica i-au bătut măr toată noaptea
i-au legat fedeleș jos la talpa casei în beci
și pe rând
toți
beți turtă
au prins-o pe leana

florica
i-a îngrijit cum a știut ea mai bine
nea mărin a zăcut o vreme la pat și a murit repede
în primăvară
leana bătălana nu a mai vorbit de-atunci cu nimeni
a început ușor-ușor
să cânte!..

Din vol., în pregătire, „Păcala Făgețelului”

Un trubadur fantezist
și (auto)ironic

După volumele „Cu ochiul liber” (2002), „Alonso și Concertul” (2006) și „Frizeria din turn” (2011), poetul severinean **Mihai Octavian Ioana** a publicat recent un nou volum de versuri, „**Pluralul majestății**”, la prestigioasa editură craioveană „Ramuri”.

Remarcăm dintru început schimbarea evidentă de formulă poetică și, implicit, de registru de expresie, trecerea lentă, dar definitivă, de la poezia imagistică, de tip esenian, a începuturilor, la o poezie manieristă, fantezistă, (auto)ironică, parodică și marcată de candida, cuceritoare accente ludice.

Eul liric (de o funciară structură neoromantică) stresat, agasat, dezabuzat de universul citadin, exasperant de anost, sufocant și de grav poluat în chip și fel, dar, mai ales, moral, simte irepresibil nevoia de a evada din cotidian, în fantezii și vise de o fermecătoare candoare adolescentină, în care optează la modul romantic, „glorios”, bine, subtil temperat de o fină autoironie, pentru ipostaza de brav și îndrăgostit „până la moarte”, în poeme în care parodiază cu rafinament și vervă spiritul medievalist, galant al unor cunoscute balade de epocă: „*Eu sunt purtător de sabie în cetate,/ De platoșă și scut./ Tu ai giuvaiere și nestemate/ În ochii pe care nu-ndrăznesc să-i sărut./ Tu mergi pe jos, zveltă în iarbă/ Eu doar călare pe mulții mei ani./ Mă acopăr cu scutul până la barbă/ Ascunzându-mi semnele de la dușmani./ Să urcăm în vârful turnului împreună/ Și de-acolo să-ți arăt munții în depărtare/ Ca din joacă să te iau o clipă de mână/ Ținându-mă drept, deși aș vrea să-ți cad la picioare/ Și să-ți jur până la moarte credință/ Pe tăișul albastru al sabiei mele/ Când tu ești numai flacăra și dorință/ Cu ochii închiși, ridicându-ți fruntea spre stele*”.

Inteligent, inspirat transcris momentul inevitabil al reîntoarcerii la realitatea banală, cenușie, de fiecare zi, după un exercițiu liric de febrilă, dezlănțuită fantezie, cu funcționalitate terapeutică, profund, miraculos purificatoare și tonifiantă: „*Vom cobori după aceea în lume/ Eu mă voi căli pentru bătăliile ce or să vină./ Tu te vei striga în fața fluviului pe nume:/ Parte femeie. Parte lumină*”. („Purtătorul de sabie”, p. 7).

Tot în registru parodic și (auto)ironic, eroul liric propune/ impune, cu adresă la „slăvita” și „luminata” sa personalitate, folosirea „pluralului majestății”, într-un tulburător, antologic poem, în care evadarea poetului din realitatea ce îi repugnă și îl măhnește adânc, se petrece tot într-o vârstă istorică revolută, cu o „caravelă imperială”, pe imaginare întinderi infinite de ape: „*Pe această insulă/ locuim noi, poetul,/ într-un nebinecuvântat/ naufragiu./ Caravela imperială/ de-abia, de-abia/ și-adună*

echipajul/ de prin tavernele și locantele portului./ E nevoie pentru asta/ de bani sunători/ de butoie de rom/ și de vorbele mieroase/ Ale femeilor cele viclene./ Sub loviturile tunurilor/ Santa Esmeralda își va înălța/ marele pavoaz/ înainte de prima noapte cu lună plină/ și-ntreg orașul/ va saluta cu urale/ îndepărtarea în larg”.

Itinerariu marin fantezist, pe care poetul intenționează să-l traverseze, ca pe o posibilă modalitate spirituală de exorcizare a stresului și dezabuzării ce îl marchează dezolant, după care să regăsească universul paradisiac al copilăriei și al universului ancestral, tradițional, al satului natal, veritabilă oază a purității primare și a unor cosmice comuniuni și armonii: „*Mai nădăduiesc/ să mă întorc/ cu sufletul încă în mine/ la casa bătrânească de pe colină/ și la pădurea de fag/ pe care nu mi-o pot scoate/ din minte/ după cum se află/ în marginea drumului*”. („Pluralul majestății”, p. 13).

De altfel, poetul cultivă cu rară sinceritate și autentice, vibrante trăiri, un superb cult al purității și candorii primare, de o nerepetabilă frumusețe și o hipnotică forță de seducție: „*Mi-e milă să calc pe zăpada cernută/ Mai bine-mi pun aripi și zbor/ Cu un gând străveziu pe spinare/ Foarte, foarte ușor./ Cu câtă poftă m-aș ridica/ Dintre faldurile imaculate/ Și aș pluti fie și-un ceas/ Pe deasupra lumilor toate*”. („Nesăbuiță”, p. 9).

Împrumutând, parcă, atitudini lirice și o gestică de o indicibilă delicatețe și galanterie din poezia renescentistului Francesco Petrarca, a trubadurilor și truverilor medievali sau a poezilor goliardici, Mihai Octavian Ioana, cel mereu suav, candid bolnav de iubire, mai „zice”, cu accente de autentic lirism, tot în gamă minoră, manieristă, parodică, ludică, romanțe întârziate, de o fermecătoare, voită vetustețe, sub balcoanele imaginare, din visul său fără sfârșit de iubire: „*Când tu te-arăți, se-arată-n ceruri luna,/ Apele cad netrebnice în râpe/ Dacă le-atingi oglinzile cu mâna/ Și pânza lor ca un nimic se rupe./ Să mă faci rob, aș vrea, pe totdeauna/ Supus fiind la Frumusețea ta/ Alt rost să n-am decât să-ți țin cununa/ Acum, aici – sau pururi, undeva*”. („Noimă”, p. 8).

Întrebarea inevitabilă pe care și-o pune orice recenzent onest, în asemenea cazuri, este aceea dacă se mai poate sau nu scrie poezie de această factură, în anul 2015. Noi credem sincer că sufletele noastre mai au încă nevoie de farmecul indicibil, al unor asemenea versuri cantabile, de un sentimentalism afișat și asumat, de romanță târzie și tangou demodat, dar care, totuși, vorba poetului Vasile Cârlova, au ... „un ce plăcut”. Adică o anume notă de inefabil. Ceea ce nu este deloc puțin.

Viața la baracă

Apărut în 2014, la Editura Eubeea din Timișoara, **Viața între zero și unu** este cel de-al zecelea roman al scriitoarei Nina Ceranu, dacă nu adăugăm și **Libertățile bufniței**, roman epistolar scris în corespondență pe internet, cu Ana Chelariu, trăitoare la New Jersey, după cum ne informează **Dicționarul scriitorilor din Banat**.

Tribulațiile vieții sub regimul comunist este o temă des abordată în spațiul Europei de Est, după cum bine se cunoaște. Scriitorii, în special romancierii, s-au străduit să ofere o imagine adesea premeditat **veristă** a unei umanități privată de nevoile și speranțele elementare ale vieții în ansamblul ei. Multe dintre aceste cărți au fost traduse în Europa Occidentală, interesată de „exotismul” social politic al unor astfel de scrieri. Destule dintre ele au fost premiate. Dincolo de existența unor calități estetice intrinsece, tema „a vândut” cartea ca pe un veritabil brand de țară.

La 25 de ani de la prăbușirea regimului de tristă amintire, Nina Ceranu scrie și publică un roman despre ghetourile comuniste, nu în varianta închisorilor politice, evident, ci în aceea a barăcilor muncitorești din anii 50-60, locuite până la refuz de tot soiul de „vinituri”: țărani strămutați din sate moldovenești sau oltenesti, refugiați, delincvenți, reeducabili, studenți etc. Potrivit propriilor spuse, din cadrul unei lansări la Drobeta Turnu Severin, miza acestei cărți nu este nici noutatea în domeniu, nici notorietatea vreunui eventual premiu, ci „o datorie” față de un mediu social și cultural de adopție: originară din Mehedinți, Nina Ceranu s-a transplantat în Banat, la Timișoara, spațiu în care viața i-a oferit așezarea pe o dimensiune cultural-artistică benefică de-a lungul timpului.

Într-o vreme în care, adaptate la viteză și consumerism, cărțile de la noi sau de aiurea nu depășesc 200 de pagini, romanul de față are dimensiuni ample, de largă respirație epică. Construcția simetrică este înșelător tradițională: romanul se deschide cu săvârșirea și anchetarea unei crime pasionale abrutizante (un soț bețiv și gelos își ucide nevasta) și se încheie cu o nuntă de pomină și cu pregătirile oamenilor pentru Sărbătorile pascale. Ambele momente sunt gândite ca un pretext pentru cunoașterea globală a personajelor, deloc puține, de altfel, dar gestionate cu succes în roman.

Ghetoul (căminele de nefamiliști din urbea vestică) resimțit treptat ca un **suprapersonaj**, este un grup de patru construcții de mărimea unor hambare de avioane, cu dormitoare în care trăiesc burlacii veniți pe șantierele comuniste pentru calificare la locul de muncă. Niște barăci supraaglomerate, mărginite de „bălțile-gropi de gunoi”, de abatorul de peste drum și de „haitele de câini” pripășite acolo stau mărturie despre modul în care viața reușește să se strecoare și să imite normalitatea: oamenii aceștia amestecați, veniți din toate colțurile țării, iubesc, trădeză, sunt trădați, au aspirații și doruri pe măsura croiului fiecăruia dintre ei. Această rețea densă este analizată prin prisma unui **personaj - martor**, studenta **Nadia Duțămăre**. Ocupând provizoriu o cameră în ghetou, tână studiaza viața baraciștilor prin comparație cu aceea a suricatelor la nivelul deprinderilor, intenționând să-și transforme observațiile într-o teză de licență.

Dintr-un incipit care fixează acțiunea și personajele, cartea se desface lent într-o anchetă întreruptă, din loc în loc (prin pasaje scrise cu alt corp de literă) de inserții ale unor istorii personale sau colective, aparținând, pe rând, naratorului sau personajelor. Industrializarea economiei în timpul

comunismului, creșterea urbană ca număr de locuitori și nevoia de noi locuințe justifică apariția cartierului muncitoresc, „o *plombă consistentă nu ca suprafață, în aria orașului, ci mai mult ca supraaglomerare umană – un cuprins mai mic, tangent cu alte cercuri, concentric cu inelul mare ale Cetății*” (pag. 22). Aflăm astfel că, după război, municipalitatea scosese la vânzare parcele de 600 metri pătrați, iar „veneticii” veniseră, cumpăraseră și-și ridicaseră case „pricopsite” (familia **Ene**, refugiată din Ardeal; familia **Cornea** – căruțași; **Dumitru Popa** – ceferist din Oltenia, inginerul **Rusu**, **Vasile Isai**, **Neculai** și **Natalița Catargiu** – el, fost contabil la ICIL, **Stoina** și **Toader Oanchiș**). Asistăm la nașterea unui „oraș” la marginea Orașului, ca în „Groapa” lui Eugen Barbu. Cele două cărți au mai multe lucruri în comun: tema, abordarea, „cârligele epice” care leagă capitolele, limbajul presărat cu elemente regionalice și argotice, scenele colective etc. Barăcile ridicate în apropierea acestor case de oameni gospodari ajung să deranjeze: sunt mizere, supraaglomerate, lipsite de toalete și de apă curentă (au doar o cișmea în câmp, comună); viața baraciștilor stă mereu sub semnul violenței. Bătăi, certuri, bețivăneală. Deseori, moartea își face loc, arătându-și chipul hâd. **Vasile Isai**, printre primii stabiliți în cartier (din 1954), familia **Neculai** și **Natalița Catargiu** (din 1955, când cumpăraseră casa de pe strada Albac), familia **Oanchiș** sunt doar câteva dintre personajele care apar ritmic în carte, prin legăturile lor cu ghetoiștii.

Într-o astfel de lume pestriță, relațiile se fac și se desfac la fel de ușor. Astfel, Natalița Catargiu, provenită dintr-o familie instruită, acceptă de nevoie să mediteze copiii vecinilor la limba franceză în schimbul unor produse alimentare suplimentare. Bolnavă, femeia suferă din cauza lui Victor, băiatul lor care fugise din țară, trecuse Dunărea „dincolo”, șubrezindu-le astfel poziția socială. Toader Oanchiș, liber-profesionist după desfacerea contractului de muncă de la UTM, este căsătorit cu **Stoina**, fata unui fost legionar, primar comunist din satul Răchițele, care-i umilește permanent deoarece nu este de acord cu căsătoria celor doi. Soții trăiesc, la rândul lor, o nemulțumire adâncă vis a vis de alegerea fetei lor, îndrăgostită de un tânăr african.

Un alt personaj, **Dumitru Popa**, zis Popică, este fost milițian de la Dunăre, din Severin, strămutat disciplinar în cartierul muncitoresc, unde-și face o mândrețe de casă din materialele cărate cu căruciorul din fortificația unei cazărmi. Interesantă este viziunea lui despre viața în ghetou: „*Noi,ăștia, veniții, viniticii, trebuie să fim uniți!... Orașul ăsta, fiți atenți la mine, nu ucide! Știți ce-i aia selecție naturală?! Păi dar, de unde să știți?! De asta au parte indivizi ca noi. Cetatea n-are nevoie de venituri! Și nici milă! Ești bun cât îi cânti în strună! Își e suficientă sie înseși*” (pag. 111)

Dintre femei, **Linde Andor** văzuse cum, treptat, ghetoul se naște sub ochii ei. Cârccotașă și intransigentă inițial, se umanizează și empatizează cu amărățile care vin la ea să cumpere haine vechi recondiționate. Șvăboiacă din Nihișoara, fostă creatoare de modă în tricotaje pentru copii, Linde își folosește experiența pentru a supraviețui, ajutată de **Chapi**, soțul ei, care vinde aur. **Vibela Cosmovici**, un alt personaj feminin, este simbolul libertinei: divorțată, își alege bărbații fără discernământ, pentru aventuri scurte, deși dorește să-și găsească perechea; **Vida Stana**, căsătorită inițial cu un colonel, la vârsta a treia se încurcă într-o aventură cu un

șofer de camion cu retard mintal. Operată de tiroidă, medicamentele îi stârnesc un nepotolit apetit sexual. Se luptă intens să mascheze ravagiile vârstei.

Căsătoriți sau în concubinaj, oamenii se străduiesc să-și ordoneze viața după priorități: **Luca Petru**, de pildă, fost brigadier pe un șantier de muncă patriotică, lucrează ca pontator la TRUST, dar s-a înscris și la Facultatea de Arhitectură, unde este student în anul III; concubina sa, **Paula**, este „*femeie cu ștaif, cultivată, elegantă*”, a făcut o școală de meserii după liceu, ceea ce îi permite să transforme, la mașina de cusut, hainele luate de la Linde, pe care le accessorizează și le revinde. Intră, de asemenea, educatoare la o școală de minori.

Familia **Măgaru** face troc cu diverse produse sustrate de la fabricile din oraș: săpunuri „Azur”, „Pigmalion” sau „Mugurel”, lacuri și vopsele, detergent Deval, mușama, alcool de la „Solventul” etc.

Deasupra tuturor acestor personaje a căror viață mărunță, dar extrem de vie, de mobilă, este reconstituită verosimil de către scriitoare, stăruie premonitoriu imaginea ghetoului care ucide din umbră: „*În amplasarea lui singulară, aici în zonă și chiar în întreaga cetate, părea un tablou dintr-o scenă suprealistă. De dădea la o parte cortina, apărea perspectiva grotescă a acelei mici aglomerări umane, ce afișa un soi de calm aparent, bine ținut în frâu, bine temperat, o liniște mimată, când, de fapt, îndărătul sufletelor, mișcarea era sinuoasă, în vârtej și-n violență...*” (pag. 135). Omorârea **Aglăiței** de către **Ivan Nucevski** îi face pe baraciști să reflecteze la propria soartă. Moartea deschide o breșă în visul oricărui baracist. Care este acest vis românesc al anilor 50? **Să rămâi în oraș, să ai un loc de muncă, să primești o locuință la bloc și să-ți cumperi mașină**. Strămutați din zonele și satele de baștină, veneticii cred cu tărie în acest vis comunist, mai cu seamă cei tineri precum Nadia Duțămăre. Vârșnicii bombănesc printre dinți, intuind șubrezenia, bine ascunsă încă, a noii lumi, a noii ordini sociale. Nunta lui **Marin Panduru** (unul dintre personajele emblematică ale cărții, care ar merita o analiză mai amplă decât o permite spațiul tipografic de față) cu **Mina Paiu** este, ca și scena omorului de la începutul cărții, un nou prilej pentru autoare de a-i aduna laolaltă pe baraciști, dar și un moment antologic pentru ritualul unui eveniment din viața acestor oameni, realizat cu finețe psihologică. Sâmburele satiric nu lipsește: o familie întemeiată pe minciună și nu pe iubire reciprocă nu are fundament, nu rezistă, la fel cum, în timp, societatea comunistă va traversa un lent, ireversibil proces de disoluție...

Poveștile din viața ghetoului, așa cum sunt ele consemnate în jurnalul studentei Nadia Duțămăre, stau mărturie despre o lume aproape marginală, cu pulsuni adânci, o lume cu rădăcini transplantate, care se străduiește din răputeri să nu-și piardă bruma de umanitate. O lume care își amintește încă de vremea în care fiecare individ era liber, pe fâșia lui de pământ, așa cum mărturisește tatăl Nadiei, **Ion Duțămăre**: „*Eu acuma sunt colectivist, dar voi fi din nou, negreșit, proprietarul curelei mele de moșie, al altei perechi de cai și-al uneltelor pe care mi le-au ridicat cu forța din bățatură*” (pag. 214)

În cele aproape 450 de pagini, romanul Ninei Ceranu mărturisește, peste timp, despre visul unor oameni trăitori sub cupola, aparent inexpugnabilă, a unui regim uniformizant și mutilant.



Cronica literară

Dan Ciachir: bucuria de a călători (II)

(urmărire din numărul trecut)

Că, fără s-o spună, Dan Ciachir concepe sau găndește călătoria ca proces de cunoaștere neîngrădită, practic nelimitată, dar, implicit și manifest, și de formă de revelație secretă, și nicidecum, restrictiv, de simplu periplu delectabil (*Vergnügungsreise*), dacă vrem o dovadă, putem cita, la rigoare, în continuarea pasajului reprodus ceva mai înainte, observația concludivă din incipitul paragrafului imediat următor care, deși de natură a ne abate atenția înspre alt câmp de gravitație a ideii (*“Cărțile oferă, la drum, revelațiile lor”*), consacră mai curând un gând al scriitorului născut efectiv în siajul trăirii marii bucurii a adevărului revelat...

Sigur, revenind la conținutul panseului eludat pentru moment (care mie cel puțin îmi amintește de celebrul gând al lui Montaigne, eseistul ce nu concepea să plece nici la vreme de pace dar nici pe timp de război în călătorie fără acești minunați însoțitori), reconsiderând și repunându-le în drepturi, cărțile sunt pentru prețuitorii și iubitorii lor adevărați, precum cerebralul și cultivatul Dan Ciachir, beneficiar al unei importante biblioteci, nu numai un ideal companion în orice tip de călătorie (*“La Verona l-am înțeles pe Palladio, implicit legătura lui cu Vitruviu, datorită lecturilor de tinerețe din G. M. Cantacuzino (autor, într-adevăr, în 1928, al unui studiu despre fascianta arhitectură a unor vile realizate de celebrul arhitect italian în regiunea Veneto, n.n.)”*), dar și principala referință pe care i-o inspiră și la care raportează mai întâi ambianța generală a unui nou spațiu cu care eventual intră în contact. “Nu era prima oară, scrie easeistul, când atmosfera sau clima unui loc îmi trezeau sugestii livești. În 1982, an cu iarnă nespuse de blândă, în ajunul Crăciunului, treceam cu un prieten prin Cișmigiu, el în talie, eu îmbrăcat într-un treni subțire. Vremea blândă și umedă m-a făcut să exclam: «Parcă ar fi la Roma!». Nu fusesem niciodată acolo, însă mi-a venit în minte o frază din romanul lui Pier Pasolo Pasolini, *Una vita violenta*: «Roma tutta era gocciolante». Spre deosebire de deoctoralul Adrian Marino care concepea călătoria, vai! ca singura eliberare din chingile unor activități, “liber consimțite”, mult prea, sibilinic, «erudite», în vederea pregătirii cărora, știm astăzi prea bine, risipea multă energie, pentru Dan Ciachir călătoria nu are nici o ordine de priorități și nici o formulă... Cea mai frumoasă, probabil, călătorie din viața sa, întreprinsă în aprilie 1990, de Paștele ortodox și catolic, în Malta, a fost, după cum singur o consideră, “rodul unei întâmplări sau mai degrabă un dar de la Dumnezeu”. Prima ieșire în străinătate făcută din proprie inițiativă la începutul anilor ‘90 la Constantinopol îi rămâne în minte mai curând datorită neajunsurilor neprevăzute ale unei călătorii pline de peripeții întinsă pe mai bine de circa 60 de ore, decât datorită admirației pentru catedrala Sfânta Sofia, ce dezamăgește de-a dreptul, privită din apropiere... Cu toate acestea, călătorul înțelege prea bine de ce N. Iorga alesese în 1906 să înceapă vizitarea

metropolei cu această biserică; mai mult, contemplată de pe mare sau de pe țărmul Calcedonului, ea i se înfățișază privitorului, datorită perspectivei, ca “o capodoperă a proporțiilor, fără să violenteze câmpul vizual,, întrucât emană o magnificență calmă și relaxată care te înseninează și odihnește (s.n.)”. În Orient sau Occident (de pildă, la Bruxelles cu temperaturile lui extrem de tonice, de 22-23 de grade, în august, sau la Londra, “întins în șezlongul unui vast parc cu iaz și faună adorabilă”), Dan Ciachir *gustă* nu mai puțin voluptatea șederii, în care regăsește tipul ideal de repaos; de reculegere și reflecție. Până la o anumită limită, cum mă străduiam și mai înainte să acreditez ideea, Dan Ciachir cultivă în scris, dar și în viața trăită, *aici și acum*, un soi de hedonism solar și galant, pe cât de nobil pe atât de bine strunit (partea cea mai frumoasă a culturii, apreciază el după Baltasar Gracian, *e polițetea*); un gen de filozofie a unui indiscutabil *spectator angajat* care străbate lumea admirând deopotrivă creația lui Dumnezeu, dar și înfăptuirile oamenilor.

Atașate la acest trunchi, capitolele *O formă de samizdat* și *Amintiri răzlețe* dezvoltă și ramifică în fond subiecte adiacente, cum ar fi de pildă, în cazul celui dintâi, circulația (sau călătoria clandestină, dacă vrem) cărții de samizdat bisericesc în lumea mănăstirilor noastre. “Se copiau și se multiplicau, inițial la mașina de scris, apoi și la copiatoare «xerox», ne încredințează, bine pus în temă, Dan Ciachir, atât texte din Sfinții Părinți, cât și texte din teologi contemporani: în 1986 am văzut la Mănăstirea Sinaia o versiune românească a lucrării lui Pavel Evdokimov *Femeia și mântuirea lumii*. Mai am în casă, tras la xerox și legat, *L’Orthodoxie*, tratatul aceluiasi teolog, imprimat în Elveția la Neuchâtel”. În privința *Amintirilor răzlețe* aş putea spune că ele sunt rodul întâlnirilor providențiale și al legăturilor înrăuritoare, de mare profunzime, cu oameni și cărți, adjuvanți și agenți de când lumea ai autoformării spirituale și călătoriei spre Ithaca interioară. Aș putea alcătui la repezeală o listă a lor, fără să intru în amănunte... Numai că nu este chiar așa de simplu. Cum aş putea lista, de pildă, numele profesorului Dumitru D. Panaitescu, ignorând *grosso modo* fermecătoarea evocare făcută de domnul Ciachir acestui unic fiu al lui Perpessicius, cel care, alături de Tașcu Gheorghiu îi trezește interesul pentru elitistul *Club Mateu I. Caragiale* prezidat de Ion Barbu, societate în ale cărei reuniuni se încerca explicarea unor expresii din proza lui Mateiu sau identificarea unor persoane reale aflate în spatele numelor unor personaje. “Identificasem și eu câteva locuri din *Craii...* (notează fără orgoliu, dar ca să se știe, Dan Ciachir), începând cu acela în care povestitorul intra și ieșea de la Arnoteni «prin fundul fără de uluci al curții ce răspundea pe cheiul drept al Damboviței, ceva mai sus de Mihai Vodă». Pe podul de la Mihai Vodă întorcea tramvaiul 25, iar la vreo sută de metri mai jos, spre fosta Operetă, în dreapta râului, exista o clădire în formă de potcoavă, cu etaj,

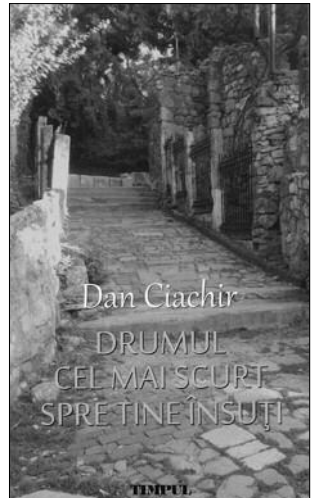
unde funcționa o policlinică sau un dispensar, părând construită în anii ‘20, astfel încât putea fi ridicată peste ograda Arnotenilor după Prtimul Război Mondial. Atât Podul Mihai Vodă, cât și clădirea aceea au fost demolate în 1984 împreună cu un întreg cartier conținând și alte repere mateine, precum străzile Sfinții Apostoli și Apolodor, pe care locuiau două personaje din *Sub pecetea tainei*, Gogu Nicolau și Lică Ștefănescu”.

Spirit subtil și rafinat, dedulcit doar cât trebuie lecturilor de “plăcere” (*delectando pariterque monendo*) Dan Ciachir face din scris un generos instrument de comunicare și împărtășire în primul rând, a unei bogate și fascinante culturi de sorginte orală (*din văzute și auzite*, ar fi spus Alexandru George) și abia



apoi, pentru cine e în stare să recunoască și să se bucure dezinteresat, de scriitor inițiat și super-familiarizat al labirintului comorilor adăpostite în biblioteci, cabinete, colecții particulare sau anticariate. De altfel, turnura confesivă vădită, atât de naturală a scrisului său, alături de calitatea imaginilor și puritatea timbrului evocator ce constituie indeneșabil grifa unei scriituri fericite, oricând recognoscibile și pline de magnetism, în niciun caz nu puteau fi atinse fără parcurgerea acestor elemente de propedeutică formativă.

Pentru Dan Ciachir, simplitatea naturală, grația și puritatea scrisului au constituit dintotdeauna exigențele stilului firesc al omului și scriitorului de bun gust. În mod apăsător, acest scriitor creștin luminat de Dumnezeu atât între ale Biserici, cât și între ale lumii, deține ca nimeni altul știința secretă de a spune exact cât trebuie și ce trebuie: *ne quid nimis*, în versiunea latină pusă în circulație de Terențiu și comentată de Horațiu. Însă ceea ce impresionează la el în cel mai înalt grad, mai mult chiar și decât favoarea distinsă a stilului epurat de orice scorii, este strălucita elocință a spunerii, arta, cum nota undeva Pascal, de a-l interesa în cel mai înalt grad pe celălalt; omologia perfectă, până la urmă, între ceea ce el cugetă și expresia de care se folosește pentru a comunica. Sunt daruri neprețuite pe care le regăsesc cu mare plăcere și în *Drumul cel mai scurt spre tine însuși*, o carte de așezat pe cel mai prețios raft în orice bibliotecă.



Carte nouă

Olga Neagu – Cuvintele trec străda hârtiei (Editura Timpul, Reșița)

În urmă cu vreo 40 de ani, Olga Neagu debuta cu o poezie de-o prospețime impresionantă. De la Ana Blandiana nu mai apăruse o poetă atât de spectaculoasă. Între timp, a publicat câteva volume, la intervale mari între ele, pe nedrept trecute cu vederea. Acest volum, cu multe poeme programatice, adevărate arte poetice, mai păstrează câte ceva din prospețimea liricii de odinioară a poetei, ca-n această *Noapte a nopților*: „Calcă noaptea desculță pe iarbă de april/lasă urme mărunte de-argint și de rouă/calcă pe sufletul meu întristat de copil/și

îl sfarmă în două.//Numai noaptea se-mplinesc cu-adevărat,/se desăvârșesc lucrurile începute peste zi/ca niște mere de aur în livezi dempărat/părinții se mută în fii.//Numai noaptea hârtia mai albă ca luna/se lasă mâncată de vârcolacii cuvintelor reci/ești scribul de azi, cel dintotdeauna/în noaptea nopților prin care treci”. Cartea cuprinde poeme în vers clasic, dar și în vers alb, liber, poeme profunde, dar și unele ludice, plus – cum spuneam – poeme despre poeme: „Ce simplu: întorci fila cu fața în jos/fila pe care ți-ai scris gândurile,/și-o altă întindere albă/ți se-ntinde în față/ca și cum ai putea lua/viața de la capăt” (*Ars poetica*). (DAD)

Radu Oprea



*Din hrisoave,
cronici și izvoade*

Între identitate culturală și ideologie politică sau despre schimbarea abuzivă a denumirii unor vechi sate din Argeș (II)

Lucrurile aveau să se repete, peste numai câțiva ani, și cu alte localități rurale din zonă, de data aceasta din fostul județ istoric Mușcel. Astfel, prin Decretul de tristă amintire, nr. 799 din 18 decembrie 1964⁸, se schimba denumirea a zeci de localități din fosta regiune Argeș și din întreaga țară, între care se numărau comunități cu o mare vechime istorică și un bogat patrimoniu cultural. Din cele 68 de sate și trei comune de pe cuprinsul fostei regiuni administrative Argeș a căror denumire a fost schimbată, printr-o simplă trăsătură de condei, ne-am oprit la discutarea a încă a trei cazuri din rândul satelor mușcelene: *Ciumești*, *Bogătești* și *Vieros*.

Satul Ciumești, atestat în vremea voievodului Vlad Înecatul, într-un document păstrat fragmentar și datat în intervalul <1532 – 1533> august 10, emis la Pitești⁹, a fost „botezat” – prin Decretul amintit – drept „Argeșelul”, nume care nu are absolut nicio legătură cu vechea așezare. Autorii unei recente monografii a localității remarcau: „În nici un caz vechiul oiconim Ciumești nu poate fi încadrat între toponimele vulgare, mai degrabă „argumentele” pentru înlocuirea acestui nume fiind de ordin politic. Satul care avea, printre băștinași, familiile Micescu și Greculescu, considerate de noul regim „exploatare ale poporului”, precum și un număr mare de „chiaburi”, trebuia pedepsit”¹⁰.

Ideologii de serviciu nu s-au gândit nici un moment că printr-o simplă schimbare a denumirii localității sunt puse în umbră și valorile culturale ce dăinuiau aici de ani, între care s-ar cuveni amintit splendidul conac în stil neoromânesc, construit de marele om politic și jurist Istrate Micescu, în 1928, după planurile arhitectului olandez Edmond van Algi-Saenen, locul în care a fost concepută Constituția României din 1938 și unde veneau în vizită, în mod frecvent, marile personalități ale vremii: Liviu Rebreanu, Ion Minulescu, Lucian Blaga, Octavian Goga, Eustațiu Stoenescu, Oscar Han, Pamfil Șeicaru, Dinu Brătianu ș.a.¹¹

Cazul satului Bogătești, denumit după noua lege, complet aiurea, *Fântânea*, este cel mai tipic pentru modul cum guvernării vremii puteau să calce în picioare trecutul istoric al unei așezări pomenită în documente cu peste șase veacuri în urmă. Căci plecând de la textul unui hrisov din 13 noiembrie 1618, prin care i se confirmă Bisericii Domnești din Câmpulung toate stăpânirile sale anterioare, în pricina pe care o avea cu boierii Bădești, de pe Valea Râului Doamnei, s-a putut reconstitui, cu minuțiozitate, o întreagă secvență din evoluția istorică a satului Bogătești, care s-a dovedit a fi menționat mai întâi într-un transumpt mai nou (de sec. XVII) al hrisovului din 1351/1352, emis de Nicolae Alexandru voievod, prin care acesta făcea o danie sfântului lăcaș pentru sufletul de curând – răposatului său tată, Basarab I, care-și aflase odihna veșnică aici, danie constând în închinarea a trei sate mușcelene: Bădești, Groșani și 1/2 din Bogătești¹². Așa se face că soarta unui sat modest (aninat azi pe o geană de deal, nu departe de Câmpulung, și care nu numără mai mult de 108 suflete, după datele ultimului recensământ) să fie legată de istoria primilor voievozi din dinastia Basarabilor și de rosturile primelor încheșări statale din Evul Mediu românesc.

Faptul că numai o jumătate de sat (din Bogătești) a fost închinată Bisericii Domnești, l-a făcut pe istoricul Ion Donat să sugereze, cu titlu de ipoteză, că aceasta ar fi provenit din confiscarea de către domn (Nicolae Alexandru Basarab), pentru vina gravă de hicleie (înaltă trădare), a averii unuia din cei doi boieri ce stăpâneau inițial așezarea, probabil rude între ei (poate chiar frați)¹³, situație posibilă și chiar întâlnită în alte documente ale vremii.

Culmea ironiei și a stupidității ideologilor reformatori e că aceștia nu au găsit nicio asemănare între denumirea satului *Bogătești* și cea a comunei *Bogați*, care făcea și ea parte din cuprinsul regiunii administrative Argeș. Să fi fost vorba, oare, numai de incisivitatea acțiunii unor ideologi locali și de consecințele directe ale acesteia? E greu de spus.

⁸ Decretul nr. 799 privind schimbarea denumirii unor localități și Anexă la decretul privind schimbarea denumirii unor localități, în vol. *Colecție de legi, decrete, hotărâri și dispoziții: 1964: 1 noiembrie – 31 decembrie*, (se va cita: Decretul 799), București, 1965, p. 54 – 58.

⁹ DRH, B, vol. III, doc. 131, p. 206.

¹⁰ Nicolae Dumitrache, Marin Pufu, *Din istoria comunei Mărăcineni – Județul Argeș: satele Ciumești (Argeșelul) și Mărăcineni*, Pitești, 2009, p. 58.

¹¹ Narcis Dorin Ion, *Castele, palate și conace din România*, vol. I, București, 2001, p. 330, 335.

¹² Reconstituirea și evoluția întregului proces, cu menționarea izvoarelor și a personajelor implicate, la Pavel Chihaia, *Din cetățile de scaun ale Țării Românești*, București, 1974, p. 278, n. 22; 302 și n. 127; 304, 305.

¹³ *Ibidem*, p. 302, n. 127.

Leonid Dragomir

Biblioteca de filosofie

Ortodoxia ca mod de a fi

Andrew Louth s-a convertit la Ortodoxie acum 25 de ani iar de 10 ani este preot. Într-un scurt *Cuvânt înainte* la ediția română a cărții sale *Introducere în teologia ortodoxă* (trad. de Dragoș Mîrșanu, Ed. Doxologia, Iași, 2014) se întreabă el însuși cu privire la legitimitatea demersului său de a vorbi despre Ortodoxie unor oameni care sunt ortodocși din moși strămoși. Totuși, argumentează el, - și toată cartea susține acest argument - este necesară perspectiva celor care cunosc Biserica ortodoxă atât din interior - cufundarea în trăirea ortodoxă fiind condiția ... dar și din exterior, căci cineva din afară poate să vadă anumite aspecte ce rămân invizibile celor dinăuntru fiind ca să zicem așa de la sine înțeles. Într-adevăr această *Introducere* la baza căreia au stat mai multe conferințe ținute la Amsterdam oferă multe explicații ale implicatului trăit în Ortodoxie în primul rând datorită capacității autorului de a-și pune întrebări relevante. Prima și cea mai importantă întrebare a teologiei, consideră el, trebuie să fie: cine este Dumnezeu? De aici se desprind ca dintr-un centru întrebări mai specifice precum: cine sunt ortodocșii răsăriteni?, ce dă titlul primului capitol. Răspunsul încearcă să surprindă diferențele față de Bisericile numite orientale care nu acceptă unele dintre cele șapte sinoade ecumenice recunoscute de Ortodoxie: Biserica armeană, sirică, etiopiană, coptă ș.a. Credința ortodoxă implică acceptarea dogmelor, adevăruri de credință stabilite de Sinoadele numite ecumenice, de la care nu se poate face abatere pentru că nu se referă doar „la o înțelegere corectă dar relativă a lucrurilor, ci la o întâlnire vie cu Persoana lui Hristos, cuprinsă în Scripturi, păstrată în definițiile Sinoadelor Bisericii și experiență în Sfintele Taine și în Biserică”. Este vorba de un Adevăr inclusiv, nu exclusiv, care îi unește pe toți creștinii, dar care este exprimat diferit în Ortodoxie comparativ cu celelalte Biserici și confesiuni creștine. Cartea dorește să ofere o mai bună cunoaștere a bogățiilor Bisericii Ortodoxe, ce ar putea facilita un dialog de la egal la egal și nu de pe poziții defensive, cum se practică adesea, ... teologia apuseană.

Pr. Andrew Louth ne propune nu un ... tratat de dogmatică, deși se discută anumite concepte, evenimente, terminologii ci, o introducere a unui mod de viață”. Astfel înțelege, teologia ortodoxă are menirea de a ne ghida, sprijinită fiind pe tradiție, în lupta cu marile întrebări care depășesc orizontul lumesc despre cum să trăim?, care este sensul vieții și al morții? cum să construim o relație cu ceea ce transcede lumea? În Ortodoxie, susține autorul, totul începe și se termină cu cu faptul de a sta în fața lui Dumnezeu, ceva ce știm că depășește în totalitate capacitățile noastre de cunoaștere. Or, această stare nu se poate... decât în Biserică, în comuniunea cu ceilalți învâluit într-o taină pe care n-o putem înțelege decât parțial dar ceea ce poate fi înțeles se numește teologie. Lectura Scripturilor, cunoașterea scrierilor sfinților părinți, a dogmelor, rugăciunea liturgică, toate sunt modalități de a-L întâlni pe Hristos în prezent. Numai întâlnirea reală al cărei criteriu este transformarea lăuntrică totală, pocăința, poate oferi răspunsuri la întrebări legate de persoana lui Iisus Hristos, Sfânta Treime, Tainele, rațiunile creației, natura omului, păcatul morții, judecata universală și particulară, simțirea, ciclul liturgic, simbolismul creștin sau rolul icoanelor. Despre toate acestea și altele tratează părintele Andrew Louth, expunerile sale fiind de fiecare dată proaspete, nuanțate, argumentate. El nu se sfiște să discute punctele neclare din scrierile sfinților părinți ai Bisericii, nu evită anumite probleme precum relația creștinismului ortodox cu darwinismul sau confruntarea cu rezultatele cecetărilor biblice protestante. Referitor la ultimele scrieri: “Mi se pare că teologia biblică modernă a reușit numai să ne arate purul adevăr că creștinismul își află începutul în credința în Înviere: credință, nu în sensul unui angajament paradoxal, care nu se bazează pe nimic, ci în sensul încrederii în comunitatea de credință care este Biserica”. Nu există o sursă a Adevărului calificată ca autoritate supremă, nici chiar Scripturile. Desigur, adevărul doctrinei ortodoxe se evaluează după criteriile riguroase ale conformității cu Sfintele scripturi, mărturisirile sfinților, cu crezul și dogmele. Dar există și un text mai evident, ca rezultat din răspunsul la întrebarea: Își au învățăturie năstre corespondență în felul în care ne rugăm în dumnezeiasca Liturghie? Faptul că dogmele și practicile Bisericii sunt toate prezente aici, prezente nu numai ca doctrine, ci ca adevăruri care exprimă taina la care participăm prin rugăciunea Bisericii în inima căreia se află dumnezeiasca liturghie, este o mărturie a depărtării revelației păstrate neschimbate în Ortodoxie. Și, rezultă din fermitatea convingerii, principalele rațiuni a convertirii Părintelui Andrew la dreapta slăvire.



**Ideologii de
serviciu
nu s-au gândit
nici un
moment că
printr-o
simplă
schimbare a
denumirii
localității sunt
puse în umbră
și valorile
culturale ce
dăinuiau aici
de ani ...
R.O.**





Porți de...vreme închise

Încă din *Prolog*, Codruț Radi, autorul volumului *Porți de...vreme închise* – Editura Premier, Ploiești, 2013 – se dezvăluie ca un spirit a cărui luciditate îl face conștient de limitele ființei, dar și resemnat: *Cad durerii amorțind rânile; Rătăcesc nopțile care mar duce / în altă viață; Adorm în minele ce nu-și găsește / adăpost sub cerul împovărat de sfinți* etc. Se remarcă, mai întâi, în versurile lui, inovațiile masive de la nivelul lexicului și al sintaxei, care creează impresia de criptic, încât demersul liric ar putea fi pus în legătură cu o propensiune ludică a poetului, asociată, la rândul-i, cu nevoia și de alte vocabulele decât cele existente. În felul acesta, *neveșnicie, dinnoul, fiindă, senslugă, nemers* etc. sunt doar câțiva dintre termenii prin care vocea lirică încearcă să-și dezvăluie sinele (devenit și acesta *minele*). Nu este însă vorba de o poezie ermetică, ci, mai degrabă, de o tentativă de redefinire a realității, cu tot ce presupune acest act, ca o posibilă renaștere după gândul poetului, unde, firește, cuvântul e „materialul” de construcție, cu toate resursele lui, structurale și semantice.

Noutatea lexicală, coroborată cu îmbinări sintactice diferite de cele normative generează decodări aleatorii ale mesajului transmis, iar poetul, mai mult decât în alte situații, mizează pe complicitatea cititorului, impulsându-l să fie activ, să atașeze sensuri textului, să-și asume, astfel, el însuși parte din actul creației, acesta căpătând caracter interactiv.

Dincolo de amintita latură ludică, însă, conținutul se bănuiește, atât cât poate fi descifrat – fiindcă, de pildă, o poezie cu titlul *Însecat*, continuă la fel de enigmatic: *Pribegesc deochi morfii...* –, grav, iar aspectul acesta se relevă încă din titlurile poeziilor, la fel de absconde ca și conținuturile (*Prefugiu; Ne-alternanțe; În doielnicii; Destinului; Aritic; Deshume; Strâmtar; Previdențe; Eterștiții; Oblicee; Caderost* etc., etc.), pentru că, în plan ideatic, poezia reflexivă a lui Codruț Radi trădează o minte cotropită de problemele lumii sau, mai bine-zis, de ideea existenței unor probleme ale lumii, pe care le sugerează, și le asumă, încercând, apoi, să se apropie de concretețea lor, iar între o realitate care se deduce ca dezabuzantă și posibilitățile de manifestare a eului, acesta e tentat să aleagă orice altceva decât imediatul: visul, trecutul, universuri imaginare: *Culori resorb din vise / funingine ce-adastă / în nopți altei promise / că nu mi-e leac de-această*. Este însă o nemulțumire împotriva cauzelor căreia nu luptă, doar le exprimă, le denunță, dintr-un, posibil, sentiment al împăcării în fața implacabilului, un *alt nimic ce vine*, simțind *că moartea timpului ne minte*. Totuși, propune o altă ordine / logică a lumii, o altă configurare, extrăgându-i din ea și reconstituind-o cu factori care îi rescriu sensurile: *Cad spre unde n-am să știu / care vârstelor mi-e viață / asmuțind din tată-n fiu / ochiul încrestat pe față*.

Trecând de suprafață, ambiguitatea perspectivei spre care eul s-ar putea extrage-salva din imediat se exprimă, în poezia lui Codruț Radi, printr-un imaginar contorsionat – de pildă, *Corbi când senfrățesc a cruce / sub cerul cu zarea-ntoarsă / c-au uitat înspre s-apuce / cătrânind de ceața arsă* –, dar, explicit sau nu, poezia lui e traversată de aceeași tristețe, regăsită, în grade și cu intensități diferite la toate spiritele sensibile, care aleg să și-o exprime în artă, pornind din incompatibilitatea definitivă dintre aspirațiile lor și o realitate programată parcă

să le ucidă, unde *nu-i pasă nimănui / timpul de-l cobori sau sui / ziua dac-o să mai vină*. Ori, poate, cum din gând rămâne mereu ceva de nespus, de vreme ce vorba nu-l poate cuprinde, poetul mărturisește efortul prin care *Îmi trag cuvintele spre gând / c-atâta trudă-i în vorbire*.

Este, totodată, o poezie a căutărilor și a împărtășirii celor descoperite, dar absența punctuației, în cea mai mare parte a textelor, accentuează dificultatea decodării optime a sensurilor, gest deliberat al poetului, coroborat cu o topică neobișnuită și cu deplasarea unor morfeme, specifice unor categorii gramaticale, spre altele: *De-ajuns tăcerilor c-astup / în mine totul fost ecou / mă doare marginii pe trup / doar umbra tremurând din nou*.

Încifrarea e, prin urmare, mai ales la nivelul expresiei: *Sinele se trece crud / timpului că-i nefiind; Adevărul nu mi-e față / altuia ce-a fost târziu / nici neliniștii dezvăț / să le-alătur câte știu*. E, poate, răspunsul poetului la reaua alcătuire a lumii, pe care doar o constată: *mă-nstrăinez lumii de mine; M-adun durerilor pe drum*, însă mai mult își asumă suferința altora: *să fiu eu singurul de-acum / ce crucea altuia o poartă*.

O coabitare oximoronică între prozodia tradițională și un limbaj insolit – creat, cu un termen folosit de poet, prin *permutări* –, generator al unui imaginar artistic pe măsură, formează profilul poeziei lui Codruț Radi, care-i revelează cititorului un spirit hipersensibil, de o deosebită discreție, părănd a avea ca arenă a manifestărilor doar poezia. Poetul experimentează, se poate observa, prin urmare, printr-o lirică subiectivă, a eului, ori obiectivă, o altă viziune asupra expresiei: *Cred aurelor primeni / dintâiul sol deochi /- delimitând un nimeni / nedezlegat la ochi sau: -ncearcă deochi a tern / printre răstorni amestecate /și n-am ce umbrei să aștern*



/din mine alta fără-a scoate. Uneori, textele, prin metamorfozele suferite de cuvinte, amintesc de limba spargă a Ninei Cassian!...

Indiferent însă cum ar proceda, raliindu-se poeziei tradiționale ori încercând să spargă tiparele, poezia lui Codruț Radi transmite aceeași dezamăgire indusă de o lume care merge mereu împotriva aspirațiilor poetului, a felului cum percepe el firescul, și orice încercare de a o deturna de la calea ei i se pare irevocabil compromisă, din proiect: *Desnegur nopțile spre zori / s-alătur rariștilor punți / când cazi mai mult decât cobori / un alt Sisif pe-aceiași munți sau: Se reazemă de ce n-a fost / uitării să-și petreacă nod / într-o pereche năruie rost / c-un nimene tot mai slobod*.

Punând în balanță, de exemplu, cele două „intenții” ale limbii, pe care le identifica Tudor Vianu, în studiul său despre *Dubla intenție a limbajului și problema stilului*, în versurile lui Codruț Radi se poate remarca tendința spre anularea funcției / *intenției* tranzitive sau referențiale, încât se obține ambiguitatea maximă a textelor, cu toate consecințele care derivă de aici, legate de decodarea mesajului, latura – să-i spunem, abstractă – a acestei poezii fiind excedentară și, de aceea, debusolantă pentru cititor.

Un posibil „traseu” al apropierei de această poezia ar cuprinde niște etape, spre exemplu, ar putea, mai întâi, ca versurile să fie apreciate drept consecință a valorificării erudiției poetului, apoi să se bănuiască o intenție ludică, pentru ca, în cele din urmă, să se pună aspectul lingvistic al textelor pe seama unei insuficiente posibilități a cuvintelor existente de a-l cuprinde pe poet în frământările lui, determinându-l să creeze altele după chipul și asemănarea sa. Cert este că lectorul, oricât de avizat ar fi, încercând o abordare obișnuită a textelor, se află în dificultate, chiar dacă își propune doar o luare în stăpânire a mediei ramificațiilor pe care le poate dezvolta un fragment sau altul sau volumul în ansamblu.

Ca urmare, Codruț Radi, se poate afirma, îi propune cititorului, prin această carte, să-și asume participarea la o competiție, știind însă, din start, că majoritatea „premiilor” vor rămâne la „organizator”, însă participantul benevol va putea avea satisfacția, clamată în sport – de perdanți, mai ales –, că important e să participe, nu să câștige neapărat. De aceea, un „premiu pentru participare” îi poate fi lectorului orice text din volum. Iată, de pildă, *Locos*, cât de bine poate demonstra cele de mai sus: *În harp necânt dimprejură a jale / rumorile-n acorde ce s-ar frânge / ecoul verve semenii când prăvale / să-mpurple a trezie oache stânge. // Caduc astâmpăr timpului de ani / mai cern*

trecuții veșniciei unul / deznod tăcerii graiul ce-l virani / sub porțile aceluiași – stăpânul.

Trecând de „condițiunea materială”, ca să ne întoarcem, mereu, la clasici, la Maiorescu, și ajungând la „condițiunea ideală”, versurile lui Codruț Radi sunt traversate de tristețe, melancolie, regret, sursa dintotdeauna fiind timpul prea puțin pentru om, secondată de imposibilitatea părăsirii benevole a destinului, pentru un altul, iar resemnarea poetului se convertește în vers – cathartic pentru sine, provocare pentru potențialul lector: *Pentru ce să mai trăiesc / ceasurile bat pe loc / alt prezent nepământesc / cu însemne de soroc...*

Lepra lui Constantin cel Mare

Cei ce au făcut pelerinaj la Ierusalim vor fi avut ocazia să viziteze, în interiorul Bisericii Sfântului Mormânt, și cisterna în care a fost descoperită Sfânta Cruce. La nivelul intermediar între Sf. Mormânt și cisterna Crucii se află două altare aparținând Bisericii Armene (unul, închinat Tâlharului celui bun, celălalt, Sfântului Grigorie Luminătorul), iar pe peretele lateral (în stânga altarelor) sunt două fresce impunătoare: una din ele reprezintă Botezul Împăratului Constantin de către Papa Silvestru. (Cealaltă reprezintă recuperarea Sfintei Cruci din mâna perșilor, de către Împăratul Heraclie.) Nu știu de când datează aceste fresce, dar aceea a încreștinării lui Constantin nu poate să nu intrige.

Imaginea nu-i singulară, de altfel. În Baptisterul din dreapta Bisericii Sfântul Ioan în Lateran din Roma, reappare, deși aici parcă ar fi “la ea acasă”. Nu departe de baptister se află antica biserică închinată Sfinților Patru Încoronați (“Santi Quattro Coronati”): în interiorul său poți admira un întreg ciclu pictural dedicat Sfinților Silvestru papa și Constantin împăratul. Aceste fresce sunt de o veritabilă valoare artistică, fiind realizate în secolul al XIII-lea. Imaginile reprezentate aici sunt rodul unor vechi legende, constituite încă din veacul al V-lea în jurul acestor două impunătoare personalități ale Bisericii vechi, Împăratul Constantin cel Mare și Papa Silvestru, amândoi cinstiți ca sfinți de către Biserică.

E evident că multe astfel de legende au fost create ad hoc din motive ideologice, având ca scop justificarea unor raporturi între Biserică și Stat, în Occident, dar și între Bisericile Catolică și Ortodoxă.

Istoric, ultima persecuție de mare anvergură împotriva creștinilor s-a consumat în timpul lui Dioclețian (prin anul 303). Aceste fresce însă povestesc despre o persecuție – neverificată istoric – dezlănțuită de împăratul Constantin (probabil, între 313 și 320). Silvestru, care era atunci episcopul Romei (conform legendei), a fost constrâns să se refugieze, împreună cu alți creștini, cei mai mulți

preoți și diaconi, pe Muntele Soratte. Din cauza comportamentului său, împăratul a fost pedepsit de Dumnezeu cu o boală îngrozitoare, căci întreg trupul i s-a umplut de lepră. Acest lucru apare evident în reprezentările iconice de care aminteam.

Au fost îndată chemați medici și vrăjitori, care i-au spus că singurul remediu împotriva acestei boli ar fi o baie în sângele a trei mii de copii. Așadar, împăratul a poruncit să se facă pregătirile cuvenite pentru baia regenerativă. Însă, de-a lungul străzii care ducea spre locul pregătit, i-au ieșit în cale mamele acelor copii care urmau să fie sacrificați, plângând cu disperare și implorându-l să renunțe la gândul său. Atunci împăratul s-a lăsat impresionat, preferând să moară de o boală incurabilă precum lepra, decât să sacrifice atâția copii nevinovați. I-a încredințat așadar pe copii părinților lor și, cerându-și iertare, i-a încărcat cu multe daruri. Pentru gestul său, în noaptea ce a urmat i s-au arătat în vis Sfinții Apostoli Petru și Pavel – pe care împăratul nu-i cunoștea – și care i-au poruncit să-l aducă din nou pe Sfântul Silvestru la Roma, căci numai el l-ar fi putut salva de boală cu un alt fel de “baie”. În dimineața următoare, au fost trimiși soldați care să-l ridice pe Silvestru din ascunzătoarea sa și să-l aducă la palat. Silvestru se va fi temut că i-a sosit ceasul muceniciei. Ajuns însă dinaintea împăratului, acesta l-a primit cu cinste și i-a povestit vedenia din noaptea precedentă. Când Sfântul Silvestru i-a arătat icoana Sfinților Apostoli Petru și Pavel, îndată împăratul i-a recunoscut. Atunci a înțeles episcopul că doar Sfântul Botez îl va elibera pe împărat de boala sa.

Aceste legende se găsesc povestite în “Viața Sfântului Silvestru Papă al Romei” (în sinaxarele ortodoxe, la 2 ianuarie: a se vedea “Viețile Sfinților pe luna ianuarie”; în cele catolice, la 1 ianuarie). Însă originea lor se află într-un document vechi, “Donatio Constantini” (“Donația lui Constantin”), prin care primul împărat creștin, drept mulțumire pentru darul Botezului care l-a

izbăvit de lepră, i-a dăruit Papei Silvestru, și prin el Bisericii Romei, stăpânire absolută asupra întregului Occident, păstrând pentru sine Constantinopolul și Orientul. Documentul a fost considerat autentic pe toată perioada Evului Mediu. Abia în anul 1440, umanistul Lorenzo Valla a demascat falsul, pornind de la incongruențele istorice pe care documentul însuși le conținea. El a constatat, de exmplu, că latina în care era redactat documentul nu era aceea a primei jumătăți a secolului al IV-lea, ci o limbă deja deteriorată și în schimbare, așa cum va fi cunoscută abia câteva secole mai târziu. Apoi, în acei ani ai domniei lui Constantin, nu era papă Sfântul Silvestru, ci Miltiade; iar Constantinopolul nu se numea astfel – a primit numele lui Constantin în anul 330 – ci se numea încă Bizantium.

După mărturia istoriei, împăratul Constantin nu s-a făcut vinovat de nici o persecuție împotriva creștinilor. În plus, s-a botezat abia pe patul de moarte (în 337), de către episcopul Eusebiu de Nicomidia. Astăzi, e unanim acceptat că “Donatio Constantini” a fost redactată nu înainte de secolul al VIII-lea și a fost folosită sistematic de către pontifi romani pentru a justifica puterea temporală derivând direct din aceea a împăratului. Biserica îi cinstește ca sfinți atât pe Constantin, primul împărat creștin, cât și pe Silvestru, papă al Romei: iar acest lucru nu este un fals, ci corespunde adevărului Bisericii.



După mărturia istoriei, împăratul Constantin nu s-a făcut vinovat de nici o persecuție împotriva creștinilor.

Scriitorii români din exil...

(urmare din p. 8)

vagant și mustind de talent, care s-a afirmat scriind în franceză, repurtând un succes fulminant; în 1930, bolnav, după experiențe dure, a revenit în țară, rău primit și de stînga culturală, pentru a fi scris *Spovedania unui învins*, cu dezvăluiri alarmante despre realitățile sovietice pe care le cunoscuse îndeaproape, dar și de dreapta, din cauza militantismului său socialist din anii tinereții. A murit de ftizie, după 5 ani de nou exil, de data asta printre ai săi... Istoriile literare franceze îl ignoră complet, chit că și-a câștigat celebritatea în toată lumea; G. Călinescu în *Istoria* sa monumentală din 1941 nu-i dă importanța meritată, afirmînd: “Gestul (exilului și scrierea în altă limbă) nu se recomandă”; recent, *Istoria critică* îl exilează încă o dată, la Scriitori de dicționar. Opera lui e publicată în 30 de limbi, s-au făcut filme după cărțile sale, există în lume nenumărate Asociații ale Prietenilor lui Panait Istrati. Însă reintegrarea sa canonică întârzie.

Imediat după Decembrie a existat o revenire entuziastă în spațial literar-cultural a tuturor condeielor din străinătate. Colaborări la reviste și publicații, editarea a numeroase cărți scrise în aceste ultime decenii de exil, inclusiv reeditarea cărților care îi făcuseră cunoscuți pe vremuri. Nu se poate spune că vreunul dintre scriitorii exilului a ratat șansa nemaisperată de a se reintegra în literatura română, inclusiv în dicționarele și istoriile literare apărute între

timp. Editurile le-au acordat prioritate absolută, lucru de înțeles, fiind vorba de nume interzise la noi vreme de decenii. Companiile aeriene au avut mult de câștigat cu asalturile scriitorilor din străinătate la editurile autohtone, care se înmulțiseră precum ciupercile. Că lucrurile nu au continuat tot așa până în stricta actualitate, e doar un aspect legat de mersul general al preferințelor cititorilor. Un caz special este Paul Goma, exilat încă în 1977, nesustînut de colegii din Uniunea scriitorilor. A refuzat cetățenia franceză și își câștigă existența din munci necalificate. Cărțile lui, de o virulență ieșită din comun au apărut în țară, repurtînd un semnificativ success de public, însă statul român, care îi retrăsese cetățenia nu se grăbește să i-o redea, cum nici Uniunea scriitorilor nu l-a reprimat în rândurile sale. Nu i s-a făcut nicio invitație oficială, nicio ofertă reparatorie. Goma rămâne glasul unui adevăr necrutat și care nu este bine văzut de oficialități, primit cu circumspecție de cobreslașii care se resemnaseră să suporte comunismul.

În schimb, vom spune că, propriu-zis, mai niciunul dintre scriitorii plecați în exil nu s-a mai întors definitiv în țară, ca persoane fizice; o excepție: Ilie Constantin, după pensionare (il înțelegem: cu o pensie din Franța trăiești ca un boier în România); o alta fiind George Astaloș, cu sejururi alternative la Paris și București, cu piese jucate mai ales în Republica Moldova...

Au venit și au revenit, de multe ori pe cheltuiala USSR, care le-a organizat numeroase întâlniri și conferințe. Au văzut, au privit cu un ochi critic, (cum altfel?!), după ce scăpaseră o lacrimă emoționată, dar nu s-au mutat înapoi, la baștină. Este și cazul lui Petru Popescu, autor al cărții *Întoarcerea*. Al unui Nedelcovici, a lui N. Balotă, I. Negoitescu, Paul Miron etc. De înțeles, omenește: după două-trei decenii, oamenii și-au făcut un alt rost, mai ales că trebuia exclusă din calcul eventualitatea revenirii în țara care îi repudiase. Este, repet, prea de înțeles și în afară de orice reproș. Un alt paradox al vieții din exil fiind chiar acesta: nu ne putem smulge din suflet și din amintire lumea edenică a începuturilor, însă pe de altă parte întoarcerea fizică în timp precum și întoarcerea în casa copilăriei sunt imposibile. Casa părintească e în ruinare, vecinii au îmbătrânit, deveniți de nerecunoscut sau nu mai sunt defel. A exclamat Gabriela Melinescu, la una dintre vizitele făcute în țară, unde a mahnit-o absența prietenilor: Niciunul dintre prietenii și cunoscuții mei nu mai este în viață! Totul ar fi să nu pleci niciodată de la baștină, să rămâi până la capăt în spațiul miortic, protector, securizant. Însă dacă ai plecat, întoarcerea cu arme și bagaje nu mai poate avea loc. De unde drama de nevindecă a exilatului, care nu este, psihologic vorbind, decât o ridicare la putere a durerii resimțite în general de cel care s-a desprins de edenul copilăriei.

Imediat după Decembrie a existat o revenire entuziastă în spațial literar-cultural a tuturor condeielor din străinătate.

Mariana Șenilă-Vasiliu



Ce anume simți când ți se vără în nas o mitralieră, aveam să aflăm în vara lui 1991. Invitată concomitent la Paris și Lyon, nu mă puteam hotărî pe unde s-o apuc: prin Nord, via Ungaria, Austria, Germania. Sau prin Sud, prin Jugoslavia și Italia?

hoinar

Vandra* prin lumea largă

L-am citit întotdeauna cu imensă plăcere pe Karel Capek. Mi-au plăcut cu deosebire notele lui de călătorie scrise sprintar, fără mofturi stilistice, în care, dintr-o întorsătură de condei, surprinde esențialul. Însă sub aparența ușurinței și a zâmbetului cu care sunt scrise notele de voiaj se ascund și destule lucruri grave sau de-a dreptul dramatice. În volumul *Impresii de călătorie* lămurește ce înseamnă să umbli prin lume: „(...) să călătorești, oameni buni înseamnă eforturi, necazuri și griji nu glumă”. Dacă notele de călătorie din Spania și Italia au o notă șagălnică, încărcată de umor, ea se schimbă în *Drumuri prin Europa: „După cum se prezintă astăzi lucrurile în Europa, călătorul ar trebui în prealabil să se informeze dacă în orașul în care îl poartă drumul său nu are loc cumva un război civil, vreo lovitură de stat sau vreun congres”*. Sub aparența unei fraze oarecare, referirile scriitorului ceh sunt cât se poate de concrete: e vorba despre războiul civil din Spania, despre loviturile de stat date de Hitler, Mussolini, Salazar și Franco; e vorba mai ales despre cel mai tragic eveniment pentru autor de Congresul Studenților Germani Sudeți, din aprilie 1938, când s-a lansat ideea alipirii regiunii sudete a Cehoslovaciei la Germania hitleristă, lucru care s-a și petrecut în septembrie 1938, după semnarea tratatului de la Munchen. Cu această imagine hidoasă în suflet a închis ochii Karel Capek în decembrie a aceluiași an fatidic. Avea doar 48 de ani.

O călătorie nu înseamnă „distracție” cum consideră unii. O călătorie înseamnă costuri mari și tot pe atâta osteneală, griji, necazuri și riscuri pe care le înfrunți de dragul cunoașterii. Cum în ultima vreme Planeta are din ce în ce mai dese și violente puseuri de febră cu erupții imprevizibile a crescut și riscul călătoriilor. După atentatele teroriste de la Londra, Madrid și Paris, Europa, până mai ieri deschisă turismului, a devenit un câmp minat. Oribilele atentate de la Paris din 13 noiembrie a.c. mi-au amintit de Capek și de tragicul substrat al frazei cu pricina, care dintr-o amară constatare a devenit peste noapte o sumbră premoniție. Granițele riscă să se reînchidă, iar a călători în Orientul Apropiat este de-a dreptul imposibil. Pericolul de a umbla prin lume a existat dintotdeauna, doar că el n-avea potențialul letal de azi. Eu însămi, în călătoriile mele, am avut parte de pățanii nu tocmai „distractive”. Cu gândul la cei care visează încă să străbată lumea în lung și în lat, mi-am propus să povestesc câteva dintre ele.

Paris, octombrie 1988

Argumentul pentru obținerea unei vize de călătorie în Franța a fost un diagnostic medical prăpăstios. Până la scara avionului n-am suflat nimănui o vorbuliță unde plec, lesne de înțeles de ce. În ce mă privește, mi-am zis că chiar de-ar fi să-mi cânte popa din scriptură, barem mi-am îndeplinit arzătoarea dorință de a hălădui prin Paris și muzeele sale, așa că am luat în tălpile pantofilor capitala franceză și bogatele sale muzee.

Cu ocazia unui congres internațional de ornithologie ținut la Lille, în 1977, soțul meu a vizitat și Parisul. Din banii plătiți pentru participarea la congres mi-a cumpărat o serie de albume de artă și un pix *Gibert* care scria minunat. Pixul își dăduse de mult duhul, dar mie mi se înșurubase în cap să-mi cumpăr la Paris alte câteva pixuri Gibert. Librăria Gibert, pe lângă albumele de artă impecabil

editate pe care le vinde, are și o papetărie. Trebuie spus că cele două corpuri de clădire se află pe Boulevardul Saint-Michel. Unul din ele era lipit de un cinematograf.

După o zi de plimbare prin Cartierul Latin, pe înserate m-am oprit la librăria Gibert de unde mi-am cumpărat pixurile dorite și am întârziat la standul cu albume de artă. Furată de splendoarea albumelor, însă foarte obosită, mi-am propus să revin la librărie a doua zi dimineața. În ziua următoare, mai să nu recunosc locul: zona era împrejmuată de poliție, fațada cinemografului neagră de funingine, iar pe jos, sticlă spartă și resturi de mobilier ars. Am întrebat un polițist ce anume s-a întâmplat. „A ars”, mi-a răspuns el plictisit. La jurnalul de seară m-am așezat în fața televizorului curioasă să află ce se petrecuse. Lucrurile au stat așa: prin mass-media se anunțase că la Paris va avea loc premiera filmului lui Scorsese, *Ultima ispită a lui Iisus*. Catolicii habotnici considerau filmul o blasfemie și amenințau oricare cinematograf care ar fi îndrăznit să proiecteze pelicula cu incendierea. Dispute aprinse între catolici și cei care doreau să vadă filmul, încăierări în stradă, hărmălaie mediatică și inflamare peste măsură. Degeaba a încercat episcopul Parisului, monseniorul Lustiger să aplaneze conflictul, catolicii fanatici o țineau pe a lor: Dăm foc! Rezultatul a fost că, exceptând cinematograful de lângă librăria Gibert, niciun altul n-a îndrăznit să proiecteze filmul. Seara, după plecarea mea, în timp ce rula filmul lui Scorsese, câțiva inși au pătruns în sală cu canistre din care au vărsat benzină peste câteva rânduri de scaune, după care au dat foc. Unsprezece persoane intoxicate grav cu fum au fost transportate în mare grabă la spital, iar sala de cinema s-a făcut scrum. În urma acestui incident, pentru a se pune capăt stării tensionate dintre catolicii fanatizați și cei care doreau să vadă filmul, la jurnalul de seară s-a anunțat că „s-a luat decizia” (sic!) ca pelicula să fie proiectată de postul oficial de televiziune. „Dacă nu vă place, a conchis prezentatorul, n-aveți decât să vă aruncați televizorul pe fereastră”. În a treia seară am avut ocazia să văd filmul la televiziune. În timpul proiecției, nu-mi amintesc să fi auzit zgomot de televizoare azvârlite în stradă și nici să fi văzut în zori gunoierii măturând tuburi catodice și carcase de televizor distruse. Cât despre catolicii habotnici, cred că au văzut totuși filmul printre degetele răsfirate ale mâinilor cu care își acopereau fețele...

Jugoslavia, iulie 1991

Ce anume simți când ți se vără în nas o mitralieră, aveam să aflăm în vara lui 1991. Invitată concomitent la Paris și Lyon, nu mă puteam hotărî pe unde s-o apuc: prin Nord, via Ungaria, Austria, Germania. Sau prin Sud, prin Jugoslavia și Italia? Până la urmă o revelație noctură m-a făcut să aleg ruta prin Sud. Știam că Jugoslavia era în plin război, însă în condamnabila mea inconștiență luasem vremelnicul armistițiu încheiat între părțile beligerante în iulie ca un semn premergător încheierii pașnice a conflictului. Drept care mi-am cumpărat bilet dus-întors prin Belgrad. A fost o hotărâre pe care aveam s-o plătesc cu destule necazuri și o strașnică spaimă.

Întreaga călătorie a fost cu bucluc de la un capăt la celălalt. La dus, din cauza întârzierii acceleratului București - Belgrad, am pierdut de luat toate trenurile pe care urma să le iau. La înapoiere, altă halima: după ce a întârziat trenul de Veneția, la Trieste am aflat că granița cu Jugoslavia se închisese și doar un

miracol a făcut să prind ultimul tren care ducea la Zagreb. Cum biletul meu nu mai era valabil, mi-am cumpărat un alt bilet, doar până la Budapesta, și de acolo, Dumnezeu cu mila. În gara Kelety am prins în ultimul minut un tren ce mergea la București. Când a venit controlorul ungur, i-am arătat biletul prin... Belgrad. Om de treabă, înțelegător, controlorul ungur mi-a spus că, dacă am noroc să nu fie supracontrol până la graniță, să-mi fie de bine. N-a venit niciun supracontrol. Am răsuflat ușurată când am ajuns la Curtici. Întâia zisă de mamă auzită mi s-a părut o suavă figură de stil poetică. După trei zile infernale ajunsesem acasă.

Trecând peste povestea neplăcerii de a călători cu trenul prin Europa la începutul deceniului nouă al secolului trecut, revin la momentul când mi s-a pus în nas țeava unei mitraliere. După o zi petrecută fără prea mare folos prin Belgrad, pe înserate m-am dus la gară de unde urma să iau trenul de Veneția. Peronul era aproape pustiu, doar câțiva localnici care ne priveau cu mirare pe mine și pe doamna care mă însoțea și care mergea la un congres în Italia. Trenul era aproape gol, nu cred că să se fi urcat în el mai mult de douăzeci de persoane. În vagonul în care am urcat, exceptând noi două, țipenie de om. Am înghițit ceva frugal, după care ne-am întins fiecare pe câte o banchetă și după atâta oboseală am adormit tun. Ne-au trezit vocile a doi vlăjgani sârbi proțâpiți în ușa compartimentului care ne tot ziceau ceva pe limba lor și rânjeau batjocoritor. Singurele lucruri care i-au împiedicat să intre, mai mult de natură psihică decât fizică, erau bagajele lăsate chiar la intrare și vocile noastre de harpii înfuriate. Până la urmă s-au dat duși, iar noi am adormit la loc. M-a trezit brusc lumina puternică a unei lanterne vârate în ochi și țeava unei mitraliere îndreptate spre fața mea. Mi-a înghețat sângele în vine. Năucă de oboseală, cu mintea vraște de somn și lumina lanternei vârate în ochi, nu înțelegeam ce se petrece. Aținteam îngrozită țeava mitralierei, iar prin cap îmi treceau cele mai înfiorătoare gânduri. Până aici mi-a fost. „Pasport!”, a tunat vocea insului ce mă ațintea cu mitraliera. Încă tremurând din cauza șocului, i-am întins pașaportul. În timp ce el și insul care îl însoțea ne controlau pașapoartele, comparând mutrele noastre de bufnițe speriate cu fotografiile din pașaport, i-am putut vedea o clipă. Erau doi militari înalți și solizi, cu fețe dure, iar vocea le era autoritară, aspră și repezită ca a oricărui ins care vrea să pară mai mult decât e în realitate. Numai văzându-i te simțea deja vinovat de ceva, fie și doar că te-a pus naiba să le traversezi teritoriul. După controlul amănunțat - cred că au studiat și cotorul pașaportului în timp ce noi bățaiam de o teamă respectuoasă -, cei doi inși din poliția militară a transporturilor ne-au întors spatele și, fără cea mai mică dără de politețe au plecat mai departe să controleze trenul gol.

Lesne de înțeles că ni s-a speriat somnul, că n-am mai putut ațipi deloc până la destinație. La cel mai mic zgomot ne ciuceam ca niște animale speriate în fundul compartimentului. După acea noapte de spaimă, lungă și neagră, a dat Dumnezeu de a răsărit soarele. Minunatul peisaj al coastei adriatice scăldat în lumina dimineții ne-a mai risipit din tulburare. Totuși, când am coborât în gară la Veneția, aveam gura uscată iască și nu-mi doream decât un singur lucru: apă!

Paris, august 1991

În vara lui '91 puteau fi văzute în capitala franceză, prin stații de autobuz și metrou, pe

stâlpii de afișaj, prin vitrinele unor magazine sau prin alte locuri, postere uriașe cu pictura „*Femeie la malul mării*” a lui Nicolae Grigorescu. Ele făceau reclamă expoziției „Pe vremea pictorilor impresionisti români” din parcul Bagatelle. Am petrecut o dimineată de vis în fermecătorul parc Bagatelle, iar după amiază m-am dus în compania unui fost elev al meu care studia arheologia la Sorbona, să văd expoziția de sculptură în aer liber de pe cheiul Senei.

Expoziția de sculptură nu m-a impresionat cine știe ce chiar dacă, printre altele, figura și o variantă în piatră a Mesei brâncușiene. Deodată, însoțitorul meu mi-a șoptit alarmat „Doamnă!”, arătându-mi din privire ceea ce eu văzusem deja. Înspre mal, ascunși în tufișuri, polițiști înarmați; de partea cealaltă niște inși urmăriți de polițiști care încercau să se pitească în vegetația destul de anemică. Taman la mijloc, între ei, noi doi. „Taci și continuă să mergi calm. Nu întoarce capul în nicio parte și prefă-te că n-ai văzut nimic, altfel ăștia ne *găuresc*”, i-am spus printre dinți. După aventura din trenul de Venetia, numai asta îmi lipsea. Ne-am îndepărtat încet și abia când am ieșit din raza lor de vedere am răsuflat ușurată. Nici n-am mai întors capul să văd cum s-a terminat jocul de-a hoții și vardiștii. Bine că scăpasem din blestemata întâmplare.

Bruges, 25 iulie 1995

În timp ce luam micul dejun, proprietarul micii pensiuni la care trăsesem cu o seară în urmă, s-a apropiat de mine, spunându-mi într-o franceză aproximativă cu puternic accent flamand, că s-a anunțat la știri că la Paris a avut loc „*une exposition dans une station de metro*”. Bun, cu arta contemporană te poți aștepta la orice, dar asta nu-i ceva care să țină primul loc la știri. „Peut’etre *une explosion*”, am replicat eu. „Ah, oui, c’est ca”, s-a corectat Stephan, „Ou?, dans quelle station?”, am insistat. A rostogolit niște denumiri aiuritoare, toate terminate în *iche*, de unde am tras concluzia că era vorba despre stația de la Boul’Miche. La auzul știrii am rămas cu cuțitul cu care mă pregăteam să-mi ung tartina în aer. Cu doar două zile în urmă mi s-a întâmplat ceva straniu. Tocmai din acea stație trebuia să iau trenul rapid RER ce leagă anumite cartiere ale Parisului între ele. Deși consultam harta sprijinită tocmai de parapetul stației Boul’Miche, brusc mi s-a pus pata și am refuzat să cobor. Un argument logic pentru atitudinea mea nu aveam, mai cu seamă că obosită cum eram, îmi venea să-mi pun picioarele pe după gât și să merg în mâini. Altă soluție decât să traversez Sena și să iau metroul de pe celălalt mal nu exista. Și ce lată e Sena când ești terminat de oboseală! Niciun argument rațional n-a funcționat în fața inexplicabilului refuz de a coborî în acea stație. O zi mai târziu *în stația de la Boul’Miche a avut loc atentatul din trenul RER* soldat cu opt morți. Atacul a fost pus la cale de fundamentalistii musulmani. Simetric cu acest atentat, la începutul toamnei lui 1995, a avut loc un atac similar la Lyon, în cartierul Croix Rousse.

După atentatul din RER a urmat la Paris o vară infernală. Coșurile de gunoi de pe străzi, de teama să nu se pună în ele o bombă, erau sigilate; metroul era oprit de din cauza unor presupuse bombe plasate în vagoane, iar călătorii obligați să coboare; călătorii metropolitanului parizian se uitau suspicioși unii la alții și la bagaje; la intrarea în muzee și instituții publice se făceau controale amănunțite, iar librăriile muzeelor erau închise. Flanarea fericită pe străzile capitalei franceze și acel *joie de vivre* specific Parisului fuseseră înlocuite de îngrijorare și neîncredere. După prinderea teroriștilor de la Lyon, lucrurile s-au mai domolit, părea că atentatele nu vor mai continua. La douăzeci

de ani distanță, pe 13 noiembrie 2015, ele au reizbucnit. Mai virulente, mai bine organizate și cu mai multă cruzime ca niciodată...

Mexic, aprilie 1998

În primăvara lui ‘98 era în vizită la mine mama. Când m-am întors din oraș spunându-i ca fapt divers că am văzut la agenția de turism anunțată o excursie în Mexic, ea, care se teme de avioane și care n-a călătorit mai departe decât până la Cluj când eram studentă, a cărei unică și maximă plăcere a fost plimbarea pe lacul de acumulare din Pitești cu o copaie de tablă antediluviană, mi-a răspuns fără ezitare: „Dacă ai bani, du-te!” Și dusă am fost.

În prima zi am vizitat Mexico City. Tur de oraș, parcul Alameda, Muzeul de Arheologie și altele. La palatul prezidențial am fost duși să vedem picturile lui Diego Rivera, unul din cei trei mari muraliști mexicani alături de Orozco și Siqueiros. Frescele lui Diego Rivera m-au impresionat prin forța cu care a surprins momente cruciale din istoria veche și nouă a Mexicului. Ceva însă mi-a creat o neplăcută stare de disconfort psihic: erau gărzile militare care păzeau palatul prezidențial. În jeepuri descoperite, soldați înarmați până în dinți stăteau cu mitralierele în mâini, gata să intervină în orice moment. Scunzi de statură și îndesați, cu căștile înfundate până pe ochi semănau izbitor cu soldații-roboți din pictura „Războiul” a lui Marcel Gromaire. Numai văzându-i te lua cu frig pe șira spinării.

În primăvara anului 1998 Mexicul era în starea premergătoare unui război civil. Țăranii din Sud, descendenții *peonilor* (în țările Americii Latine, *peon* înseamnă țăran sărac) reclamau dreptul de proprietate asupra pământului lucrat secole la rând în condiții similare iobăgiei. Se ajunsese la situația asta din cauza marilor latifundiaari care îi prindeau pe țărani în capcana datoriilor: îi împrumutau pe nefericiți cu mici sume de bani cu care îi îndatorau, după care le cereau dobânzi uriașe imposibil de plătit și astfel îi legau pe viață de pământ. Dreptul de a deține în proprietate propriul pământ, asta cereau țăranii de la guvern. La sfârșitul secolului XX, oligarhia latifundiară se opunea încă unei legi care să le dea drept de proprietate muncitorilor agricoli. Revolta a luat caracter de masă, iar revendicările aveau un ton din ce în ce mai hotărât și din ce în ce mai violent până s-a ajuns la conflict armat între țăranii din Sud și autorități. Marșul asupra capitalei, în care au străbătut pe jos peste cinci sute de kilometri, a fost decisiv. La câteva luni după plecarea mea din Mexic, a fost în sfârșit adoptată legea atât de mult dorită. Starea conflictuală dintre țărani și guvern explica omniprezența armatei gata oricând să riposteze.

Pe itinerariul excursiei figura și provincia Chipas, centrul revoltei. Am fost cazați la San Cristobal de Las Casas, un orașel provincial colonial fermecător. Femeile erau îmbrăcate în tradiționalele costume *maya* în care culori din cele mai contrastante se împerecheau în mod strident, dar nu supărător. După o dimineată petrecută la Palenque, după amiază am fost duși la Zincantan, un sat specializat în producția artizanală de țesături și broderii tradiționale. Ghidul ne-a atras atenția că nu avem voie să ne îndepărtăm nicio clipă de grup, că fotografiatul era interzis și că trebuie să respectăm la secundă cele două ore care erau alocate vizitei. Avertismintele ghidului nu sunau prea încurajator și curând aveam să aflu și de ce. Prima imagine care m-a șocat atunci când am coborât din autocar nu a fost spectaculoasa catedrală din mijlocul satului, ci jeepul încărcat cu soldații-robot ținând mitralierele gata de tragere în mâini. Pe jos, cartușe goale și fragmente de țesături arse. Piața, complet pustie. Am vrut să culeg de pe jos un

fragment de țesătură, dar m-a oprit pictorul Sălișteanu: „Doamnă, nu cred că ați vrea să ajungeți într-o închisoare mexicană. Știți cum sunt astea, intri, dar nu se știe dacă mai și ieși”. Când am întors capul în direcția jeepului am văzut privirea de gheață a militarilor roboți fixată asupra mea.

După vizitarea atelierelor artizanale, de unde mi-am cumpărat o minunată bluză mexicană brodată în culori vii cu știuleți de porumb și fluturi, la ora fixată am urcat în autocar. Cu puțin înainte de ieșirea din Zinacantan, din fugă am văzut altă imagine surprinzătoare. Îmbrăcați în ponchouri roșii ca focul, așezați pe jos în iarba verde, bărbații satului țineau o adunare. Am întrebat ghidul ce se petrece. Mi-a spus că sătenii se sfătuiau cum să acționeze în ziua următoare. La cină, ni s-a anunțat ora plecării a doua zi, șapte fără un sfert. De ce la fără un sfert și nu șapte?, m-am mirat eu cu voce tare. Pentru că la șapte reîncepe războiul, mi s-a răspuns.

Lima, mai 2000

Lima e un oraș pe placul meu, cu spectaculoase palate, catedrale vechi și impunătoare, cu o arhitectură colonială dominată de mici vile cu un singur etaj care închid *patio*-uri minunate, cu grădini încărcate de flori de cele mai diferite forme și culori - cartierul în care era hotelul în care am locuit se numește Miraflores -, totul impregnat cu parfum de epocă. Exploratorul norvegian Thor Heyerdhal considera Lima cel mai frumos oraș din lume. De n-ar exista Parisul cu muzeele sale pline de capodopere, mai că l-aș considera și eu la fel.

La Lima am petrecut, cu două scurte intreruperi când am plecat la lacul Tititcaca și la Iquitos, pe Amazon, trei zile. Prea puțin pentru o adevărată cunoaștere, îndeajuns însă ca să-mi fac o idee despre oraș. Am găsit Lima pe gustul meu, încântătoare adică. Cu o singură excepție, dar aceea extrem de supărătoare: omniprezența armatei și poliției în locurile publice. Priveam încântată frumoasele *casones*/balcoane traforate de la palatul episcopal, dar când coboram ochii dădeam de chipul unui soldat înarmat care mă studia ca pe o gânganie; intram în vreo catedrală, la ieșire mă împiedicam de un polițist și tot așa. Din 30 în 30 de metri, „tricotat”, adică unul pe o parte, altul pe cealaltă, dădeai peste inși înarmați, ceea ce era foarte supărător. La fel de dese și agasante erau posterele electorale cu figura lui Alberto Fujimori care, în 2000, candida pentru un nou mandat. De-i întrebai însă pe peruanii de rând cu cine votează, răspundeau la unison: Cu Toledo! Fujimori n-avea însă nicio intenție să cedeze puterea așa că, pentru a preîntâmpina o revoltă scosese poliția și armata în stradă. Alegerile au fost măsluite și la două săptămâni după plecarea mea s-a anunțat realegerea lui Fujimori. Nimic nu i-a mai putut opri însă de astă dată pe peruani să se revolte și să atace cu cocktailurile Molotov palatul prezidențial. Fujimori a fost cel mai corupt președinte al Peru-ului. Proba irefutabilă a acestui fapt a fost un filmuleț făcut cu camera ascunsă în care era văzut șeful poliției secrete înmânându-i „șpaga” lui Fujimori. Dat în vileag, Fujimori a fost nevoit să demisioneze și să fugă din țară. În locul lui a ajuns președinte Toledo.

Ei și, ce mare lucru s-a petrecut? Nu s-a tras, nu au fost puse bombe. E adevărat, numai că o astfel de atmosferă supratensionată, cu inși înarmați de care te izbești la tot pasul e de natură să-ți distrugă bucuria vizitării unui oraș sau a unei țări necunoscute. Călătoria nu-i chiar „distracție”, cum o considera fostul meu redactor-șef, uneori te poți afla în iminența unui pericol la care nu te aștepți și care poate strica tot.

* **Vandra** - expresia provine din limba germană unde *wan'dern* înseamnă a călători.

Ceva însă mi-a creat o neplăcută stare de disconfort psihic: erau gărzile militare care păzeau palatul prezidențial. În jeepuri descoperite, soldați înarmați până în dinți stăteau cu mitralierele în mâini, gata să intervină în orice moment. Scunzi de statură și îndesați, cu căștile înfundate până pe ochi semănau izbitor cu soldații-roboți din pictura „Războiul” a lui Marcel Gromaire. Numai văzându-i te lua cu frig pe șira spinării.

Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Primăria Municipiului Pitești și Consiliul Local, prin Centrul Cultural Pitești au organizat în perioada 27-29 noiembrie 2015, Festivalul Național de Muzică Lăutărească Veche „Zavaidoc”, ajuns la a zecea ediție.



Festivalul „Zavaidoc”

Vineri, 27 noiembrie, în Sala Ars Nova a Centrului Cultural Pitești a avut loc preselecția aspiranților la premiile festivalului, la care s-au înscris 30 de persoane din județele Argeș, Dolj, Olt, Dâmbovița, Iași, Prahova, Timiș, Vâlcea, dintre care, doar 10 candidați au fost selectați, conform regulamentului. Sâmbătă, 28 noiembrie s-a desfășurat la Teatrul „Alexandru Davila”, concursul Festivalului „Zavaidoc”, la care toți cei 10 competitori au susținut două probe de aptitudini muzicale: o piesă de muzică lăutărească cu acompaniament și o piesă de folclor românesc autentic – doină sau baladă, fără acompaniament. Concursul a fost urmat de

Conferințele Municipiului Pitești



„Tinere Scânteii”

recitaluri extraordinare, susținute de Ansamblul de Copii „Zavaidoc”, Zorina Bălan, Grupul Vocal „Zavaidoc”, Valentin Grigorescu, Panseluța Feraru și Nelu Ploieșteanu.

Festivalul „Zavaidoc” a continuat duminică, 29 noiembrie, tot la Teatrul „Alexandru Davila” din Pitești, cu Gala Laureatilor, când juriul prezidat de etnomuzicologul Elise Stan și format din personalități consacrate ale muzicii românești i-a anunțat pe câștigători. Mențiuni au obținut Diana Saracino Vasile din Câmpulung Muscel și Alexandru Nica din București. Premiul al treilea i-a fost decernat Luizei Paca din Pitești, premiul al doilea a fost obținut de Ina Chiriac din județul Iași, comuna Prisăcani, iar premiul întâi de Anișoara Popescu din comuna Cezieni, județul

Olt. Marele premiu al Festivalului „Zavaidoc”, ediția a zecea a fost câștigat de Constantin Ghinea Dumitrache, din municipiul Ploiești, județul Prahova.

Festivalul „Zavaidoc” s-a încheiat cu alte recitaluri extraordinare, susținute de George Nedelea, Ana Maria Cârștina, Nicu Gigantu, Cornelia Catanga și Ionel Tudorache. Acompaniamentul a fost asigurat de Taraful „Zavaidoc”, sub îndrumarea dirijorilor Cristian Sandu și Victor Buștean. Directorul artistic al festivalului a fost Valentin Grigorescu iar prezentator, Marius Ciprian Pop. Festivalul Național de Muzică Lăutărească Veche „Zavaidoc”, inițiat de primarul Municipiului Pitești, Tudor Pendiuc, are ca obiective omagierea marelui lăutar Marin Teodorescu, supranumit Zavaidoc, născut la Pitești în anul 1896, precum și descoperirea și promovarea de noi talente ale muzicii lăutărești.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat un medalion literar, dedicat poetei Daniela Gabriela Voiculescu și susținut de poeta Denisa Popescu, în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Recenzii”. Denisa Popescu a făcut aprecieri despre creația literară a Danielei Voiculescu, dar și despre aplecările acesteia în materie de numerologie, astrologie și știința cristalelor. Daniela Voiculescu a vorbit la rândul ei despre poemele sale, inspirație și mesajele pe care le transmite cititorilor ei. La eveniment au participat elevi, cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și admiratori, care au dialogat cu cele două poete.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „România, încotro?”, din seria dezbaterilor publice lunare, sub genericul „Lumea Azi”. Manifestarea a fost susținută de judecătorul Marius Andreescu de la Curtea de Apel Pitești, istoricul Marius Chiva și medicul poet Adrian Mitroi, toți membri ai redacției revistei-document „Restituiri”. Vorbitoarii au abordat situația pe care o traversează România în contextul protestelor izbucnite în urma tragediei din Clubul „Colectiv” din București. „Este posibilă chiar schimbarea formei de guvernământ a țării”, au opinat invitații. La discuții au participat elevi, cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și pasionați de istorie.

■ Proiectul cultural-educativ sub genericul „Printre cărțile oamenilor de cultură argeșeni”, organizat de Centrul Cultural Pitești în parteneriat cu Inspectoratul Școlar Județean Argeș a cuprins în luna noiembrie 2015, o întâlnire literară cu poeta Lucreția Picui. Originară din municipiul Câmpulung Muscel, județul Argeș, Lucreția Picui este responsabil șef Secția Colecții Speciale din cadrul Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu” Argeș, expertă în carte veche românească și bibliofilie, fiind coautor al unor lucrări de specialitate. Pasionată de poezie, Lucreția Picui a publicat volumul de versuri cu titlul „Fără anestezie”, în anul 2011 și este membră a Ligii Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Arad. La eveniment au participat elevi de la Colegiul Tehnic Dimitrie Dima, Colegiul Național I.C.Brătianu, Colegiul Economic Maria Teiuleanu și studenta Liliana Jugănar, de la Facultatea de Litere din cadrul Universității Pitești, care au susținut o lectură publică din creația invitatei. Despre Lucreția Picui și poemele sale au vorbit profesorul Vasile Ghițescu și promotorul cultural Adina Perianu. Lucreția Picui a dialogat la rândul ei cu publicul și le-a dedicat celor prezenți, câteva dintre poemele sale.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat simpozionul cu tema „Apa primordială – miracolul vieții,” în cadrul proiectului

cultural-educativ, sub genericul „Armonie și stil de viață cu Adina Perianu”. Manifestarea a fost susținută de dr.ing. Adina Perianu, specialist în horticultură, care a vorbit despre proprietățile curative ale apei, oferind o serie de recomandări, bazate pe studii recente ale unor instituții de prestigiu din lume. Evenimentul a mai cuprins o lectură publică din creații literare semnate de poeta Amalia Constantinescu și dr. ing. Nicolae Braniște, creații care au ca temă, evident, apa.

■ Primăria Municipiului Pitești a organizat prin Centrul Cultural Pitești o nouă ediție a Conferințelor Municipiului Pitești, avându-l invitat pe istoricul militar Florin Șperlea. Autor al mai multor studii și volume de specialitate, Florin Șperlea a susținut prelegerea cu tema „Războiul românilor pentru întregirea națională prin ochii celor mici” sau „Un război prea mare pentru România Mare?” Preț de mai bine de un ceas, istoricul le-a expus celor prezenți, viziunea proprie despre Primul Război Mondial, în contextul în care anul viitor se împlinesc 100 de ani de la izbucnirea conflagrației mondiale. Evenimentul a cuprins și un recital de cântece patriotice, oferit de Grupul Vocal „Armonia”, sub îndrumarea col.(rtr) Nicolae Perniu.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Istoria culturală a unei emoții – plictiseala”. Manifestarea s-a desfășurat în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma”. La dezbateri, istoricul Marin Toma le-a vorbit celor prezenți despre plictiseală, pe care a definit-o drept o emoție, care se manifestă în diverse situații. Publicul format din elevi și cadre didactice de la Colegiul Național Zinca Golescu și pasionați de istorie a avut parte de o prelegere interesantă, și după cum a reacționat, neplictisitoare.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova o nouă ediție a Cenaclului „Tinere Scânteii”, inițiat și coordonat de studenta Liliana Jugănar de la Facultatea de Litere din cadrul Universității Pitești. Manifestarea a cuprins o lectură publică susținută de membri ai cenaclului, toți studenți la Litere, care au citit din creațiile proprii. Alina Potecea, Lucian Bolbea, Elena Maria Pinte, Denisa Coroja, Marina Georgiana Pantazi și evident, Liliana Jugănar au delectat cu prestația lor, publicul format din elevi, cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și oameni de cultură argeșeni. Tinerii condeieri au primit aprecieri, sfaturi și încurajări de la poeta Denisa Popescu, redactorul șef al revistei „Carpaticea”, scriitorul Nicolae Cosmescu, medicul-poet Adrian Mitroi și scriitorul Ion Dincă.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat o nouă ediție a Cenaclului literar-artistic „Mona Vâlceanu”. Inițiatoarea și coordonatoarea acțiunii, profesoara și poeta Mona Vâlceanu a dedicat evenimentul poetului-profesor Constantin Vărășcanu, pe care l-a invitat să-i fie alături în Sala Ars Nova de la Casa Cărții. Cu acest prilej, a avut loc o lectură publică din volumul de versuri „Lecția de istorie”, semnat de Constantin Vărășcanu, acțiune susținută de poeta Marilena Lică-Mașala, elevi de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și de la Colegiul Național I.C.Brătianu. Poeta Mona Vâlceanu, profesorul de limba și literatura română Vasile Ghițescu, venerabilul scțiitor Mihail Ghițescu și redactorul șef al Revistei „Carpaticea”, scriitorul Nicolae Cosmescu au vorbit despre creația literară a invitatului și l-au provocat la o discuție tematică, dar și la lectură. Constantin Vărășcanu a delectat auditoriul în nota-i specifică, oferindu-le celor prezenți, o veritabilă lecție de cultură.

CARMEN ELENA SALUB

Alt jurnal de vacanță

(urmare din p. 14)

ofuscat și hotărât să mă culc nemîncat. Pe la zece, totuși, nu mai rezist și intru în bucătărie, decis să înghit orice. Un munte de pîrjoale mă întîmpină, cu mirosul lor ruinător. Vreau să iau una, dar *nuuu, așteptați, să fac și pireul!* Trec peste interdicție și înghit două chifteluțe, aproape fierbinți. Și fără ca doamna Lu să apuce a le însoți de semnul crucii...

Tot ieri, la doamna Lu a venit în vizită un văr de-al ei, Vasile. Om din popor. Cam 50 de ani. Cu un tatuaj pe un braț: eterna și fascinantă sirenă! Nu i se vede fața *umană*, și-l rog să-mi arate întreg brațul. *Cine e?* Rîde, ușor stingherit: *Fosta soție. O iubeam a naibii.* Cred că ar vrea să scape de această imagine, dar nu se mai poate. Cît doamna Lu pregătește prînzul, jucăm table, pe terasă. Îl zdrobesc, așa că, la 3-0, îl las să cîștige și el. Capătă curaj și tupeu. Îl invităm să ia prînzul cu noi și, bine-nțeles, nu trebuie să-i spunem de două ori. La masă, doamna Lu tot insistă pe lîngă el, să-i cosească iarba, buruienile din grădină, care au crescut cît omu... La care el, rîzînd: - *De ce nu-l iei pe moșu?! – Care moș?,* întreabă ea, nedumerită. *Moșul...* Și vărul cu sirenă la braț arată, ironic, spre mine. Doamna Lu, siderată: *Acesta e un domn, un poet, nu e moșul!* Rîd mînzește, și-i fac semn s-o lase baltă. Dacă i-ar fi spus că sînt nu știu ce sculă, pe la prefectură, sau pe la guvern, poate că l-ar fi impresionat. Dar așa? Poet? Ce-i aia poet?!

Mai tîrziu, mă uit în oglindă (ca și cum nu m-aș fi știut). Da, eu sînt *moșul*, o *arătare* albinoasă (părul, barba), friabilă, aproape scheletică... E tragi-comic dar, pînă de curînd, *arătarea* asta a fost îndrăgostită: lulea, țapăn, mortal. Ca un adolescent. Și cea peste care a căzut lipcă, i-a cîntat în strună, ca unui greier cu arcușul ruginit... Pentru a-l abandona brusc, și fără prea multe explicații. Ce-i drept, și el i-a oferit pretextul – pe care ea, mai mult ca sigur, îl aștepta...

O altă *ofensă*: cu vreo zece ani în urmă, într-un taxi. Ajuns la destinație, mă tot moșmodeam, înainte de-a coborî. Taximetristul (22-23 de ani) vorbea la mobil, își aranja ceva, cu o tipă. Și deodată, exasperat: *Hai, bunicule, coboară odată!* I-am replicat, prompt și demn: *Știi ce?! Nu ești nepotul meu! Și nici n-aș vrea să fii!* A demarat, în trombă.

Duminică, 23. Ultima zi aici. În sfîrșit! Meteorologii spun că un astfel de august, mai întîi în *flăcări!* (cum se intitula un film de *iepoacă*), friguros, în ultima săptămînă, n-a mai fost din 1961. Plictisit și iritabil. Am citit tot ce se putea citi – chiar cărți pe care nu le-aș fi citit niciodată. N-am scris mai nimic, cu excepția acestor *înseminări* (vorba lui Luca Pițu) și-a unei poezii – pe care n-am curajul s-o recitesc. Venisem aici cu planuri mari, cu gîndul (ascuns) de-a continua, cumva, romanul. Abia dacă m-am gîndit, odată, de

două ori, la roman... Și la ea, *Vocea principală*.

Vineri, 25 septembrie. Fragmente, *cioburi, frînturi de Jurnal*, semnat de M.G., în *Cr.v.*, închipuie, între multe altele, și această imagine: *Castelul pare muat într-o incredibilă nuanță de albastru. E ciudat cum o anumită culoare îți poate aduce în memorie (de parcă ar fi fost izgonit de acolo...), nepermis de aproape, un om... Nu mă pot obișnui să trec pe lîngă el de câteva ori pe zi. Pe lîngă castel, nu pe lîngă om...*

Într-adevăr, ciudat.



Recviem vesel...

(urmare din p. 32)

gînd să-și schimbe orientarea politică. Artiștii și-au botezat locul “Micul Paris” și vor să ceară, printr-un viitor referendum stradal, alipirea lor la Marele Paris, capitala Luminii.

Petrila mea, la o zi după ultima ei tonă de cărbune

Cu toate acestea, Petrila nu va muri. Un întreprinzător a deschis déjà, într-o remorcă, o “curățătorie de perne” după o metodă vestică. În 5-10 minute ți-o curăță și îți schimbă dosul de pernă vechi cu unul nou. Nemțesc și pe alese. Altul cumpără aur de 8 și 9 karate și argint (sub orice formă) pentru topit și prelucrat. Plata se face pe loc. Un cetățean vrea să cumpere butelii cu 50 lei și pune, la rîndul lui, banii jos. În plus, întreprinzătorul se deplasează personal la domiciliul vînzătorului. Brutăria TED va face, în continuare, baghete bavareze și eiwenbeck-uri cu 2 lei “după rețete tradiționale din Valea Jiului și Țara Hațegului”. Ignorând faptul că domnul Dan e la răcoare, Partidul Poporului Dan Diaconescu va face, potrivit anunțului din geam, noi înscrieri și va oferi celor doritori audiențe în fiecare joi de orele 16 la 18. Instructorii auto pregătesc șoferi categoria B la preț de criză, cu plata în rate și oferă reduceri semnificative pentru elevi și studenți. Pe strada Cărbunelui poți să-ți cumperi schiuri *Salomon* și cauciucuri, second hand, *Michelin*. “Romland Tour” va face, ca și până acum, doar transporturi ocazionale. La orice butic din Petrila poți să-

ți cumperi cartele ca să poți vorbi, nelimitat, cu cei plecați în Italia și Spania. La final, o veste bună și de ultimă oră: în piața din Petroșani a apărut dragaveiul și e doar 5 lei kilogramul

Noua clasă muncitoare merge (și ea) în Paradis...

“Unde este clasa muncitoare? Unde sunt steagurile tale, pumnii tăi, sfînta dorință de dreptate și libertate?” Așa se întreba, în urmă cu vreo jumătate de secol, scriitorul petrilean Ion D. Sîrbu. Și tot el își oferea și răspunsul: “Tăcere.” Lîngă clădirea pe care era scris, cu vopsea roșie, textul de mai sus erau trei tomberoane. Unul pentru sticlă, altul pentru hîrtie și unul pentru ce se mai nimerește. Ultimul era plin - ochi cu salopete de foști mineri. Erau salopetele celor disponibilizați care își vor aștepta acasă, ajutați de stat, sorocul pentru a intra în pensie. Între ciorapi, cămăși, maiouri, pufoaice (care nu mai aveau nici o utilitate practică) am găsit și un număr recent din “Povestea mea”. Pe coperta numărului 25, anul XIX, erau titluri pline de miez: “Soacra mea a încercat să-mi facă rost de un amant” sau “Știam că este infidel dar tot m-am îndrăgostit de el”. Dincolo de mină, în oraș, este, oarecum, ca-n povestea mea. Cei din Alba Iulia ne-ar angaja fetele ca dansatoare și animatoare. O companie de pază din Vale selectează agenți și agente de securitate. O fabrică de cablaje din Orăștie promite să nu-i tragă pe sfoară pe cei care îi vor călca pragul. Băieții care știu englezește sunt așteptați la o fabrică de electronice din

Cehia. Fetele care au aptitudini și vor să lucreze la videochat vor fi și cele mai avantajate. Lor li se promit salarii în euro, de la 1.500 la 4.500. În funcție de performanțele lor artistice...

Epilog cu Gogu. Gogu al nostru, cel de pe strada Alexandru Sahia...

La plecare, mi-am luat mașina din parcare și am străbătut, din nou, strada Alexandru Sahia. Pentru cine nu știe, Alexandru Sahia e scriitorul despre care am învățat la școală cum stau lucrurile cu “Uzina vie” și cu Bozan cel care și-a pierdut piciorul în câmpul muncii și căruia patronii nu vor să-i ia unul de lemn. “Fabrica nu-i obligată să-ți dea și picioare”, era mesajul patronatului. (Acum, fără îndoială, lucrurile s-au schimbat mult. Azi, mina îți dă câte picioare vrei. În fund!) Aveam capul plecat și ochii-n pămînt. Deodată, am remarcat, caligrafiat pe asfalt cu litere mari, de tipar, un text scris de-a-ndoaselea. Mă opresc și-l citesc cu mirare: “Gogu suge p..a!” M-am întrebat, în mod firesc, cine este acest misterios și pervers domn Gogu. Apoi mi-am adus aminte că, la orele de română, le vorbeam copiilor despre aprigul personajul colectiv din “Răscoala” sau din “Alexandru Lăpușeanu”. Atunci am avut o revelație: Gogu suntem chiar noi, petriilenii! Noi, toți, în frunte cu veșnicul nostru primar. Și atunci mi-am dat seama că “Viitorul sună bine”. Adică în felul ăsta, frust si la obiect, în care s-a exprimat, pentru noi toți, unul din concitadinii mei: “Gogu suge p..a!”

Nota redacției: O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Arges** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Număr ilustrat cu picturi din Biserica Domnească de la Curtea de Argeș.

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor. **IMPORTANT!** Vă puteți abona pentru anul 2013, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel.: 0248/219976, 216348, fax: 210068. e-mail: revista_arges@yahoo.com. Revista de cultură **Arges** poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

ARGES

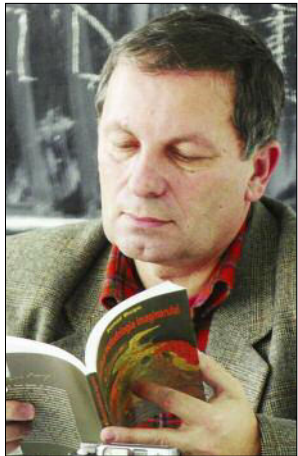
- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor: **CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului**
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN** (augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com)
Consilieri editoriali: **NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ**
Secretar de redacție: **SIMONA FUSARU** (s_fusaru@yahoo.com, http://www.fusaru.blogspot.com).
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești; **http:** www.centrul-cultural-pitești.ro; **e-mail:** revista_arges@yahoo.com **tel.:** 0248/216348, 219976 **fax:** 210068
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la SC Argeșul liber SA
ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

litere



Am străbătut centrul Petrilei în zilele sfârșitului de săptămână pentru a vedea cum sărbătoresc minerii închiderea minei lor. Pentru că circulația în oraș era deviată a trebuit să ocolesc, cu mașina, pe la strada Minei, să trec pe strada Alexandru Sahia și să o parchez lângă “Lovendal”, brutăria de lângă casa natală a lui Ion D. Sîrbu.

reportaj

Recviem vesel la moartea programată a minei Petrila

În ziua de 24 octombrie 2015, Radio România Actualități transmitea din oră-n oră, la buletinele de știri, faptul că în acea zi la Mina Petrila se va scoate ultima tonă de cărbune. Știrea era însoțită de două amănunte relativ semnificative. Unul se referea la faptul că mina a dat cărbune, neîntrerupt, vreme de peste 165 de ani. (Adică și în timpul primului război mondial și în timpul celui de-al doilea, și-n capitalism, și-n comunism dar iată că, mai aprigă decât toate celelalte la un loc, tranziția i-a venit de hac.) A doua informație ținea de Cartea Recordurilor și ne releva faptul că la Petrila ar fi (fost) cea mai adâncă mină din România.

E oficial. Trecutul minei Petrila va fi gestionat, operativ, de d. Căldărar de la Remat Transilvania SRL

Am fost curios cum a primit comunitatea locală această știre năpraznică și am purces, de îndată, la fața locului. Director la societatea “Inchideri de mine” (din care face parte și mina Petrila) este d. Aurel Anghel, un cetățean ajuns în vârful piramidei datorită unor strânse legături de familie cu primarul Răsmeriță, cel implicat în finanțarea faimoasei Gale Bute din banii primăriei Lupeni. Ideea unor inimoși oameni din firava societate civilă din Vale și al unor arhitecți din București de a salva patrimoniul industrial aflat la suprafață e privită, cu vădită dușmănie, de respectivul director. El vrea să radă tot și să scoată până la ultimul kilogram de fier vechi din armăturile construcțiilor de la suprafață. Dl. Viorel Căldărar din Aninoasa și societatea domniei sale, Remat Transilvania Impex SRL, abia așteaptă să poată intra, din plin, (și) în monumentele industriale din zonă. Contractul a fost încheiat la un preț de 0,97 lei pe kilogram iar de la mina Petrila trebuie să fie ridicate 579 de tone de deșeuri, contractul având o valoare de 721 mii lei.

România salivează, de pe acum, de plăcere, să-i intre în cont mărunțișul. E o răsplată binemeritată pentru ce-au trudit, pe brânci și-n gropi adânci, generațiile anterioare. Aurel Anghel zice că nu-și poate permite să piardă banii din subvenție și, din acest motiv, va pune la pământ toate construcțiile de la suprafață ale tuturor minelor care se vor închide în Vale. Nu suntem noi “Țara lui Tabula rasa”? Dl. Căldărar, mult mai abil decât noi toți, știe de mult timp acest secret...

Revolta arhitectului petrilean: “Vă doresc să aveți parte la tot pasul de impertinența și nesimțirea crasă de care dați dovadă...”

Arhitecții, prin vocea unuia dintre ei, născut chiar la Petrila, spun despre Anghel că “e un idiot”. Cităm, ca să n-avem vorbe: “Domnule Anghel, sunteți un nenorocit de doi bani, incapabil să perceapă conceptul de patrimoniu industrial. Voi putea să v-o spun și în față, dacă îmi oferiți oportunitatea, fără nicio problemă. Pentru a rula sume de bani în anumite direcții sunteți gata să faceți tot ceea ce doriți? Cine sunteți dumneavoastră la scara istoriei, mai mult decăt un simplu idiot? Vă uitați numai în grădina proprie, servindu-vă doar

propriile interese, dar nu și ale societății în ansamblu. Atât de ușor vă descotorosiți de identitatea unor locuri pe care se pare că nu le apreciați. Atât de ușor o activitate care ar trebui să vă fie dragă, de care să vă mândriți, mineritul, vă deranjează în necesitatea de a respecta o subvenție nenorocită? Ce este greu de înțeles în noțiunea de patrimoniu industrial? Asta înseamnă că orice clădire, indiferent că are sau nu valoare arhitecturală, dacă este relevantă pentru perioada în care a fost construită atunci merită păstrată pentru că le transmite generațiilor care vor urma (nu doar dumneavoastră, și după moartea dumneavoastră nimănui) că aici a existat o activitate de un anume tip, care aproape pentru toți a fost rațiunea de a fi în Valea Jiului. Vă doresc să aveți parte la tot pasul de impertinența și nesimțirea crasă de care dați dovada, și să le primiți pe toate exact așa cum le meritați, în toate etapele vieții, pentru că despre un idiot mai nenorocit ca dumneavoastră nu am mai auzit de mult timp. Numai bine! Dar nu al dumneavoastră, ci al nostru, al tuturor, al societății”. Scrisoarea este semnată de arhitectul Mihai-Ionuț Danciu de la Centrul de Cercetare pentru Planificare Urbană, Universitatea Politehnică Timișoara- ACV Petroșani și textul a apărut, în Vale, doar într-o gazetă de dimineață.

Recolta altora, parastasul nostru...

Anghel a promis jurnaliștilor că-l va da în judecată pe dl. Arhitect deși, încă, nu-l cunoaște personal. “Idiotul” din textul de mai sus zice că, poate, va avea ocazia să dea ochii cu el și atunci o să vadă lumea ce confruntare de idei se va isca... Marea durere a lui Anghel se trage de la faptul că onor Comisia Centrală de pe lângă Ministerul Culturii a decis că un număr de șapte clădiri ce aparțin minei Petrila sunt monumente istorice și acestea ar putea să scape de o demolare iminentă. Am aflat, pe surse, că asupra ministrului Culturii se fac presiuni majore ca să nu declare respectivele clădiri ca făcând parte din patrimoniul nostru industrial. “Ce ne facem”, s-a alarmat directorul Anghel, “dacă toate minele din Valea Jiului sunt unicat o să le declarăm pe toate monumente istorice?” Răspunsul, deși e la mîntea cocoșului, e încă o mare enigmă pentru cel care-și pune asemenea întrebări...

Primarul Ilie Păducel din Petrila mimează și el durerea pe care i-o pricinuieste închiderea minei. Și pentru ca petrileanul să-și înece, în mod adecvat, amarul, întâiul om al urbei încinge o horă pe mormântul proaspăt al minei defuncte și organizează, cu fastul cuvenit, “Ziua recoltei 2015”. În Valea Jiului se face cartoful și, cât de cât, porumbul și dovleci. Momârlanii mai culeg și niște prune din care fac o țuică slabă, la concurență cu una, și mai slabă, fabricată în Oltenia. Am străbătut centrul Petrilei în zilele sfârșitului de săptămână pentru a vedea cum sărbătoresc minerii închiderea minei lor. Pentru că circulația în oraș era deviată a trebuit să ocolesc, cu mașina, pe la strada Minei, să trec pe strada Alexandru Sahia și să o parchez lângă “Lovendal”, brutăria de lângă casa natală a lui Ion D. Sîrbu. M-am uitat la mașinile care erau parcate alături. Erau din Baia Mare, din Sibiu, din Harghita și din județul Gorj.

“Bucovina” SRL din Suceava și “Boreal” SRL din Baia Mare au adus scena pentru a se putea produce artiștii locali și cei invitați. Oaspeții și-au adus recolta la Petrila ca să-i facă pe mineri să se distreze, pe cînste, la parastasul minei lor.

Petrila râde, cântă și falsează. La Ziua Recoltei

Cu “Fantezia Michi” te poți da pe un tobogan umflat cu aerul nostru tare de munte. Pe “Terasa Lidia” poți mânca “mici gugulani/ proaspeți și buni”. Peste drum, sunt de vânzare icoane cu Arsenia Boca, fabricate în China, și flip-uri pentru telefoane, cu 20 de lei bucata. La “Tombola fără pierdere” te distrezi doar cu un singur leu. “Costel din Turcinești” își vinde vinul negru cu 6 lei litrul, cu 2 lei paharul de 250 ml și cu 4 lei pe cel de 500 ml. Vinul negru fiert de Costel e mai scump pentru că în prețul de cost intră și gazul consumat din propria-i butelie. Doritorii dau 2,5 lei pe un paharul de un sfert de litru și 5 lei pe cel de jumătate. Mustul alb are același preț ca vinul negru. Palinca e 30 de lei/ litrul iar țuica se dă la jumătate de preț: doar 15 lei. Vata de zahăr, merele glazurate, pop cornul, chipsurile (sărate sau caramel) ori frăgutele din zahăr sunt vândute de un domn rotofei ce și-a pus un cilindru cu steagul american pe cap. Produsele tradiționale din porc le găsești “La Ioșka și Mișka”, doi comercianți din Harcov (adică din Harghita & Covasna). Palinca lor care este, neaparat, “de Maramureș” se dă, ca să vezi drăcia dracului, cu 5 lei mai ieftin decât produsul echivalent a d-lui Costel din Turcinești. Merele și perele “made in Harcov” costă 2 lei kg., iar gutuile - 3. Merdenelele de la “Lowendal” (cu brânză sărată sau dulce) sunt cu un leu bucata și se trec ca pâinea caldă. N-am văzut, deși am dat ochii roată prin tot târgul, nici un momârlan cu vreun produs tradițional sau cu ceva din recolta lor din anul ăsta. Momârlanii din zonă au ajuns domni și la mină și la primărie. Ei nu mai produc nimic și cumpără totul. Din punct de vedere topografic, “Ziua Recoltei” se întinde cam de la strada Minei și până la strada 1 Iunie. În acest interval urban, Petrila trăiește în plin paradox și a ajuns raiul formelor fără fond. Să ne explicăm... Pe strada Minei nu mai există mina, pe strada Cărbunelui oamenii nu se mai încălzesc cu “aurul negru” scos din subteranele orașului, pe strada Castanilor nu mai e nici un castan (nici din cel sălbatic, nici din cel comestibil), pe strada Trandafirilor nu mai întâlnești nici măcar un măceș iar pe strada 1 Iunie nu se mai joacă nici un copil. Strada respectivă, parte a fostei colonii petrilene, mai are fix două case. Una e de-o parte a străzii, alta în cealaltă parte. Acolo locuiesc un scriitor și un artist plastic. Strada nu are mai mult de 50 de metri, se scaldă într-un noroi până dincolo de pantofi și se termină, brusc, într-un dâmb de pământ. Pe o tablă de metal (pe care artistul plastic a primit-o tocmai din America, de la faimoșii Barnes&Nobles) scrie, cu litere albe pe un fond albastru, “Stop. Stupizii nu pot trece dincolo de acest punct “. Adică din Petrila în Micul Paris. Deși 1 Iunie e o stradă foarte mică, ea nu e asfaltată și se pare că, potrivit programului său electoral, primarul Păducel nu o va asfalta niciodată. El știe, din surse sigure, că ăia doi nu l-au votat niciodată și nici n-au de

(continuare în p. 31)